大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C. Hong Kong
督印人費彝民
第二萬零四百零三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

邀宴哥斯達黎加議員代表團

朱德重申和平政策

中國人民堅決反對侵略戰爭，也永遠不會侵略別人。

【據新華社北京二十八日電】哥斯達黎加議員代表團結束了在我國的訪問，今天上午乘飛機離開北京回國。

二十七日晚，朱德委員長舉行宴會招待哥斯達黎加議員代表團。郭沫若、林楓副委員長也出席了宴會。

朱德委員長在宴會上講話，他首先代表全國人民代表大會常務委員會和中國人民表示熱烈的歡迎。他指出：各位朋友衝破美帝國主義的壓力和威脅來到我國，這充分說明哥斯達黎加人民要求發展同中國人民友好關係的真誠願望。

朱德委員長說：美帝國主義正在通過美洲國家外長會議、利用「泛美主義」的鍊子，脅迫拉丁美洲國家，企圖扼殺古巴的獨立並進一步奴役拉丁美洲各國。同時，美帝國主義還霸佔着我國領土台灣，並且玩弄「兩個中國」的陰謀，粗暴地侵犯我國的領土主權。中、哥兩國人民都是帝國主義侵略的受難者，現在我們兩國均面臨着共同的敵人。在反對美帝國主義、維護民族獨立的鬥爭中，我們必須團結一致、互相支持。中國人民永遠站在拉丁美洲人民的一邊。

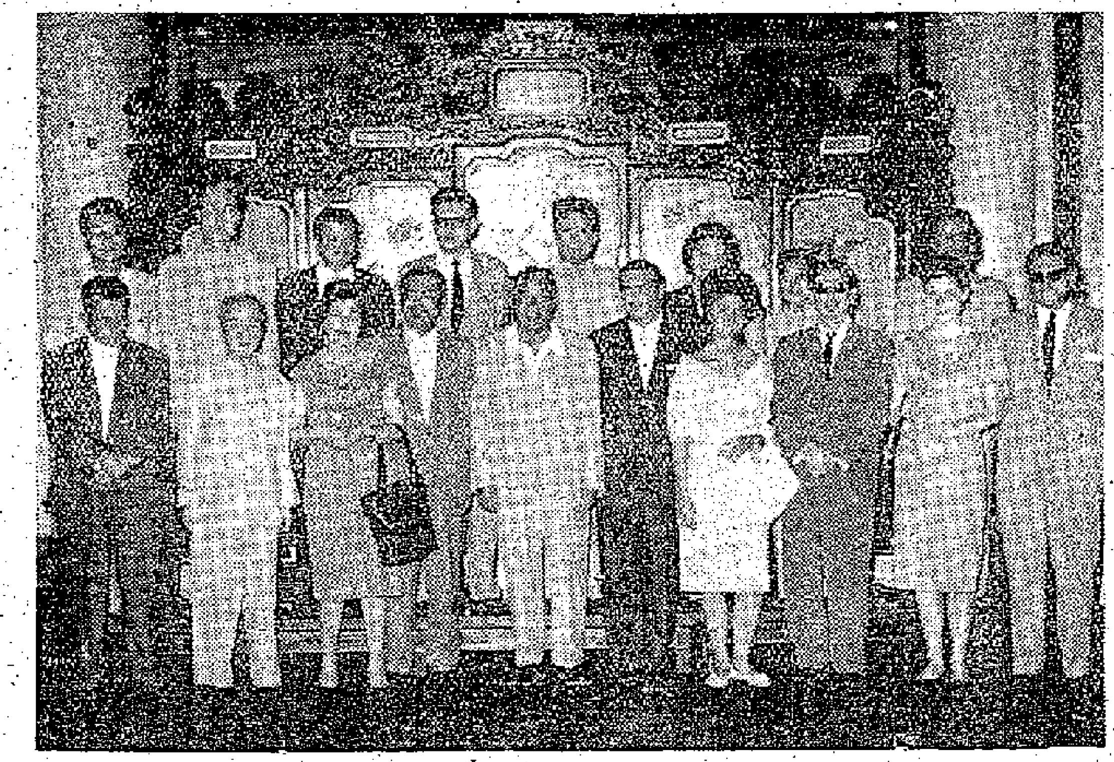
他還說：中國人民正在以最大的努力建設自己的社會主義國家。我們需要一個長時期的國際和平環境。中國人民一向熱愛和平、堅決反對侵略戰爭。中華人民共和國從來沒有，也永遠不會侵略別人。

朱德委員長最後說：代表團的朋友們，明天就要離開我們回國了，在臨別前夕，我願意借此機會，對你們爲加強中、哥兩國人民友誼所做的努力表示衷心的感謝，並請你們把中國人民的敬意和友情帶給哥斯達黎加和拉丁美洲人民。

馬西亞議員、阿吉盧斯議員在宴會上發了言。他們說：我們到中國來是十五天，只看了很多，但是了很多、很多東西。在這裏，我們看到了偉大的革命，把這一切告訴我國人民。

阿吉盧斯還說，我們回去以後，要從這一家到那一家，從這一村到那一村，從一個縣到另一個縣，從一個城市到另一個城市，告訴拉丁美洲人民：美國、英國、法國以及所有帝國主義國家，他們關於中國所講的一切都是卑鄙的謊言。

他說，美帝國主義曾經說在中國有竹幕，但是並沒有竹幕，我說，只有帝國主義在我們眼前張起的鐵幕。但是，現在這層鐵幕也消失了，正如所有虛偽的東西都要消失一樣。



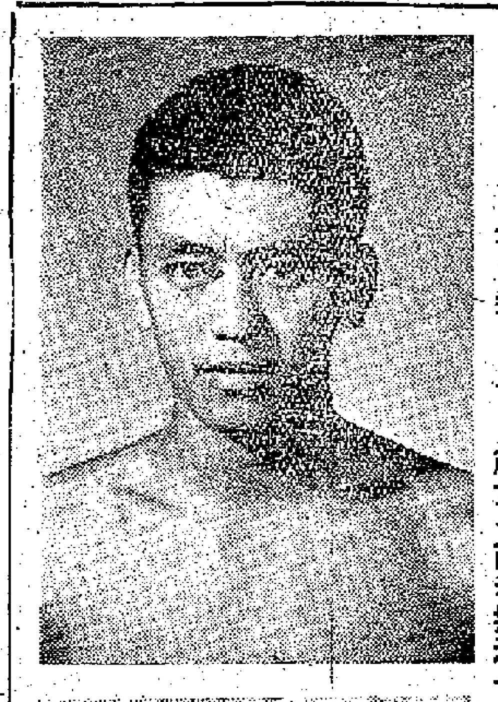
朱德委員長接見哥斯達黎加議員代表團

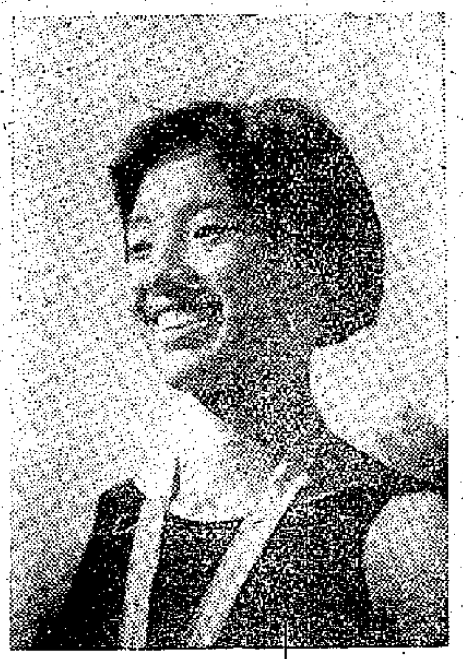
圖爲十五日接見時合影。（新華社稿）

全國游泳錦標賽開幕

百米捷泳成績接近世界水平

廣東選手符大進·五十五秒四



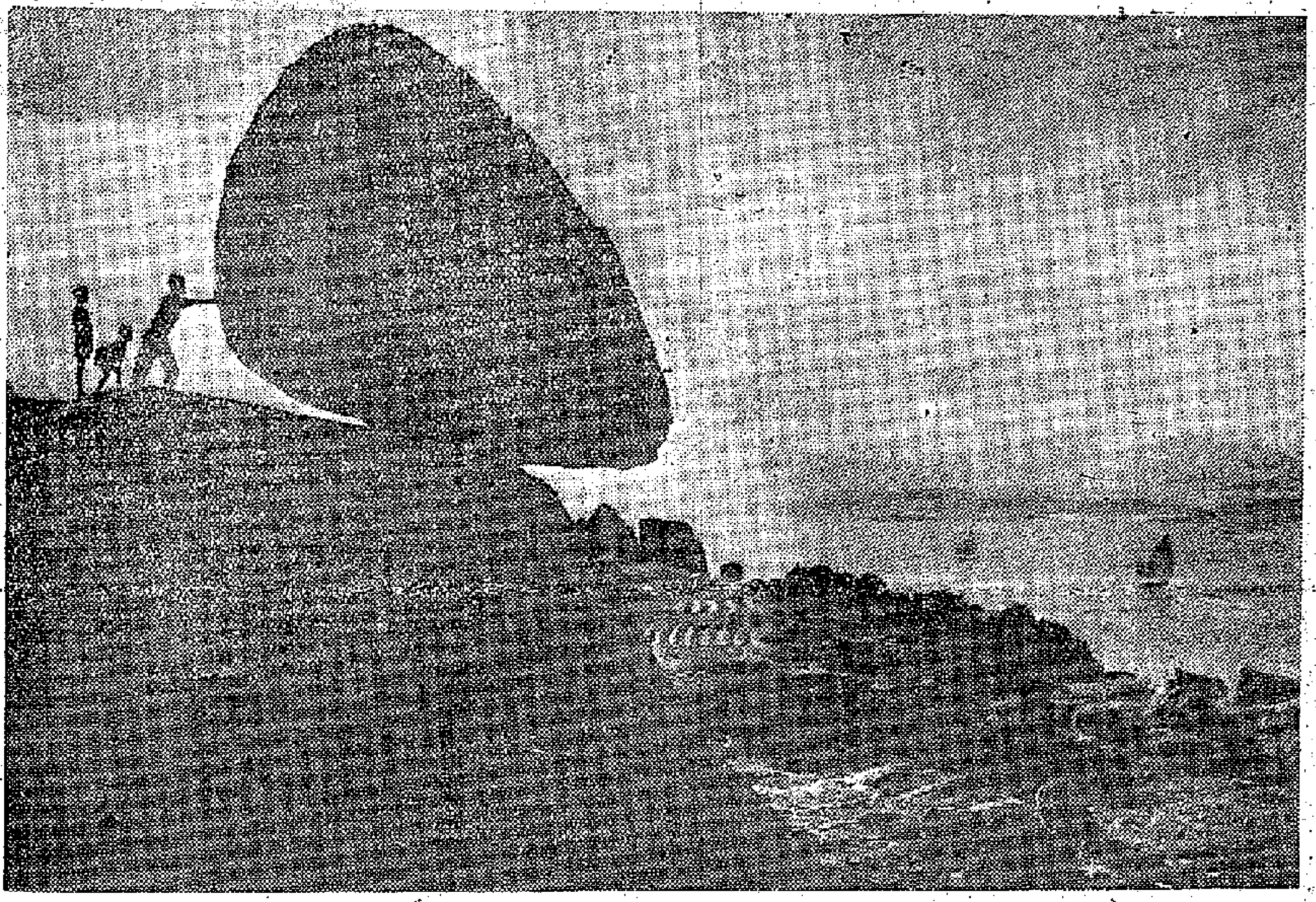


上：符大進　下：創女子百米捷泳一分七秒六的全國紀錄的陳效郊

【新華社成都二十八日電】一九六〇年全國游泳跳水錦標賽今天下午在成都開幕。第一天就取得了優異的成績。在下午舉行的預賽中，男子一百米自由泳廣東選手符大進以五十五秒四的成績，打破了他自己在去年十月創造的五十六秒八的全國紀錄，並且更接近了這個項目五十四秒六的世界紀錄（本報編者按：前天與選決賽的紀錄是三十三秒二）；女子一百米自由泳浙江十六歲的運動健將陳效郊的一分七秒六的成績，在今年第四次打破了這個項目一分八秒六的全國紀錄。

參加這次運動會的，共有中國人民解放軍、四川、廣東、廣西、上海、北京、河北、江蘇、安徽等二十個省市自治區單位的游泳跳水運動員四百四十三人。其中有三十四名運動健將，二〇五名一級運動員；不少是游泳跳水運動中的老手，也有很多新生力量。據統計，十七歲以下的少年運動員有一百六十九人，佔運動員總數的三分之一以上，年齡最小的只有十二歲。

這次運動會預計舉行六天，分男女兩組，進行三十三項比賽。今天共舉行了七項預賽。



風動石——這是福建東山島上的奇景，這塊石頭像個不倒翁，一人能推動它，風能吹動它，故名爲風動石。（新華社稿）

傳富馬將飛往王都並率議員去該地舉行會議

蘇發努馮揭露諾薩萬進攻萬象，企圖改組政府，消滅政變委會的陰謀。

【美聯社萬象二十八日電】富馬首相將於二十九日早晨和國會的三十四名議員一起，飛往王都琅勃剌邦，爲終止老撾危機再作努力。

富馬和萬象的議員們將於二十九日在沙灣拿吉省再和富米·諾薩萬會面。自政變以來，富米留在沙灣拿吉。

這次在琅勃剌邦舉行的會議，目的在解決貢勒大尉接管萬象後所造成的憲法問題。

老撾國王原已接受松薩尼特領導的政府辭職，並任命富馬組織新政府。但是國王迄今未予批准，不使富馬政府成爲正式合法政府。

這次與將原在萬象和沙灣拿吉省的議員集合，一齊飛到琅勃剌邦，看來旨在選出一個在富馬領導下工作的新閣。

在琅勃剌邦舉行的議會會議，將有五十六人出席。五十九議員中……

【據新華社河內二十六日電】據越南通訊社報道，寮國戰鬥部隊電台昨天廣播了老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王就最近老撾局勢發表的一項聲明。

聲明揭露了富米·諾薩萬集團企圖迫使富馬政府作出讓步，以便進軍萬象，解散並消滅政變委員會，並重新奪取政權的陰謀。

中阿簽不侵犯條約促進亞非國家團結

五項原則獲得新的勝利

北京人民日報社論

【中國新聞社北京二十八日電】今天的「人民日報」社論說，中阿兩國簽訂的互不侵犯條約，是和平共處五項原則和萬隆精神的一個新的勝利，對於促進亞非團結、維護亞洲和世界和平具有重大意義。

社論指出，中阿友好和互不侵犯條約，與兩年多以前中國和也門簽訂的友好條約，今年以來中緬簽訂的友好和互不侵犯條約，中尼簽訂的和平友好條約一樣，都是和平共處五項原則的具體體現。這些條約，不僅把我國同阿富汗、也門、緬甸和尼泊爾之間友好合作關係用法律的形式固定下來，而且爲亞洲國家之間和平共處作出了範例。亞洲國家在擺脫帝國主義壓迫之後，都需要有一個和平環境來發展自己的經濟，擺脫帝國主義掠奪和侵略所加給我們的貧困和落後，需要在反對帝國主義侵略和維護世界和平的鬥爭中相互支持。因此，儘管亞洲國家的社會制度有所不同，但有着共同的利益和基礎，它們能夠在互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處五項原則的基礎上，保持和發展相互的友好合作關係。它們之間沒有根本的利害衝突，至於歷史上遺留下來的某些問題以及其他可能發生的爭端，完全可以通過和平協商求得解決的。最近，中緬、中尼邊界問題的順利解決，就雄辯地證明了這一點。

社論說，今年以來，已有十五個國家取得了不同程度的獨立，殖民制度在進一步瓦解中。但是，殖民主義勢力是不會甘心失敗的，它們正千方百計地進行掙扎。美帝國主義正在加緊對剛果和古巴人民進行干涉和侵略。因之，亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民必須加強團結，互相支持，堅持鬥爭，反對殖民主義和帝國主義，才能取得和維護民族獨立。

社論說，中國人民是熱愛和平的人民。六億五千萬解放了的中國人民，決心要用自己勤勞的雙手，迅速地改變自己國家的一窮二白的落後面貌。現在，中國人民正在信心百倍地高速度地進行着社會主義建設。我們需要一個長期的國際和平環境。因此，中國政府和人民始終堅定執行着和平外交政策，主張不同社會制度的國家和平共處。

社論表示深信，中國和阿富汗以及其它亞非國家之間和平友好合作關係，在和平共處五項原則的指導下，必須日益鞏固和發展，從而對促進亞非各國的團結和維護世界和平作出更大貢獻。

泰加緊向老撾挑釁

炮擊老撾軍艦還聲稱要「報復」

……泰國政府二十六日就泰國砲艇在湄公河向老撾軍艦進行挑釁性的射擊一事發表了一項顛倒黑白的聲明，反誣老撾政府「挑釁」，並且威脅說，如果老撾對泰國「繼續採取非法的挑釁性的行動」，泰國政府將「採取適當行動進行報復」……

台灣新黨有了招牌

定名「中華民國民主黨」

「時與潮」傳國民黨將登記清黨

【法新社台北二十八日電】台北「市長」……二十八日……「中華民國民主黨」。高玉樹說，這一名稱是……議時決定的。

台北有消息張學良獲釋

縱橫談

老撾局勢危機四伏

美國的與趣何在　施君玉

本報副刊　本月三十一日起，每逢星期三，增出半張，增加副刊四個：「常識」、「天下事」、「攝影知識」、「漫畫之窗」。

舊聞新話

八人一題

禮俗趣聞

怪人列傳

小說林：紅粉深宮恨　桃李劫　珍珠風波

身爲科學家 專搞新武器
美出現冷戰富翁
辦小廠接大企業軍事訂單因而「發達」

【法新社紐約二十八日電】[illegible]

> [illegible]「幸福」雜誌的老闆是魯斯，魯斯的老闆是壟斷性質大財閥。這一方面，也隱約揭露企業軍事訂單者成了軍事訂單的大壟斷富翁了。[illegible]只是從壟斷集團[illegible]

西方國家人民營養情況
美國人排在第八位
愛爾蘭、新西蘭、英、丹、澳都比美國好

[illegible]

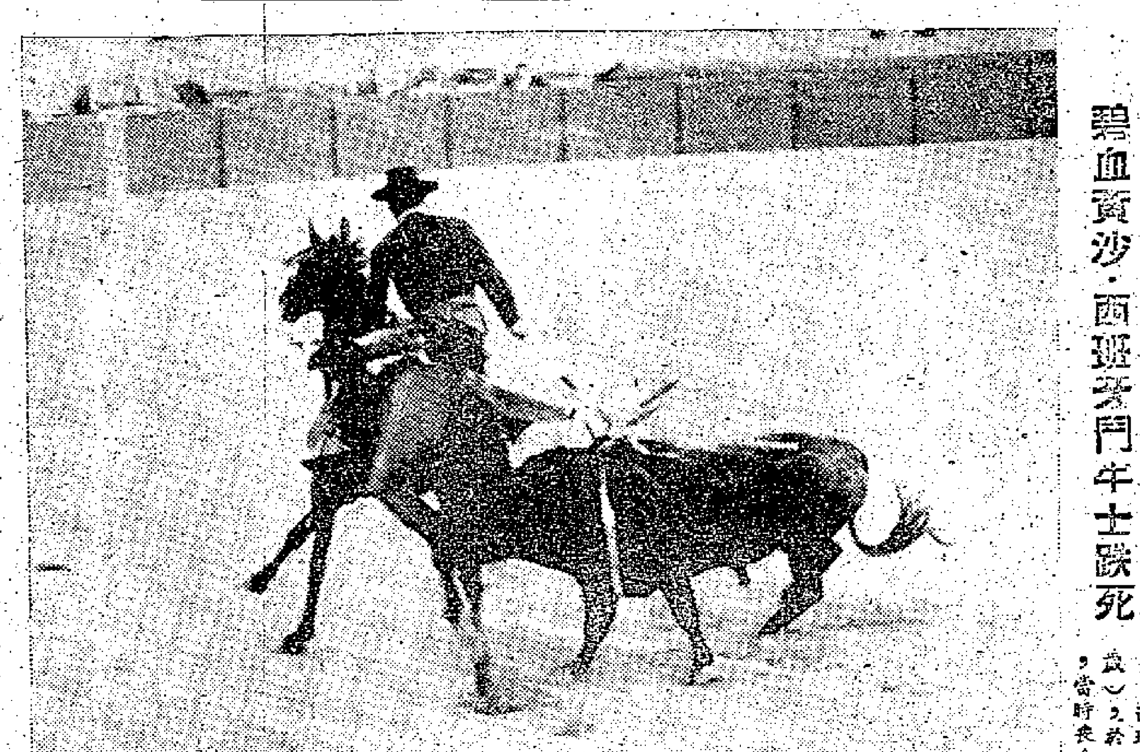
地球添丁每年一億
死亡人數年五千萬

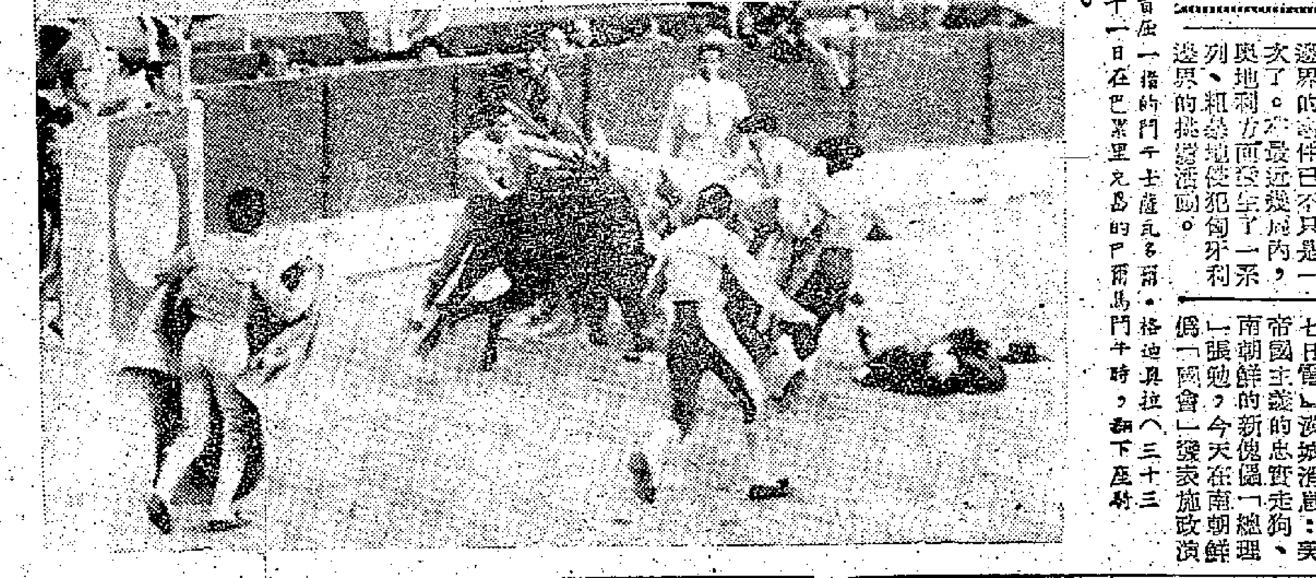
[illegible]

奧地利侵犯匈境
匈責奧屢次挑釁
指出奧充任美冷戰工具

[illegible]方人員本身充當了這種冷戰活動的工具。

幾年來，匈牙利方面建議建立一個匈—奧邊界聯合委員會，它的任務將是更換邊界標記，並直接地到現場解決有關邊界衝突問題。奧地利方面對此委員會的建立一直避開不談，這只能解釋爲奧地利有關官方機關不想採取以誠合作的態度來解決這一問題。





碧血黃沙·西班牙鬥牛士慘死 [illegible]

美駐蘇武官被驅逐離境

[illegible]駐蘇大使館武官溫特，被蘇聯政府[illegible]。按：蘇聯塔斯社曾於二十六日宣[illegible]一九五九年十月，美國駐莫斯科大使[illegible]·A·蘭格里，在向一個美國特務間諜密寫指令及大批金錢時當場被捕，並驅逐出境。蘇聯有關當局在對這一間諜訊問之後，發現美國駐莫斯科其他人員，特別是美國武官溫特，也牽涉在此事中。」

天狗在太空情景
紀錄片在蘇放映
這一部影片是通過電視攝成

[illegible]蘇聯第二個宇宙飛船[illegible]二十七日開始在莫斯科[illegible]。觀衆通過這部影片可[illegible]船中的行動，特別是「[illegible]

張勉替美叫囂
要在「聯合國監督下統一朝鮮」
鄭一亨還說盼與美日簽訂「東北亞條約」

[illegible]決朝鮮問題的「方案」，美國企圖藉此利用作爲朝鮮戰爭交戰一方的聯合國來干涉朝鮮內政，以實現它用戰爭手段所沒有達到的控制整個朝鮮的侵略陰謀。

在二十三日，張勉並且說，他要派遣一個「代表團」到即將在九月舉行的聯合國大會去，呼籲「接納大韓民國進聯合國」。

秉承美國意旨的張[illegible]

他還宣稱他要立即採取步驟使南朝鮮和日本的關係「正常化」。南朝鮮的「外務部長官」鄭一亨在二十四日就表示過，希望同美國、日本、菲律賓及蔣介石集團組成一個「東北亞安全條約」。

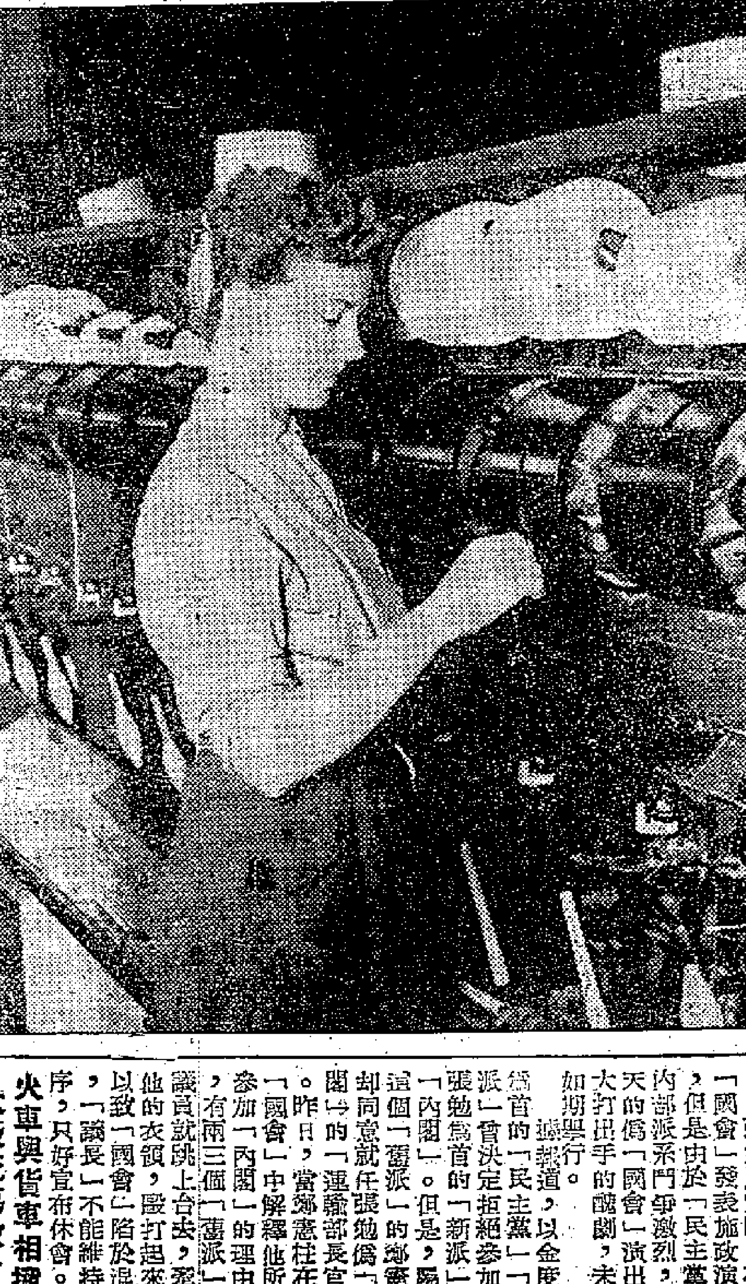
南朝鮮的「外務部」發言人二十六日已宣布日本的外務相小坂善太郎將在九月六日訪問南朝鮮。

張勉原定昨日在僞「國會」發表施政演說，但是由於「民主黨」內部派系鬥爭激烈，昨天的僞「國會」演出了大打出手的醜劇，未能如期舉行。

據報道，以金度演爲首的「民主黨」「舊派」曾決定拒絕參加以張勉爲首的「新派」的「內閣」。但是，屬於這個「舊派」的鄭憲柱卻同意就任張勉僞「內閣」的「運輸部長官」。昨日，當鄭憲柱在僞「國會」中解釋他所以參加「內閣」的理由時，有兩三個「舊派」的議員就跳上台去，牽着他的衣領，毆打起來，以致「國會」陷於混亂，「議長」不能維持秩序，只好宣佈休會。

紐約羣衆集會
支持古巴人民

[illegible]紐約二十八日電】二十七日晚，紐約的聯合廣場上，有一個[illegible]斯特羅的羣衆集會在舉行。沒有發生意外事件。[illegible]羣衆約三百人，但到場的警察卻達三百一十人。



羅馬尼亞的紡織工廠與紡織女工

羅馬尼亞的紡織工業蓬勃發展，在今年頭五個月中，已經超計劃生產了二百萬平方米的紡織品。圖爲「亞德里亞那」紡織工廠青年女工喬治·伊娃在工作。

大阪死傷數十人
火車與貨車相撞

【美聯社大阪二十五日電】這裏發生火車和貨車相撞事件，火車乘客互相踐踏，喪生者一人，受傷者二十三人。

太空食物推小球藻
含有蛋白質及維生素可供食用
在第二個宇宙飛船上曾作試驗

【新華社莫斯科二十八日電】蘇聯科學院季米里亞澤夫植物生理學研究所工作人員向「蘇維埃俄羅斯報」記者介紹蘇聯第二個宇宙飛船上的植物試驗時指出，這一試驗對於未來人的宇宙飛行具有極重要的意義。

研究所工作人員指出，綠色的植物由於經常的光合作用，可以吸收碳酸氣，釋出氧氣，因而成爲地球上生命的源泉，是人所迫切需要的。在宇宙飛行家座艙中也是如此。那裏也需要可靠的空氣還原。這可以用化學方法來實現，但綠色的植物，特別是第二個宇宙飛船送到宇宙中去的紫鴨跖草和小球藻，具有重大作用。

紫鴨跖草是很脆的、多汁的植物。它易於適應環境，成活快，生長快，損傷對它的影響也不大。

小球藻很適合宇宙飛行家的需要。它含有蛋白質和維生素，可以用作動物飼料，也可以作人的食物。它可以用來維持宇宙征服者的正常生命活動，創造人們所習慣的地面條件。

【法新社莫斯科二十八日電】蘇聯醫學院院士尼古拉斯·朱科夫維拉斯尼科夫，在「文學與生活」所寫的一篇文章中指出：今後對月球表面的研究，可以提供有關生命可能在宇宙其他地方存在的重要證據。

這位科學家解釋，如果生命生存在外太空，活微生物種子或基本有機物質也許會依附在流星上。如果能抓住流星並加以試驗的話，這種生命的蹤跡就可以追尋得到和加以研究。可是在地球上，這是不可能的事，因爲流星碰上地球大氣就會焚燬，而且由於它們的高速度，要想在「太空半途」中捉住它們也是異常困難的。

不過，月球則可以有流星停留，也不會把它們燒掉，因爲月亮上面沒有大氣。因此對月球表面作精細的試驗便可以找尋出流星散播世界以外生命的完整線索了。

名瀨市議會選舉
日共成第一政黨

【新華社北京二十八日電】東京消息：日本共產黨的六名候選人在鹿兒島縣名瀨市議會選舉中，全體當選，成爲名瀨市議會中的第一政黨。

在日本各級議會議席中日本共產黨議席居第一位這是第一次。

這次選舉是在二十六日投票，二十七日揭曉的。

據「讀賣新聞」今天報道，名瀨市議會議員的定額爲三十名，其中除日本共產黨當選六名外，社會黨當選三名、自由民主黨當選一名，其他議員都是無黨派人士。

消息說，六名日本共產黨當選議員所獲得的選票共爲兩千九百七十六張，佔總票數的百分之十五點五。日本共產黨在上屆市議會席中佔四席。

在反對日美軍事同盟條約的鬥爭中，日本共產黨的主張受到日本人民擁護，它的威信不斷提高。這種情況在某種程度上反映到最近的地方市議會選舉中。不久前日本共產黨候選人在廣島縣府中市和大阪府箕面市的議員選舉中，都取得了勝利。

印京黑夜三次地震
市民奔出跳樓逃命卅餘人受傷

【路透社新德里二十八日電】新德里於二十七日一夜間發生三次地震，致三十多人受傷，數以千計的人則露集街頭，有如大禍臨頭。

許多市民在驚悉發生地震時，都急不及待，自屋裏飛奔而出，或從窗口一躍而下，或從騎樓飛身跳下地面，以致許多人都傷痕纍纍。

有九名受傷者的傷勢嚴重。兩個從騎樓跳下來的人則頭骨碎裂。

第一次所發生的地震，是新德里近年來最劇烈的一次。雖然官方仍指出這不過是一次「輕微的」地震，可是卻使市民都慌作一團，紛紛向街中心逃避。婦人和孩子號[illegible]而電影院和餐室內則在轉瞬間空無一人。許多地區一片漆黑，電話亦告不靈。

日國會十月解散
▽執政黨昨天宣佈

【法新社東京二十八日電】日本執政的自由民主黨書記長益谷秀次，二十八日說：日本國會將在或約於十月二十日解散，而大選則在十一月二十日、二十三日或二十七日舉行。

益谷秀次說：如果反對黨的社會黨或民主社會黨願意，政府黨準備通過一次三黨的協議，來使國會在一致同意之下解散。

他又說，池田內閣希望大選在農忙時期舉行。因此準備選舉十一月份的一個假日——十一月二十日是星期天，二十三日是國慶，而二十七日則是另一個星期天。

杭州新建盆景大花園

程志瑜

杭州通訊

從杭州岳墳沿靈隱路北上，在洪春橋向左轉彎，通過一條微紅色的水泥幹道進去，這就是新建的杭州的花圃。人們一進入花圃的中心區，就宛如置身於花的海洋中。新開的圃地上，盛放着數十種嬌紫嫣紅的花卉，加上圃地上常綠的松柏和廣玉蘭，把這座花圃陪襯得越加綺麗。南風掠過，花香飄溢，眞正是繁花似錦。

這座新建的花圃，現在還沒有定名，因爲它位在西山，人們慣稱它爲西山花圃。花圃佔地四百多畝，花卉栽培品種已經發展到二千多種了。有人詠詩道出了花卉品種發展的盛況道：「開向東風葉葉勻，夕培朝灌想艱辛，不教香祖箋空谷，散作人間萬古春。名花纖出黃巖令，休向羣芳譜裏尋，離得園林羅衆美，更搜奇種捌遙岑。」的確，十年多來在園藝工人辛勤的培育下，杭州花卉品種的不斷增加，是羣芳譜裏找尋不到的。

可容數萬個盆景

西山花圃是以公園的外貌出現的，全圃目前已經建成了露天花卉區、盆景園林區、香花區、蘭花區、菊花區。這些花區都用迴環的道路和長廊組成有機的整體，構成了美麗多采的畫面。

從花圃進口往右走，有一組小巧玲瓏的建築羣，這是盆景園林區。這組建築，是根據中國詩畫的意境設計建造起來的。它既不雕飾，也不彩繪，以簡潔樸素爲主，看來具有飄逸柔遠、自然清雅的風格。盆栽，遠在晉代陶淵明栽菊花時開始，到現在已有一千五百多年的歷史了。在花圃盆景區的圃地上陳列着數萬盆盆景。它的形式是多種多樣的，有直幹式的、雙幹式的、多幹式的、橫幹式的、懸崖式的、攀石式的、水盤式的、蟠曲式的、劍接式的……。雖然每個盆景只有幾株纖小的翠竹，或者只是兩株蒼松、一塊山石，而正由於蒼松、奇石配合得好，使它發揮了空間的美和立體的美，構成了富有自然意趣的境界，反映出園藝工人的藝術才能。盆景區的這些盆景的花盆形式也是多種多樣的，有圓形、方形、菱形、長方形、橢圓形、六角形、八角形等。有的彩色鮮明，白、黃、紫、藍及彩繪都有；有的繪有「榴開百子」「萬代長春」「九秋同豐」「壽獻蘭蓀」等，使人看後覺得生趣蓬勃。

茶花區及蘭花區

從盆景區走出，通過一條由茶花、廣玉蘭、棕櫚組成的甬道，就是蘭花區。蘭花是我國特有的草本花卉，浙江種蘭歷史悠久，根據古書記載，遠在春秋末，越王勾踐已經在紹興渚山種蘭，這比屈原在楚澤「滋蘭樹蕙」還要早二百年，可算是中國藝蘭最古的一個人了。渚山便是晉代王羲之在會稽山陰修禊的蘭亭一帶地方，因此，這一帶地方是浙江蘭花的原產地了。目前，這個花圃蘭花區已從紹興各地搜集到蘭花二百多個品種、一千多盆，陳列在這裏。其中：大一品、程梅、關頂、江南新極品、綠荷、潘綠梅、綠蜂巧都是稀有的珍品。「大一品」開花時，花色淡綠，芳香馥郁，一向被藝蘭家譽爲「綠蕙荷花水仙之冠」；還有一種叫「綠荷」的蕙蘭，淡綠色的花瓣，迎風顫動，恰似蝶兒展翅欲飛；而「潘綠梅」姿態亭亭，更是顯得出類拔萃。

香花及露地花區

香花和露地花卉區，是在蘭花區的左邊，約佔地一百多畝。其中以嬌艷馥郁的月季爲主。這裏的月季有二百多個品種，具有觀賞和經濟價值。還有一簇簇開潔白花朵的晚香玉，在晚間香味特濃，所以也叫它爲「夜來香」，它是製造香精的上好原料。還有一種「德國鳶尾」的花卉，形狀像蝴蝶，它的根也可提煉香料。

菊花區在蘭花區的前面，面臨西山路。這裏有三萬多盆菊花，一千一百多個品種。現在菊花還沒有盛開，而工人們利用先進經驗，提前開放的早菊已經有十多個品種，五百多盆已經含蕾了。這裏有一株一個花蕾的，一株數十個花蕾的。其中一種粉紅的叫「楊妃牡丹」，白色的叫「鶴髮童顏」，金黃色的叫「金錢」，紫紅色的叫「鴛鴦戲水」。

杭州的西山花圃自建成開放以來，每天都有不少人到這裏來參觀。當人們看到這些美麗的花景時，都異口同聲地讚嘆說：「漂亮啊，眞漂亮啊！」的確是漂亮的。可是我們知道，栽培花卉是藝術，也是辛勤的勞動，種花要翻土、施肥、除蟲、上盆、修剪、澆水，要摸熟每個花卉品種的生長規律。園藝工人像哺育和保護自己的兒女一樣栽培着異花奇草，讓人們勞動後欣賞各種花卉，得到愉快的休息。

花匠四十年的花匠

程

西山花圃裏有好幾位都是有豐富經驗的老工人。胡杏生已經有四十四年的藝菊歷史了。但是他說眞正從心底兒體會到「花是我們的歡樂，花是我們的春天」，只是解放後的事。

民族音樂枯木逢春

余懷容

民族音樂獲得新生

我國是一個有着悠久的音樂文化歷史傳統的國家。幾千年來，在歌曲、說唱、歌舞、戲曲、器樂和音樂理論方面，我們的祖先都留下了極爲豐富而珍貴的遺產。近十一年來，在黨的領導和關懷下，獲得了史無前例的發展與繁榮。

我們搜集了數以萬計的各民族的民歌、民間樂曲、戲曲音樂和古代音樂，搶救了瀕臨失傳的民間音樂遺產。例如久已絕響的古琴曲「廣陵散」和「胡笳十八拍」，經過古琴家們的精心探索，使那古老費解的樂譜成爲我們能聽到親切易解的音樂。宋代詞人兼作曲家姜白石遺留下來的十七首歌曲，經過音樂家們在實際演奏中的過程中，發現了在這方面無法譯譜的難題，而使之成爲能演唱的歌曲。

兄弟民族音樂遺產也經過大力的發掘和整理，而恢復了它們的藝術生命。例如新疆維吾爾族具有六百年歷史的大曲「十二木卡姆」，已經完成了記譜、整理和古詞翻譯的工作，並已出版。西藏的「囊瑪」、僮族的「大歌」等，都完成了記錄、整理和出版工作。這些都說明了民族音樂的廣泛深入的發掘與搜集，加强了我們對於民族音樂的理解，爲進一步發展社會主義民族新音樂文化的工作，提供了可貴的基礎。

「囊瑪」、「大歌」均已記譜

許多優秀的民歌、民間樂曲、戲曲和古典音樂，經過一定的加工，已成爲音樂會和廣播節目中受廣大羣衆所歡迎的節目。例如內蒙古民歌「嘎達梅林」、貴州布依族民歌「毛主席派來了訪問團」、雲南撒尼族民歌「遠方的客人請你留下來」等（這個改編民歌曾在一九五七年第六屆世界青年聯歡節上獲得金質獎章）。另外，中央音樂學院將琵琶曲「十面埋伏」改編爲民族樂隊合奏曲，中央民族歌舞團把「十二木卡姆」的音調，編成了兩個舞曲，這都是使古代音樂更好地爲今天服務的成功的例子。

新創作倍受喜愛

我們不僅在整理加工傳統器樂曲中，取得了不少的經驗，而且在表現社會主義生活的民族器樂曲創作方面，也取得了很大的成就。如「翻身的日子」、「春天來了」、「月下歡舞」、「報喜」等優秀作品，受到廣大羣衆的喜愛。在戲曲音樂和曲藝音樂方面，在改革傳統的表現形式以反映新的內容方面，在戲曲音樂和曲藝音樂方面表現得特別突出。許多新的劇目如「朝陽溝」、「多去春來」（豫劇）、「星星之火」、「金沙江畔」（評劇）、「二嫂改嫁」、「紅霞」（呂劇）、「白蛇紅旗」、「京劇」、「李慧娘」（昆曲）、「劉胡蘭」（川劇）都成爲羣衆熱烈歡迎的劇目。戲曲音樂工作者還運用各地特有的民歌、歌舞音樂、曲藝音樂創造了許多新劇種，如華劇、滬劇、吉劇、黔劇、曲劇等。同時，還把瀕於滅絕或已滅絕的劇種如昆曲、木偶戲、弋陽腔、梨園戲等恢復了青春。許多兄弟民族自大躍進以來，在本民族歌舞藝術的基礎上創造了自己的歌劇、舞劇，如維吾爾族的歌劇「吐魯番情歌」、壯劇「蘇拉姑娘」、僮族歌劇「劉三姐」。

民間演唱音樂推陳出新

民間演唱音樂也在不斷推陳出新的過程中，得到飛躍的發展，出現了許多經過音樂改革和創造的優秀的曲藝曲目，如：京韻大鼓「向秀麗」、四川清音「江竹筠」、「羅昌秀」，牌子曲聯唱「三喜萬歲」，評彈「向秀麗」等。

廣大的音樂工作者向民族民間音樂進行深入的學習，在新的音樂創作中廣泛地吸收民間音調、民歌曲調和戲曲音樂素材，創作了許多具有濃厚民族風格，爲人民羣衆歡迎的各種題材、各種形式的音樂作品。

中央民族歌舞團維吾爾族獨唱演員阿依梅尼莎正排練將演出的節目。

（新華社稿）

公社大辦工礦企業 農村面貌加速改變

煉鋼鐵採煤炭辦起機械等工業 自製機具充實農業現代化裝備

【中國新聞社北京通訊】廣大農村人民公社大辦廠礦企業。這些遍地開花的社辦企業，正在加速改變着中國農村的落後面貌。

從大躍進的一九五八年起，各地人民公社普遍興辦起土高爐、小煤窰，自煉鋼鐵，生產煤炭。隨着人民公社的日益鞏固和發展，社辦機械、化工、農副產品加工等工業，也迅速地發展起來，農村農民出身的工人隊伍不斷擴大。這些為數達幾十萬個的社辦工業企業，對國民經濟高速度發展，特別是為農業技術改造，正作出越來越大的貢獻。

廣大農村得到城市各行業的大力支援，使社辦工業更迅速地發展。有的人民公社、大隊普遍辦有土化肥廠，如山西省，百分之九十以上的人民公社辦的化工廠，為農業生產源源提供充足的化肥和農藥；有的人民公社建起了農業機具修配廠，如遼寧省已初步形成一個農業機具修配網，做到農業機械的修配達到大修不出縣、中修不出社、小修不出隊。許多社辦工業還正在逐步從以修配為主，或只能生產小農具、工具，發展到能夠製造各種小型的新式農業機械和農副產品加工機具。河北交河縣各個社辦工業已經能夠生產成套的柴油機、蒸氣機、粉碎機、收割機、脫粒機、水泵等各種農業機械。人民公社利用自己製造的農業機具，不斷充實農業生產現代化裝備，促進農業生產持續躍進。

廣州汕頭江門等地 九港口聯運辦得好

為旅客解決住食和交通等問題

【本報廣州專訊】廣州、汕頭、海口、湛江、江門、三埠、肇慶、石岐、河口等九個港口的航運客運站與商業服務部門協作，為聯運旅客解決住、食和交通問題，旅客感到方便。如江門港務局客運站自六月至八月十日止，為聯運旅客安排食、宿共有一萬多人次，並為四千多旅客辦理以江門為起點的航運與鐵路、公路以及兩廣航運聯運的聯運業務。還護送了十二名在旅途中臨時生病的旅客到醫院診病，適當安排他們的旅途生活，使旅客有賓至如歸之感。

廣州僑生聯歡

僑生港澳學生演出精采節目 親切交談欣賞樂曲並看電影

【本報廣州專訊】廣州市歸國華僑學生廿五日晚，在廣州市文化公園，歡度了一個愉快和友誼的假日。

這晚，廣州市歸國華僑學生在廣州市文化公園舉行了暑期聯歡晚會。入夜，華僑學生們便絡繹地來到文化公園，他們見面便熱烈握手，親切交談，有些剛介紹相識的，也一見如故，熱烈交談起來。這晚，雖然天陣陣下雨，他們還是玩得很高興，很熱鬧。在紅星劇場，華僑和港澳學生們演出了豐富多采的節目。暨南大學藝術團演出的節目可說夠豐富。他們表演了自己創作的舞蹈「在田間」，表現了全民熱烈支援農業生產的偉大的榜樣「一光輝」，也是暨南大學自己創作的節目，由暨南大學港澳學生李燕、徐學惠，表演的舞蹈動作熟練，連表演徐學惠，她通過了徐學惠為了保衛國家財產與匪徒搏鬥的英勇精神和崇高的品質，得到了觀衆的讚賞。藝術團的小提琴合奏，演奏了暨南大學印尼僑生鍾榮祥創作的「向陽曲」，表達了我國人民衷心熱愛黨、擁護黨的親切感情。暨大印度僑生尹利田表演「印度」舞，充分表現了印度舞蹈的風格。廣州市執信女中今年五月間才回來的印尼僑生魏運友、田惠蘭、李翠杏、魏儉娘、陳惠芬、林美青等，穿着了印尼民族服裝，表演了印尼民間舞蹈「椰島之歌」，獲得了觀衆熱烈鼓掌。廣東省華僑中學僑生也表演了「馬舞」和柬埔寨的古典舞「高棉舞」。這裏表演的節目還有合唱「祖國才是咱們的家」，男聲小組唱「一兩個姑娘變了樣」和女聲小組唱、女聲獨唱等。

今年二月間由印尼回來的老中醫朱南勝也參加了晚會，他現在廣州中醫學院外科教研組工作，他在晚會上，還表演了國術，很受觀衆歡迎。

在茶園裏，僑生們圍着一席席的桌椅坐着，一邊喝茶，吃糖果，一邊親切地交談，有些談得興奮起來，便哄然大笑。廣東省華僑中學今年五月間才由印尼同來的梁麗雲、黃鳳妹、黃靜妹、古秀容等，她們一同由印尼回來，現在又一同在華僑中學二年級唸書，她們圍着一張桌子坐着，談得格外親切，她們都說：「回到祖國很愉快，我很喜歡這樣的集體生活。」

在音樂廳裏，僑生們靜靜地欣賞着各種樂曲，還看了我國最新出產的反特影片「前哨」。

歡樂的僑生

廣東省華僑事務委員會主任田心和廣州市僑務局長張建也參加了晚會。田心主任還對僑生們講了話。他說：今晚省僑委會和市僑務局等單位為僑生們舉行晚會……

（八月二十五日晚在文化公園拍攝　新華社記者攝）

中山著名僑鄉 聖獅由窮變富

糧食有餘大量飼養豬牛三鳥 辦起造船廠電力廠等十一間

【本報廣州專訊】中山縣沙溪公社聖獅大隊，幾年來生產不斷發展，為當地有名的生產大隊。

聖獅大隊原來是一個僑鄉，解放前當地流傳這樣一首歌謠唱道：「有女不嫁象角頭（聖獅），無柴無米常年愁，不是蛋碌摸魚蝦，就是逃荒四處流」。

合作化後，這裏生產有了好轉，但仍要國家供應部分糧食，直到一九五八年公社化後，這個生產大隊生產才大大發展。社員和幹部同心合力，堅持勤儉辦事，實行多種經營，多建設，不斷擴大生產，促進生產全面發展，使聖獅大隊由缺糧隊變成餘糧隊。

由於糧食增產，飼料增加，全隊生豬飼養量由一九五八年的七百八十頭，增加至今年五月份的一千四百多頭。隊裏建立了牛場、蜂場、兎場、豬場、三鳥場、魚苗場等十個場；建設了三個電力機械排灌站，百分之八十五農田使用電力機械排灌。現在全隊擁有載重二十二萬斤的船艇和五十六部車子，一部拖拉機，五十部插秧機。工業生產也從無到有，從小到大地發展起來。現有農具廠、農藥肥料廠、五金廠、造船廠、電力廠、糧食加工廠、石灰廠、磚廠等十一間工廠。隨着生產全面發展，隊的公共積累和社員的收入也大大增加。初級社時，公共積累只有十三萬七千多元，高級社時增加到二十一萬八千多元，公社化後，大隊的固定資產有四十五萬七千多元。去年以來，大隊按月發工資，每個勞動力每月工資有七元至十一元，社員都感到很滿意。

訪寶安龍崗僑鄉

木文

八月的龍崗僑鄉，到處是一片新綠，生機蓬勃。巍峨的紅花嶺，在綠色的原野襯托之下，分外鮮明雄偉。山腳下一片片廣闊的稻田，像綠色的海；稻浪在微風中擺動，波瀾起伏，形勢壯觀。淺藍色的遠山連亘着深綠色的近丘，四散綿延，顯示出一幅雄麗的大好河山景象。

堂皇的大戲院

龍崗墟，景象一新。一座寬敞堂皇的大戲院，已經矗立在公路邊，正對着墟前大新街口；這戲院有千多座位，拱圓形的門面，美麗大方，現正忙於裝修、佈置，開幕為期不遠了。從此，龍崗看戲，大集會，均有理想的場所。

墟內的內街，筆直寬闊，由墟門的大新街直入，經過廣場，到內街、市場及下街一帶，寬闊的街道縱橫交錯，商店林立，行人很多。

每逢農曆五、十墟期，四面八方的人均集市於此，由內街至下街一帶，擠擁得水洩不通。街上舉凡百貨、家具、竹器、菜蔬及各種日用品、副食品，應有盡有。內街的茶樓一開市，座上客常滿，男女老少，濟濟一堂。

墟內除了商店、市場、機關之外，還有寬闊的大倉庫、舒適的汽車站候車室、農械廠等，均是近年來的新建築。開行淡水、惠陽至深圳的汽車，每天五六班次上落，交通方便。新的旅舍早已開張，到處整潔雅觀。

華僑商店貨色頗多

另一個熱鬧的去處，便是廣場後側的「華僑商店」，僑眷們個個喜氣洋洋地在這裏選購各自需要物品，食的，用的，玩賞的，滋補品，林林總總，貨色頗多。

早稻豐收後大量種晚稻

八月的龍崗僑鄉，是農事繁忙的季節，龍崗公社立秋前三四天，便全面插完秋，八月中旬，轉入中耕除草。全社社員及有勞動力的歸……

僑眷幹勁大

龍崗的人民，是勤勞勇敢的人民，僑眷也是如此。在夏收夏種期間，全體僑眷熱火朝天，積極支援生產，按計劃完成任務，有許多僑眷得到公社或生產大隊的獎勵、表揚，如渡頭村的大溪地僑眷廖華昌，除了做好本身財務工作外，還積極帶動社員參加生產，高橋仔村僑眷羅維慶，除了收好兩頭牛的工作外，還從事缺牛犁田耙田，使全村的插秧工作，提早完成，羣衆多稱讚他，並且得到公社獎勵。

僑眷們熱火朝天，勵力耕作。糧食安排恰當，人人吃得飽，吃得好。托兒所、幼兒園也辦得很好，使婦女無牽無累，個個信心百倍，爭取晚造好收成。今年早造龍崗社豐收，比去年同期增產糧食百分之十八，晚造比早造增種了一萬三千多畝。

今年一至七月 廣東煤炭增產

比去年同期增長近五成

【中國新聞社廣州二十七日電】廣東省今年來一到七月原煤產量比去年同期增長了百分之四十八·六六，運出量增長一倍以上。

據全省十四個重點煤礦統計，七月份巷道掘進進度比六月份增長百分之九·八五。粵北的連陽、南嶺、曲仁、羅家渡四大煤礦八月上半月份巷道掘進總進度比七月份同期增長百分之二·六二。汕頭專區各煤礦七月份掘進進道比六月份增長百分之三十以上。各地煤礦的煤炭運出量日增。曲仁煤礦一到七月全礦總運出量比去年同期增長接近一倍。金沙煤礦最近每天運量從原來二百噸提高到五百七十噸。

「土窰」縣和公社辦的一小生產上也取得了成績。和平、新豐、英德三縣今年來凡是有煤炭資源的公社，都建立了自己的煤炭基地，一共新建小煤窰三十多處，增城縣平陵公社煤礦上半年共產原煤四萬二千多噸，解決了縣辦鋼鐵廠、水泥廠等所需的燃料，還為公社積累了一筆資金。

粵省中醫醫院 增設四治療室

中西醫綜合快速治病

【本報廣州專訊】廣東省中醫醫院積極推廣中西醫綜合快速療法，最近增設了氣功療法、紅外線、按摩和內科常見疾病快診等四個治療室。

中醫醫院全體醫護人員，在推廣中西醫綜合快速療法中，首先學習了氣功和按摩療法的原理和方法，認識了氣功療法能起到安靜精神、調整呼吸，從而獲得輕鬆愉快、氣血旺盛、治病強身的效果。接着在臨床的實踐中，又證明了氣功療法對高血壓、潰瘍病、神經衰弱等疾病確有顯著療效。按摩療法、紅外線使用，對於某些疾病的療效也很好。因此他們決定增設這三種治療室，加以推廣。與此同時，醫院門診部還設立了內科常見疾病快診室，採取不用掛號手續，隨到隨診、取藥快捷的做法，方便羣衆。

桂多種一季糧

變一年兩熟為一年三熟 羣衆熱烈展開增產運動

【中國新聞社南寧通訊】本報記者報道：廣西僮族自治區從農村到城市，從指揮領導機關，一個羣衆性的農業增產運動正在蓬勃開展，加強秋田管理，積極準備多種、爭取晚造作物大豐收。多打一季糧，變一年兩熟為一年三熟。

夏收以後，廣西各地都召開了羣衆會議，從自治區到公社，五級幹部會師田間，和羣衆同吃、同住、同勞動、同商量，總結上造生產經驗，及時進行夏季分配和獎勵超產單位，挖潛力，定措施，決心使晚稻增產。在晚稻和早糧的同時，繼續擴大已經種下的中、晚稻秋種。南寧專區到八月二十日止，一百二十多萬畝中稻已進行追肥耘田，基本完成了五百多萬畝晚稻、玉米、豆類等種植任務。現在又正在進行晚稻耘田追肥和擴中稻再次耘田追肥和擴種番薯。鬱林專區以縣參加擴種的有六萬多人，比去年同期擴大了四十二萬畝，全區晚造作物種植面積，比去年同期擴大了四十二萬畝。

大規模的多種準備工作，各地已在積極進行。早在八月初，全區就定出了多種計劃，今年計劃多種的面積超過以往任何一年，各種作物中，以麥類、薯類、豆類、多稻等糧食作物為主。目前，各地正在積極籌集和調撥多種種子，並着手檢查種子質量，進行發芽試驗等工作。

梅城藝術花蕾含苞待放

陳衣谷

華僑子弟佔三成

梅縣藝術學校是大躍進年代新創辦的培養歌舞戲劇藝術人才的學校，現在，藝術學校學習的有八十多位青少年，其中華僑子女佔三成。今年暑假還增招了二十多名戲劇班學生。藝術學校的學生攻讀文化知識，除了體育課、勞動堂不參加之外，其它科目和普通中學一樣，每學期也與一般中學一樣進行期考，不過把體育、勞動、音樂、外語等課改為甚訓、練歷而已。學習滿期要求每個學生起碼有高中程度。

學生在校的一切費用，包括伙食都由學校負擔，學校還發給服裝、被帳等，每月還免費看到幾次電影和其他劇種的演出。在藝術方面，一般要求全面發展，然後精熟一門，許多學生都能歌善舞，會演劇和吹奏樂器。在學習期間，有時候也搞一些宣傳活動，如街頭說唱等。八月中旬，十四歲的山歌手朱宗標，還參加了附城黃堆生產大隊的慶功會，為農民演唱隆文山歌，他唱腔老練，辭調婉轉，節奏圓滑，吐字清爽。受到羣衆熱烈歡迎。

出色的少年樂手

暑假期間，梅縣藝術學校的青少年班的學員們排練節目，準備迎接新的學期。記者欣賞了他們的排練。

排練是非常認真的，經過碎排、節排、細排之後，開始正式全排，在階下，當指揮者一聲哨響之後，幕拉開了，音樂奏起來，演員似模似樣出台，進行角色活動，他們都是十二三歲的小朋友，最大的也不過十五、六歲。在伴奏席上，那個又拉又吹的徐嵩元，才十三歲，是搖鼓來的，他的技能多面發展。林加明也是十三歲的孩子，他精拉二胡；他的父親是老弦樂手，亦可說得自家傳，聚了藝術學校以後，就更為熟練了，廣東音樂「十字架」、「春串」等曲是比較複雜的，他也拉得很出色。

孩子演老翁氣派動人

他們排練的節目中有山歌劇「菜園姐妹」和「喜鵲鬧梅」，舞蹈有：「茶山歌舞」、「紅燈舞」、「大穀穗」，民歌演唱有「猜調」、「歡唱新農家」等。「喜鵲鬧梅」描寫一羣愛好科學活動的少先隊員，在春暖花開的季節裏，集體去採集百花，為實現嫁接一種能開百花、結百菓的新菓樹。劇情通過這羣孩子們向梅花公公求梅花的故事，刻劃出這羣孩子們的偉大理想和集體智慧，巧妙地從梅花公公手裏取得了梅花。全劇輕鬆活潑，用的音樂都是客家山歌腔和民間小調。演「梅花公公」的潘正希，是南口一位華僑的子弟，僅在初次排練，就能掌握角色的特性，無論唱腔、說白的聲調，台步走法等，都有老公公的氣派，演來入木三分。

有風趣的舞蹈劇

舞蹈「大穀穗」也是引人的一齣好節目，孩子們用無聲的語言，交代出一件風趣的故事：在大豐收的季節裏，為了顆粒歸倉，一羣孩子利用假日到田裏去拾穀穗，可是，小姑娘貪玩，當同伴們都拾到許多時，她的籃子還是空空的，於是，同伴們都譏笑羞她一頓，小姑娘面紅了，急得她哭了起來。但是，友愛團結的精神已成為孩子們的習慣，立即，同伴們有的安慰她，有的幫她拾穀穗，有的幫她整衣裳，使小姑娘重新得到溫暖和安慰。可是，小姑娘畢竟好玩，她看見蜻蜓，馬上就去捉，結果，為追逐蜻蜓，她和同伴們越離越遠。後來，她發現一枝又大又密又結實飽滿的大穀穗，便想起了正經事，決然地丟開「蜻蜓」，把穀穗拾了起來，由於穀穗又長又大，累得她又拖又用肩扛，多次停下來休息，終於在休息時打起瞌睡來了。這時，來了一隻大公雞，偷偷地拖走大穀穗，小姑娘驚醒起來，勇敢地和公雞搶奪，最後，同伴們找到這裏來了，共同把公雞趕走，齊聲誇獎小姑娘，都為她拾到大穀穗而高興。這時，孩子們便就地玩了起來，歡樂地學演打獅，最後，共同把大穀穗扛回村裏去了。

小姑娘演技大獲喝采

扮演小姑娘的羅碧珠特別受人喝采，她表情非常天真活潑，台步中規中矩。少年演員陳廣淦才十二歲，是演員中的領頭的一個。但是，當你沉醉在情節的變化，最細膩的藝術演奏……在我們的眼簾中不斷出現小姑娘的舉動……我才認出他是最小的一個。這些未來的藝術花朵，再經過六年的培養，前途是無限的。

廣東各屬新聞

台山　▲台山縣今年甘蔗種植面積比去年擴大近一倍，全縣種植甘蔗二萬七千多畝。目前正是甘蔗生長最旺盛的時期，各公社均加派人力到甘蔗地除草、施肥和培土，使甘蔗長得更壯旺。

潮安　▲潮安縣浮洋公社隴美大隊，把俱樂部設在公共食堂裏，方便社員進行文娛活動。俱樂部設有展覽館、文娛室、閱書閱覽室等。每月休息時間和假日，俱樂部就熱鬧起來，老人們奕棋、講故事，婦女唱歌，小孩子跳舞，各適其適。

海南　▲海南區最近組成二十六個醫療隊，分赴儋縣、定安、瓊海以及黎族、苗族比較集中的東方、保亭、樂東、瓊中、崖縣等縣的人民公社、農場，進行衞生保健工作，還協助公社辦好公共食堂、托兒所。

會計稅例談

獨資經營商店 老闆家屬難享店中待遇

沙漠先生：

在獨資經營的商店中，稅例規定企業東主及其家屬一律不能享受店中的一切待遇。如果東主的妻子及兒子（十八歲以上）同在店內工作，他們所領取的報酬及其他收入，稅例均不予承認。如商店已列入損益表內作為費用開支，報稅進行課稅時，應從費用中剔除出來，加回淨利之內。

但如果該商店的東主，申請了個人入息課稅時，可享受薪俸稅規定的免稅額，該商店東主受的免稅額仍是七千元。如果他的兒子每年收入在二千以下，也可以享受免稅額，但要加入其父或母的入息內一併計算。如果有事業經營或正式受僱而又成年者，便要獨自報稅。妻子的入息，可作為丈夫的入息計算，夫妻視作一人，其免稅額為一萬〇〇〇元。

怎麼辦？

生意失敗債滿身 申請破產非善法

老香港信箱

「諸者」先生：

看了你的來信，你們因生意失敗，你的朋友想自殺，這是不對的，應鼓起勇氣，正如你所說的，努力再找尋一條出路。生意失敗並非個人的過失，你們是合股生意，也該由幾個股東分擔，不是個人單獨負責，而且你們又非存心對人行騙、或圖謀，債主們也未必把你們置於絕地。你問的四項問題，現答覆如下：

一、新樓是不受租務法例管制的，假如樓面後不續要領，那麼，在接到對方書面正式通知一個月後就須遷出。則免，這手續是十分繁複的。萬不得已也不可申請破產。

如到期還不遷出，對方當然會向法院控告你。不過，控告你的結果，最後也一定是判令你遷出。這種事是不會罰款或判獄，不過，弄到上法院時，你敗訴後就要繳付堂費了。

二、退票的情形有多種：（一）自己沒有銀行戶口，而利用別人支票；（二）自己的銀行戶口已經結束，還繼續亂發支票；（三）還有一種人，先開一間空頭公司，用期票購入貨物，馬上以低過來價賤賣，只求回籠。這種情形如被一商業罪犯調查部一檢舉時，是犯了欺詐取財的刑事罪，結果當會被判獄；（四）存款不夠支付，故遭退票。你的情形是屬第四種，同時在支票到期時，你已和對方談妥，延期支付，那麼，縱使延期後仍不能付款，這也只能被列入錢債糾紛的民事訴訟而已。上面所說的三種是屬於刑事罪犯的行為。

三、香港法例中的「破產法」，關於構成破產的情形有兩種：一是被債權人所逼，經法庭宣判破產；二是自己向高等法院破產管理處申請宣判破產。不論那一類的破產（自行申請或被逼），手續都很多，官方對於破產者之有無逃避資金及浪費支銷等，都使破產人受到很大的困擾與不安。照我看，申請破產還是可免則免。

黃諾先

食飯吐飯粒 空肚吐胃水

神經衰弱會引起

關玉芬先生：

據來信說，你這幾年來，胃口時好時壞，飯後就感到特別疲倦，行路或企立時間過長，感到全身不舒服，頭昏、欲吐，如吃了飯不久，則有飯粒吐出，若是空肚，則吐出液體，平常看書過久亦感到頭昏，整個頭就像加重了一樣。這些現象，現時天天的瘦下去，近幾年來越來越嚴重，身體也一天一天的瘦下去，曾作過多次身體檢查，醫生都說沒有甚麼疾病。

一個神經衰弱病者，或開始患神經衰弱的人，總會不時感到疲勞、頭昏眼花，尤其是工作過勞或心情緊張的時候更甚。你可能是神經衰弱病，而且胃腸有些問題，還可能患有常生蟲，不妨請醫生化驗大便。為着免使神經衰弱更深重下去，應該多的時間休息，早上或晚上最好常到空氣清新的地方散步，睡眠也要充足，若然有寄生蟲，要請醫生用藥。

肺病在家療養

SKM先生：

你父親患了肺結核病，只要能調養得好是不難痊癒的，最主要的是病者要生活安定，精神愉快，避開憂慮。如沒有嚴重的情況，在家療養也是好的。

如果病人具有高度的信心，切實遵照醫囑，在家療養可以收到和住院治療一樣的效果。病者每一至三個月定期到門診部複查一次。這樣，同住院療養就沒有什麼兩樣了。其次，關於防止傳染的隔離問題，最主要的是痰的管理……

新疆十三個民族

維吾爾族生活風俗

鬼岩先生：

新疆維吾爾族自治區面積約有一百七十多萬平方公里，比三個法國加上一個荷蘭還要大。新疆人口近五百萬人，是一個多民族聚居的自治區，生活在一起的有維吾爾族、哈薩克族、漢族、回族、柯爾克孜族、蒙古族、俄羅斯族、烏孜別克族、錫伯族、塔吉克族、塔塔爾族、達呼爾族、滿族等十三個民族，其中以維吾爾族人數最多，佔百分之七十四以上。

維吾爾族人民信仰伊斯蘭教。在歷史上維吾爾族人民信仰過薩滿教、佛教、摩尼教，特別是佛教，在古代曾盛行過一個時期。全部維吾爾族改信伊斯蘭教的歷史距今約有三百年至四百年。

維吾爾族平常吃的有囊說。是一種稱為「饢」的餅（用麵粉在石碑爐上烤熟而成，邊較厚而中間很薄很脆，外形很像盤子）、奶茶和瓜果也是他們所喜愛，在喜慶的節日多吃「抓飯」。他們戴的小帽和穿的衣着都十分講究。至於婦女頭上梳起很多條長長的辮子，辮子多少與她們的年紀有沒分別，則我們沒……

手汗多的原因很多，必須經常注意清潔衞生，要常常洗手，尤其是在熱天應洗得勤些。你可試用下面的藥方醫藥水，每日擦兩三次（洗手後），會使手汗減少。明礬二克，柳酸二克，酒精七十五CC，水二十五CC。

領執照手續

狩　獵

梁謙濟先生：

你想打獵，購買獵槍要領獵牌的，該牌照由農林漁業處發給的，在申請領牌的時候要經過鑑別鳥獸的測驗的。在申請的表格中，附有由警務處長簽署的證明書，由他證明申請人已經持有警務處頒發的槍械執照，或是由他聲明：俟狩獵執照批准發給時，他準備發給槍械執照。一般申請狩獵牌是不容易的。狩獵牌每年要交五十元牌費，槍械執照費每年要二十元。

致於購買獵槍價錢，平均相差很大，如果你肯出得錢，買一枝較好的要二、三千元不等，平的也要五、六百元一枝，較貴的子彈每粒兩元多，平的也要六、七角。所以在這裏打獵不是一件容易的事，非富裕者難以辦到。香港現只有一家槍店，在石板街那家香港槍店。

古希臘奧運會 不准女人看比賽

公平先生：

古代希臘奧林匹克運動會規定不准婦女參加比賽，甚至參觀也不准。違反這個規定的人就要受到最嚴重的處分。只有一次破例，有一個女子名叫費列尼卡，她是自己兒子的教練員。聽說她的兒子在運動會上獲得了優勝，於是女扮男裝到了體育場，結果被觀衆們發現了，要處死刑。後來考慮到她的父親、丈夫、兄弟和兒子在不同的時期中都是奧林匹克運動會的優勝者，這才赦免了她的死刑。同時通過了一項決議，責成教練員應該和運動員一同出席比賽。以後，為還視女神格拉，又在這個體育場上專門舉行了女子的比賽。

古代希臘奧林匹克運動會的優勝者除了得到官方授給的榮譽之外，在自己的家鄉還可以得到獎賞。優勝者回到自己家鄉的一天是他們村社裏的一個盛大節日。優勝者回家時，壯丁們騎着白馬來歡迎，全村社的人委託優秀的詩人們做出詩歌來讚美他。優勝者還可以終身由國家供養、免除納稅，戲院裏為他留出最好的座位等等。（奧）

民間醫藥談

燈芯粥去肝火

在候船室裏，有個水上婦人，帶着兩個孩子在等候渡海，小的約兩歲，身體很壯健，無緣無故哭起來，給母親打了幾下屁股，不准他哭，可是這個孩子很倔強，越哭越大聲。其中一位搭客看不過眼，乃勸這位婦人說：「家嫂，這樣打孩子是不好的，假如打傷了他，又要用錢醫理，即是自己倒轉個荷包而已。況且，你孩子生得幾壯健，兩頭喊得起。」

我聽了這位搭客所說，使我想起少年時候在外婆家居住，表弟當時三四歲，亦時常來外婆家，但這個表弟是有名的「扭計精」，父母無法收拾他，便帶到外婆家裏來，住得三幾天，他就乖乖地，不扭計不和別人打架了。常聽我外婆教訓我的姨姐說：「你們要細蚊仔又無心機，他玩皮，動不動就打他，打得多，他就更頑皮，脾氣更壞。我時常隔三兩天，用幾個燈芯煲碗白粥給他吃，然後他至會聽話，你們看，他住在我處就很乖乖的。」又唔聽我話，你看，……燈芯球或燈芯花，就是鄉人點油燈用的燈芯，此種燈芯不是棉質，又不是麻質，而是一種草本植物幹裏面的一條心，到熟藥店有得賣，買一角錢，用得好幾次了。這種東西很清而無味，孩子不會嫌的。

在一百個孩子之中，都幾難搵兩個也，不過他有點壞脾氣，能細心的教養他就無事了。同時，你每隔一兩天，早上就用幾個「燈芯球」，煲些白粥給他做早餐，他身體壯健，時時吃這種燈芯球煲的白粥，清理他的內熱，火氣自然有咁盛，壞脾氣就會好得多了。」

因為有火氣而不吃。燈芯有清熱、解藥毒和利小便、清理腎臟的功能，鄉人常用來煲粥給孩子吃，謂可以去肝火，既不寒涼，多飲無害。有些鄉人為防止孩子生痱，凡是初二和十六兩天，必給一次燈芯花煲白粥給孩子吃，吃痱散時，又喜用燈芯煲白粥送服。他，孩子與脾氣，許多都是由於肝火重，或胃腸有熱滯而致，能時時留意清理，自然會減少的了。

一聲虎嘯驚沙田

英兵親談歷險記

聞草叢中吼聲只因空槍演習不敢上前

沙田警司說未必是真因居民未失家畜

另一英軍有見解 不是虎嘯是虎咳

【本報訊】曾經被一頭豹鬧得天翻地覆的沙田，最近又傳發現虎蹤。是否真有其事，到目前止，意見尚有分歧。沙田警署署長摩士的個人見解，是英軍皆穿黃衣，他們演習時可能被誤認為老虎。但參加演習的一個華籍英軍稱，他的確聽到草叢中有一頭猛獸連續吼叫，另一個有狩獵經驗的英軍則從聲音判斷，也說這是一頭老虎。

這位華籍英軍，是居住在沙田灰窰下村的謝官富。昨天下午，他在灰窰下村對記者敍述了當時的詳細情形。

本月二十四日，英軍演習，他所屬的一隊約三十人，開到了沙田的大帽山麓，距離城門水塘一哩左右，這裏是一片樹林，和高過人頭的草叢。是晚八時許，已經天黑了。他在林中摸索着，忽然約十丈外的草叢中發出一聲猛獸的吼叫，聽得他毛骨悚然。他停止前進，向隊長報告。

吼叫連續了幾十聲，幾乎全隊英軍都聽到了。一個在倫敦經常狩獵的英軍判斷：這是虎嘯。另一個英軍同意這是頭老虎，但不是虎嘯，而是「虎咳」。總之草叢中的是頭老虎。

一英軍中有驟，可能因曾受訓練，聞聲時反應不大。演習的英軍除個別配備實彈外，大多數空槍上陣，所以他們沒有繼續向前搜索。據說，英軍撤離的時候，雖距上址兩哩之遙，虎嘯之聲仍隱約可聞。

針山日前有虎蹤 警方搜索無所獲

事後，英軍隊長曾向新界理民府官華樂庭投訴這件事，華樂庭將此事轉告當地警署。

據時代社消息，沙田警署署長摩士昨天稱，二十四日已經有人向他報告，說在城門水塘附近的針山發現虎蹤。他立即攜帶望遠鏡前往針山搜索，但無所獲；只有英軍在此演習。英軍均身穿黃衣，可能被人誤為老虎。

他說：他曾在針山搜索老虎足跡甚久，如果有老虎藏匿，不難發現足跡。

據他在印度多年的經驗，猛虎絕少作嘯，只係在飢餓及準備向敵攻擊時始發嘯。同時，如有虎在沙田出現，致日來應有居民所畜的豬、牛、狗等遭受虎吻，但直至現在，未有人報失家畜。他最後透露，警方對此事仍保持嚴密注意，如有進一步證明，他當率隊搜索。

沙田獵戶說可疑 若是有虎願圍剿

沙田有名的兩位獵手吳某及曾某亦對此事發表意見，他們說，到目前為止仍在半信半疑中，但根據沙田區過去曾發現虎豹的事實看來，此次出現老虎並不奇怪。因為，沙田的針山多礦場，留下礦洞甚多，至為適宜老虎藏匿。過日下雨，可能礦洞積水，致使在礦匿中的猛虎跑出。他們又作進一步的假設稱，如果屬有老虎，則該虎現可能已走至白狗灘山，因該山林多草長，且岩石亂佈，為老虎性喜，他們現注意着該山附近的消息，如有所發現，他們願組織獵虎隊出發，為民除害。吳、曾兩位獵戶，對獵獸極有經驗。十年前沙田區發現猛虎時，曾率隊在上述的白狗灘山搜索，與猛虎碰頭，當時有一隊員，因此被虎所傷。

針山位於城門水塘附近，山高約五百三十尺，山下最近之村為白田村，該山雖不算高，但樹木甚多，山脈連綿，蜿蜒伸展，時有野獸出沒。白田村村民對猛虎出現的傳說表示不甚了了，入夜後亦未閉家畜有異動，但為小心謹慎計，均已加緊戒備，慎防萬一。

愛情的花朵——蔓蘿花 （本報攝）

蔓蘿花美麗富抒情 港觀衆冒雨往欣賞

中旅社今仍代訂明天日場座票

【本報訊】蔓蘿花在深圳河畔燦爛地開放了。貴州歌舞團，廿七日晚起到深圳演出，兩天來雖然是大風大雨，然而却阻擋不了熱情的香港觀衆，不少人冒着風雨前往觀看，尤其是廿八日，觀衆更見擁擠，九廣鐵路局並加開尖沙咀、羅湖之間的來回專車各一班。

廿七晚是歌舞會演，廿八日是苗族長舞劇「蔓蘿花」。兩場的演出都很成功，在演出中不斷博得觀衆響亮的掌聲。

在神話的世界中，有魔鬼，也有天仙；有正神，也有邪怪。在人間也有好人，壞人；善人，惡人。「蔓蘿花」既是一個美麗的神話，也是一幕人間的正與邪、善與惡鬥爭的悲劇。劇中的少女蔓蘿，在惡霸地主黑大揚和他的狗腿的壓迫下，她與青年獵手阿倒約的愛情，更迸發着美麗的火花。最後，雖然阿倒約死在黑大揚的暗箭下，蔓蘿却替他報了仇。蔓蘿雖然投崖死了，然而却在懸崖中燦爛地開放着美麗的蔓蘿花。

正如序幕所歌頌的那樣：「蔓蘿花，蔓蘿花，愛情的花朵，英雄的象徵。」

由單一個少數民族的舞蹈，發展而為大型舞劇的，「蔓蘿花」是第一部。在「蔓蘿花」中，動作的精煉，節奏的明快，加上主要演員楊正興（飾男主角阿倒約）、羅星芳（飾女主角蔓蘿花），和扮演阿倒約好友阿龍智、惡霸地主黑大揚的兩個配角，都有超水準的演出。

廿七晚演出的歌舞，也很美妙。尤以歌唱部分更具特色。

人甜，歌聲甜，情調甜。用一個「甜」字來形容貴州歌舞團的歌唱節目，大概看過演出的觀衆不會反對吧！聽過黃虹歌聲的人，對於她的甜嗓子，和那別具一格的快腔快調，一定有很深的印象；貴州的民歌，可以說與雲南民歌同源，而在很多首歌中，知音人也可以聽出一些黃虹的韻味，和對它的

貴州歌舞情調甜 優美多姿風格新

快腔快調有如重逢故友。

如王葆菊獨唱的「人民公社好處多」、「姑娘推車快如梭」、「侗族山歌」，劉錦華獨唱的「雲雀」，胡大爵獨唱的「貴州山歌」、「如今歌唱用籮裝」；女聲合唱、小演唱「蟬蟲歌」、「判梨紅」、「進菜園」、「捉蝴蝶」、「佈依族民歌「桂花開放太陽開」，男聲合唱、表演唱「老漢齊唱喜事多」、「社會主義優正好」，混聲合唱「清水江之歌」等，都很動人。其中尤以五個男演員化裝老人的表演唱「老漢齊唱喜事多」最獲好評。

舞蹈方面，「蘆笙舞」熱情、奔放，「阿西尼西」明快動人，「古瓢舞」嫻雅抒情，「八女放排」粗獷豪邁，「花燈歌舞」（跳新台）優美多姿，「歡樂的苗家」熱鬧愉快。這些舞蹈都各具特色。

其他具有地方色彩和民族風格的節目，有由八位穿着僮族服裝的姑娘演唱的琵琶歌「歌唱人民公社」，蘆笙合奏「踩花仲」等。

貴州歌舞團昨晚繼續演出歌舞節目，也有很多香港同胞前往觀看。香港中國旅行社今天仍接受代訂明天日場「蔓蘿花」舞劇的戲票。

豪雨連場水塘滿瀉 塌坭坍牆災痕處處

樽頸地帶及英皇道昨成澤國交通受阻

【本報訊】昨天文台消息，昨天九龍已滿溢[illegible]至於正式放長喉消[illegible]

大雨雖然帶來[illegible]四度，最低溫度為[illegible]午，雨下最大的一[illegible]礙。還有些地方發[illegible]們皺起了眉頭。

發生交通阻隔[illegible]北角英皇道成戰大[illegible]西區的交通聯系[illegible]車輛爭路行，[illegible]每客有收費五元[illegible]

[illegible]高溫度僅為八十二點[illegible]不便。昨天上午至中[illegible]些道路交通大受阻[illegible]晚上，細雨不歇。據[illegible]大者如大潭，十九均[illegible]都獲得黑市放長喉，

馬賽×和盧老太正在煮飯，驟然一響，給嚇了一跳，幸喜只丟掉了些爐灶，兩人僅受虛驚。這機房是舊樓，工務局已派人弄些支柱撐住。香港仔香島道對上半山[illegible]

搬走，流浪街邊。柴灣徙置區低窪地帶，昨晨雨大時曾被水淹，深至大腿，下午已洩清，無大礙。

魚菜市場東西大都漲了。大蝦一斤賣到七兩多，白菜、芥菜漲了兩三角錢，豆角每斤要一元到一元二毫，鹹水魚幾乎不見，內地來的淡水魚則是如常供應，價錢也穩定。

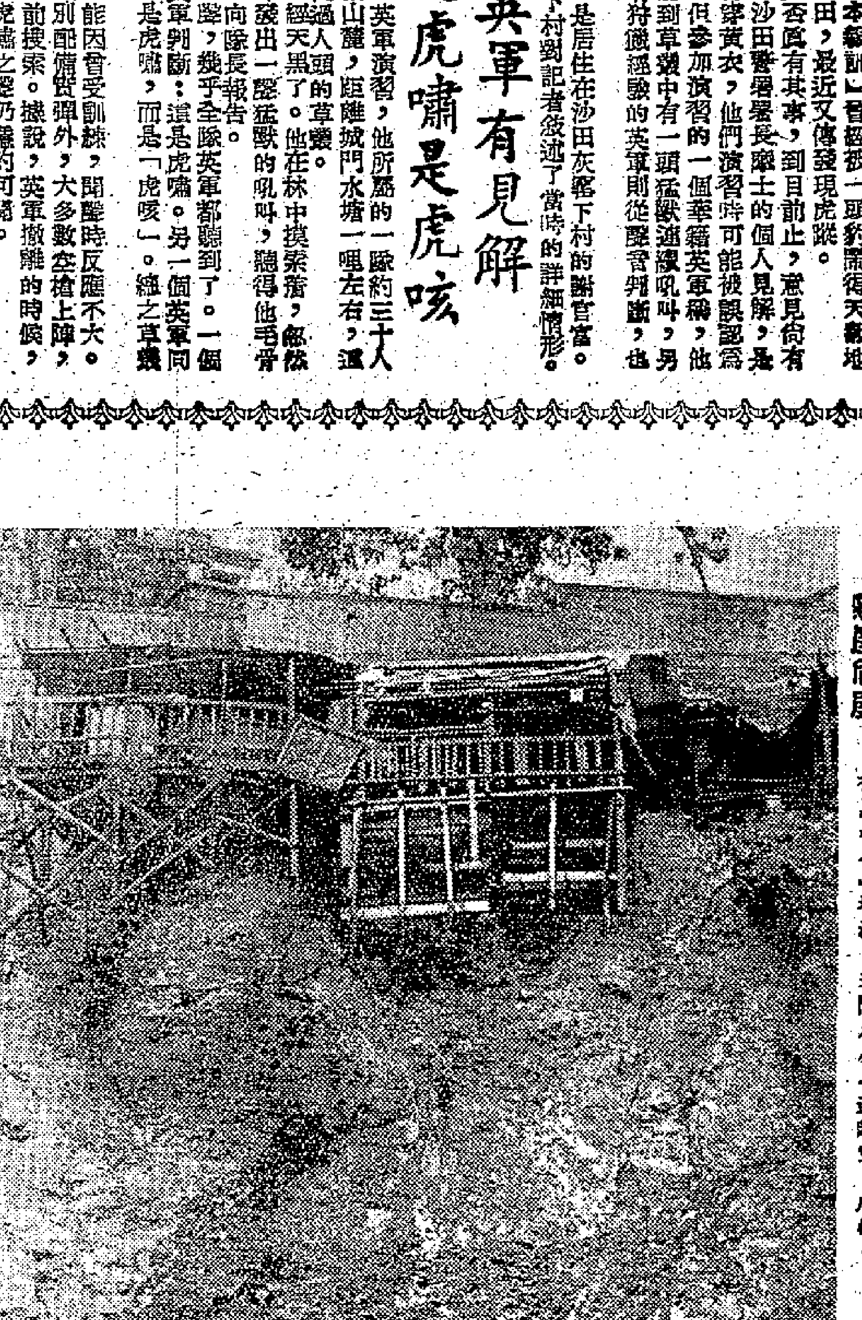
另據新亞社消息：因大雨影響，港九大約有八百具電話失靈。

香島道塌泥 鋼線灣路塞

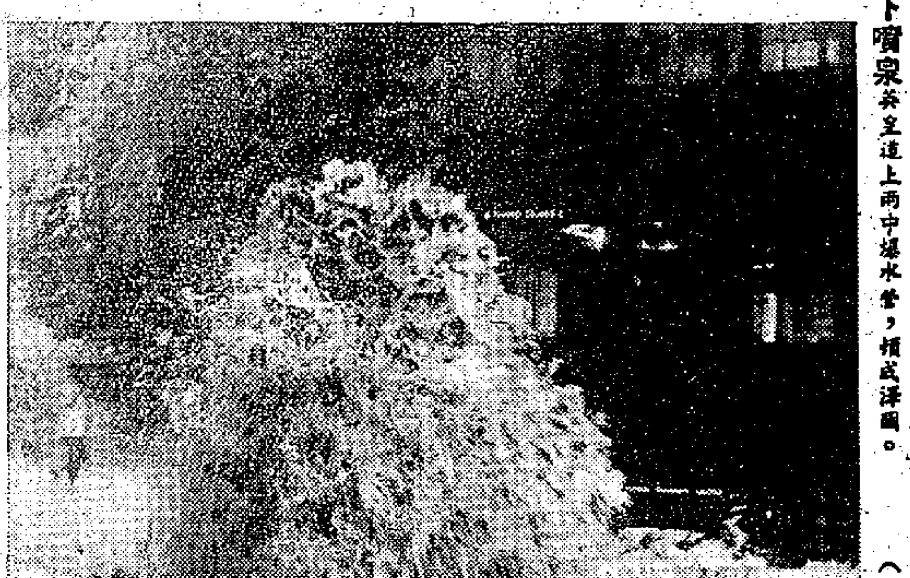
木屋半懸空 住客岌岌危

港九數百具電話昨天又告失靈

[illegible]



懸崖危屋 香島道半山崩泥，三間木屋半凌空，危險。



地下噴泉 英皇道上雨中爆水管，頓成澤國。（本報攝）

一艘貨輪經港赴印 搜出黃金千八百條

【合衆國際社新德里十八日電】停泊加爾各答的貨船「羅斯．艾菲爾斯特號」上的一批走私黃金，已被印度海關官員八月十六日從該輪上起出一千八百條。該輪向黎巴嫩註冊，但屬於美國控制的東方艾菲爾斯特船公司所有。

該輪七月底由日本經由香港開來加爾各答，載運一般性的船貨一批。

巴加特說，這批黃金價值四百萬盧比。絕大部分秘藏在該輪一個見習工程師所住艙中的通風管裏。

印度政府頃已要求該輪船公司提出為什麼不願沒收該船的理由。根據印度海上海關法則，容許在極端事例中採取這一行動。

印度當局已逮捕了六名菲籍船員。據加爾各答消息，自此事發生後，另兩艘東方艾菲爾斯特公司的貨輪均被勒令同駛香港。該兩輪未在加爾各答停泊。

九巴公司售月票 今起實施新辦法

【本報訊】九龍巴士公司定今天起，所有普通月票及學童月票，均在旺角西洋菜街一〇九號Ｂ地下新月票辦事處發售（電話八〇二三八四號）。

普通月票（通用日期由每月一日起至該月尾止），發售日期為每月尾最後三天及翌月首三天，時間由上午八時至下午七時。每月四日至七日的時間則由上午九時至下午五時。

學童月票（通用日由每月十六日起至翌月十五日止），現由九月十六日起發售，通用日期原係由該月一日起至該月尾止，現改為由該月十六日起至次月十五日止。發售日期：每月十三日至十八日由上午八時至下午七時，十九日至廿二日由上午九時至下午五時。

學童半月月票（九月一日至十五日）票價三元，發售日期由八月廿九日至九月三日，時間則由上午八時至下午五時。

港灣衣力衣廠倒閉 日本商人要來接管

該案今日將在高院開審

【本報訊】因美國退貨而倒閉的衣力製衣廠，又被日本蝶理株式會社控告，請求高院宣佈經營該廠的謝堯破產，並接管其產業。

謝堯破產案被列為本年度第六宗破產案，申請人是香港萬宜大廈二〇一室的日本蝶理株式會社（香港分店）。該案定今日上午十時在高院開審。衣力製衣廠主事人謝堯，於該廠倒閉後失蹤，高院告票只派給他的妻子。今日開審時，他若不到庭，法院將作缺席裁判。

據悉謝堯經營的衣力製衣廠及啓德疋頭公司，欠款達二百萬元，衣力廠的一部分機器已被拍賣。

懼怕母親打 女孩不回家

【本報訊】一個十二歲的女童，於前晚十時失蹤。她姓李，佳花園街某號閣仔。昨日下午一時，她被人送回家。原來她跑到鄰居同屋那裏過夜。據說他是為了怕母親打而不敢回家。

蜂獵又呈熱鬧 黑紅大戰八折輸贏

港蜂戶三勝兩負 澳方昨七贏六輸

【本報訊】澳門消息：昨天中央大機蟀鬥蟀場內，三小時打了十斗蟀，結果港方蟀戶三勝兩負，澳方蟀戶七勝六負，打餅合計八千四百八十。

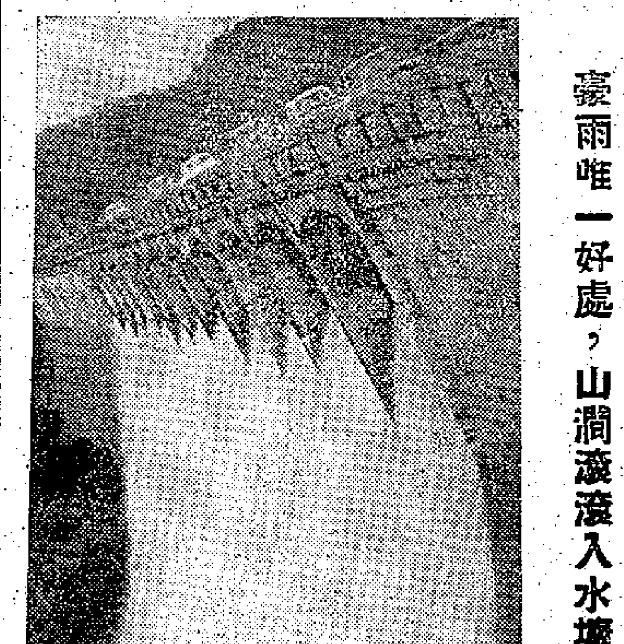
其中，第五斗港李行堂的六分黑蟀和澳昌勝堂的紅麻相鬥，互相撲擊，黑蟀曾一度受驚跳出盤，但帶草人把牠帶回斗內再戰，打了八個回合，昌勝堂的紅麻時不鬥，敗象已呈，但又未全敗，結果判磁，勝方八折收銀。第七斗的香港本立堂對澳門裔勝堂，本立堂的六分一重紅麻與對方的紅麻，連打十多個回合，勝了一千五百餅。

昨天戰果如下：澳砲行堂勝澳亮行堂七百餅；聯勝堂勝亮記堂一千三百餅；長勝堂勝港李行堂；澳橋勝堂勝澳光英一千一百餅；聯勝堂勝合勝堂一千餅；港李行堂勝昌勝堂（八折）賀四百八十餅；澳聯勝堂勝合勝堂一千餅；港本立堂勝澳裔勝堂一千五百餅；澳龍德堂勝港龍勝堂三百餅；港本立堂勝澳光英三百餅；澳昌勝堂勝橋勝一千五百餅。

為銀錢惹不快事 女人斬傷男人

【本報訊】昨天下午七時許，差館上街有女人斬男人，斬壞了一個指頭，切斷了手臂上一條筋。

說原來與人合伙的，後被斬者名陳繼武，是廣東的老婆李氏來找他起來，女人發脾氣，於是陳繼武吃了刀子。傷者入院後無大礙。[illegible]



豪雨唯一好處，山澗滾滾入水塘，大潭篤已滿瀉。（本報攝）

交通銀行

暨九龍，北角，西區辦事處。

增辦

特種節約存款

零星款項 零星積聚

隨時存入 隨時起息

活期便利 定存優息

歡迎開戶

備有簡章歡迎索閱

香港交通銀行：雪廠街五號C. 電話：34101—34105

北角辦事處 英皇道442—446號 電話：773905 773906

九龍辦事處 彌敦道571—573號 電話：52058 59049

西區辦事處 皇后大道西348—350號 電話：41241 41242

滬幫大扒手集團內幕

女賊頭置有私家車 過氣法官竟當顧問

搜羅各式女手袋訓練馬仔剪綹術

【本報訊】據新亞社消息：一個組織龐大的滬幫扒手集團在港出現，對該集團，警方已予注意，但迄未能搜集充分證據將其破獲。

據悉，該集團的主持人，是滬籍婦人鄭某，年約四十歲。廿餘年前，鄭某之父因綠得一副好「身手」，在上海「扒手行業」中，嶄然露頭角，有「扒手大王」之稱。鄭某獲傳衣砵，廿歲時，已幾有青出於藍之勢。

上海解放後，鄭來港，結合一般「好手」，組織一個上海籍的扒手集團，她為該集團首腦。目前該集團擁有男女老幼約卅人。為港九各大小扒手集團中之最大者。

鄭某每暇即研究及「改良」剪綹方法及下手時的計劃及判斷力。她不惜代價購買各式各樣的新型女庄手袋，作為開啓訓練，甚至以前曾在上海任推事（即法官）之某人，亦竟參加該集團，擔任法律顧問，以鑽研如何能逃避法律問題。

該集團的扒竊對象，係以外國遊客為主，其次為本港居民。他們設法向船公司領取許可證，經常冒充送船接船者，在碼頭內伺機向遊客身上打主意。或出沒於百貨公司及碼頭、巴士站，向乘客、顧客「光顧」。

他們出動有時多至六、七人，多以一男一女合作撲竊，其他則分任把風、接贓。進行撲竊的男女，衣飾煌然，袋內常置鉅款，為混雜在商店內追蹤獵物時，須購買衣物或其他用品，以減少他人的懷疑。

現在鄭某購有一輛貨車及兩輛私家車，使人在外表上絕不會懷疑其為剪綹婦。警方將她遞解出境，其後潛返本港，警方拘控只鄭某一人，已是犯案纍纍，並獲准在港居留。

尤惠利香港有限公司啟事

本公司職員李秉（又名李志雄）君經由一九六零年八月廿九日起離職，嗣後李君在外行動一切與本公司無涉，希各界留意爲荷。

尤惠利香港有限公司啓 於仁大廈一〇三七至一〇四一室

窗口沒遮攔 孩童枉送命

【本報訊】沒有人照顧的小孩子，很容易發生危險。昨日就有一個歲半的孩子，從四樓的窗口上掉下來，跌落天井，當場喪命。孩子墮下的窗口沒有鐵枝裝置，也沒有其他障礙物。

這件不幸的事發生在太子道四×八號四樓。死者唐其明，其父是個上海裁縫，當時上工未返；母親在廚房煮飯。

病人跳樓死 遺下妻兒身後蕭條

【本報訊】昨晨葛量洪醫院有病人從三樓跳下自殺，遺下一母一妻三子。死者王貴，四十三歲，是工務局職員，入院已六個月。妻子做泥工。他本來有四個兒女，最近死了一個，現在遺下三子中，最幼的還在吃奶，家境相當艱難。

死者家住鑽石山，據說他最近神經不正常，前天還與人說，他的假期已滿，不知何時方可出院。

七時；九月四日至七日則由上午九時至下午五時。

據稱：此次更改辦法，純為利便發售月票及減少購票時之擠迫。

爲替勞校籌募經費　影劇界將盛大義演
票價分四種最高廿五元

【本報訊】勞教會主任麥逵德在前晚舉行的勞教會會員工會代表會議上宣佈：在各界熱心人士和各業工人的廣泛熱烈支持下，勞校本年度籌募經費的工作正在迅速展開。由於影劇界人士的鼎力勸助，現已準備於下月中旬在九龍普慶戲院舉行盛大的籌款會演。

麥逵德向代表們報告了和社會人士組成勞校籌募經費委員會的情況，接着報告了有關義演的情形。他說，這次大會演的內容非常豐富，電影界的朋友們準備了民族管弦樂、舞蹈、京劇、粵劇、話劇及黃梅戲等節目，多姿多采；工人業餘粵劇團也準備演出著名古裝粵劇「柳毅傳書」。現在工人演員們正在加緊排練中。該演戲票分爲廿五元（名譽券）及十元、六元、三元等四種。現已進行辦理有關手續，預料戲票不日即可發出，歡迎各界人士屆時預訂。

會上，各工會代表反映了各業工人響應支持勞校籌款的熱烈情況。最近期間，各工會都紛紛成立籌款工作小組委員會，並採用多種辦法大力支持勞校籌款工作。各業工人都堅決表示，要以團結愛校的精神，加倍努力，支持勞校籌款，勞校一定要繼續辦下去，而且一定能夠辦得更好！代表們還一致認爲，教育司應該恢復發給勞校經費津貼，減輕工人子弟的失學痛苦和求學困難。

各工會代表對各界社會人士和電影界愛護工人子弟、支持勞校籌款感到非常興奮，大家都滿懷信心，以更大的團結力量，使勞校籌款工作能夠圓滿完成！

欖鎮同鄉會粵劇音樂團　昨在會所設宴聯歡
李文祺席上曾致詞勗勉

【本報訊】欖鎮同鄉會附設的粵劇音樂團，籌組至今，不覺四載。昨晚，該會在會所設宴聯歡，以爲慶祝。理事長李文祺席間致詞，他說，該會粵劇音樂團早於戰前成立，具三十多年悠久歷史，後因戰事影響，中輟一時，於四年前始重組。

李文祺說：「粵劇音樂團一向抱定協助慈善籌款、陶冶性情、裨助教育文化等旨趣，故會欣譽當年。復員後，仍本着服務人羣、協助慈善福利及訓練藝術人才、共研樂藝的要旨，努力不懈。即如響應救助貧童義演，曾參加協助鏡踐慈善社及西區婦女福利會等籌款音樂助興，上演教育性的戲劇以提倡李漢等等，均頗獲社會人士好評。今同申溫祝之……」

欖鎮同鄉會粵劇音樂組慶祝成立四周年舉行宴會

棄嬰何其多？　墮胎何其多？
李樹培夫人昨日有解釋

【本報訊】最近墮胎及棄嬰之情事，迭見發現，尤其是近日在法庭審訊中之墮胎案，更引起一般人注意。

香港家庭計劃指導會主席李樹培夫人對此問題，於昨日發表談話，強調指出：墮胎及棄嬰事件，百分之九十以上是由於經濟壓迫，而百分之百係因缺乏「家庭計劃」知識而造成。又謂：如果「家庭計劃」能夠普遍實行，則墮胎及棄嬰之事，將不會發生於任何經過正常手續而結婚之男女身上。

汕頭商會戲劇團排練潮劇「白兔記」一景

安、陳夢飛、趙元浩、馬國良、楊楚婷、孔陳藥風、梁懸、孔惠霞、梁秋、麥秋儀、駱燕雲、袁文淵、何廷滙、陳康、李念中、伍士選、朱偉、夏瑜、文榮勵、許創、李耀騫、馮端、劉寶雄、陳鵬飛、何鳳儀、周燕華、廖明珠、梁君亮、陳湘凝、何柏江，及理監事李侶乾、黎雅倫、麥鴻斌、何秋霖、國、何作諧、李秋霖、何裕麥漢波、李寶香、黃兆湛、譚炎明、李奕泉、蔣國忠、麥兆濤、余子良、李雁、蘇洪、任炳、周蕙金、何大猷、譚鴻輝等多人。

新界籌建婦孺醫院

【本報訊】中國社消息：新界八鄉及錦田一帶，僻處一隅，醫療困難。新界人士發起在錦田吳家村橋頭附近，建築婦孺醫院。據悉：戰前錦田原有婦孺醫院設立，後因戰事被毀停辦。戰後當地鄉民即聯合發起重建，至最近獲當局接納，並允撥款十六萬元，餘款則由當地人士自行籌募，院舍屬於一間單層式之建築物，院內分設留產、門診及兒童治理等部門，落成後，將交由醫務當局直接處理。

理髮業工作時間　工人代表提方案
對資方片面決定表不滿

【本報訊】理髮室職工總會關心工人健康，根據工人意見，向商會提出協商解決工人關於縮短工作時間問題。並於本月廿四日派出代表參加在商會舉行之勞資座談會，商談如何縮短該業工作時間。據工人說：勞資雙方尚未獲得協議，商會卻於廿六日發表未經勞方同意之片面決定，因此該會工人對商會的做法表示不滿。昨晚該會召開各區工人代表大會，討論縮短工作時間問題，以定出可行方案，向商會提出。

會上各代表紛紛發言及反映工人意見，經過反覆討論，代表們一致認爲適當的開工時間爲：每星期從星期一至星期六，由早上八時半至晚上七時半；星期日則由早上八時半至下午四時。同時會議還認爲有些商號工作時間更長爲短些，例如每星期從星期一至星期六，是由早上九時至晚上七時收工；星期日收工時間則爲下午二時。與會者對這種情形，認爲不論是早已實行的或經勞資雙方協議執行，均屬一律有效，工會對此予以支持。與會者希望商會及各商號尊重工人意見，接納工人所提出的方案。

婦幼衛生運動　昨天圓滿閉幕

【本報訊】全港婦幼衛生運動於昨晚圓滿閉幕。自本年三月二十二日開幕以來，爲期一百六十天。

昨日爲該「婦幼衛生運動」——「婦幼衛生展覽」的最後節目的最後一天。在九龍區展出的最後一天。大會主席林演英及委員高懿德、戴卉秀、陸愛瓊、麥舜瓊、張麗珍、張寶珍、李楚媚、陳順貞、黃瑞棠、鄧月華、陳妙英等均到齊工作。雖連日大雨傾盆，但七天的參觀人數仍達五萬餘衆。

能有人起而發動組織「婦幼衛生促進會」等一類機構，長期推進各種婦幼衛生工作，建立各種婦幼衛生事業。

清遠公會慶四十年
李秉培報告一年來會務

金陵樓頭千人集會
手車工人歡聚一堂
演出白字戲「蘇六娘」助興

清遠公會新會員就職

（本報攝）

汕頭商會劇團下月再度公演
近日已掀起排練熱潮
該團擁有七朵金花　人人信心百倍

陳麗瑜

戲老爹陳弼予老先生認爲：「陳麗瑜是鑽進了角色之中了，她對角色的性格、感情有很深的體會，因而她表現出來，就不覺得有絲毫生硬、做作。」

葉麗珍　在該團上次公演時，飾「蘇六娘」劇中之蘇安人，那時給人的印象是雍容華貴，舉止大方，此番她飾演「白兎記」中李三娘的嫂嫂張氏，是個心狠手辣的婦人，與蘇安人的風格又迥然不同，演來中規中矩，維妙維肖，你看她在「追婚」、「苦打」、「磨子」時那副猙相正是一個活生生的惡婆娘。

杜楚卿　最近喜告弄璋之慶，家人高興，自己歡喜，重來劇團排練，份外精神，她演的是李三娘之子劉咬臍（反串小生），預料成績當會不錯。

陳淑明　是位年紀很輕的小姑娘，這次飾演年紀很大的劉智遠，竟然舉止穩重，沒有半點輕浮，而在「採蓮」一劇中，她飾李相公（書生李俊生），舞步純熟，十分可愛。這位小姑娘在學校時據說就是位演戲的好手。她是汕頭商會戲劇團的新人，有很好的培養前途。

位名叫**張秀芝**的姑娘，她上次公演跟陳淑明在「採蓮」中演對手戲的是另一時，擔任一位不必作聲的梅香，那次公演之後，技藝有極大的進步，這次演「採蓮」一劇的主角李蘭英，頗受劇團中人的稱許；還有另一位年紀很輕的小姑娘**邱燕**，她上次公演「蘇六娘」劇中之桃花，廣東潮劇團來港時，她找了廣東潮劇團的桃花陳馥閨，向她求教，頗學得了些本領。此次她仍然演桃花，觀衆可拭目以待。

目前汕頭商會戲劇團的全體成員正忙得不可開交，導演李錦鵰、紀力美、馬木鑫、洪流等是無時不在排練場的。該會理監事長陳弼予、黃光炎、黃友讀、戲劇部長許澤民和其他負責人等更是親自督練。大家對把這次的戲演好，演得使香港潮州同鄉及各地同胞滿意，都有很大的信心。

港九香煙業總商會定下月歡慶四周年
屆時有節目助興與幸運抽獎

【本報訊】港九香煙業總商會日前在得如酒家召開第五屆理、監事就職暨委會，議決於下月十日假座新雅酒樓舉行慶祝成立四周年紀念、第五屆理監事就職典禮暨會員聯歡宴會，請華民政務司主持監誓。是日將有節目助興，天虹業餘魔術團表演幻術，麗聲歌樂社擔任歌樂，並有抽獎，首獎櫃式衣車一架，二獎十二吋風扇一座，三獎座檯收音機一座，四獎男裝金錶一只，五獎小童三輪車一架，六獎二十一型派克墨水筆一對，尚有時獎數十名，普通獎數百名。席券每張八元，會員可撥電話向該會購買。

社團動態

塑膠廠商前天聯歡

▲香港塑膠業廠商會前日舉行夏季海浴聯歡大會，雖風雨連綿，但參加者仍踴躍異常，一行數十人，下午三時乘車抵淺水灣，入暮舉行聚餐。

華商織造會印會刊

▲香港華商織造會設立歷卅多年，會務蒸勃，會長馮白壑、梁添蕓、沉樹微等，爲使道該會會務業務概況，議定編印會刊，附印會員名錄及各廠號商標。有關業務資料，刻正籌手辦理中。

通善壇暫時停施贈

▲通善壇、中醫師、中藥商合辦夏季贈醫贈藥，因孟蘭節屆，由明日起至九月七日止暫停施贈工作，九月八日恢復施贈。

裕華公司優待學界

【本報訊】學費增加聲中，中環裕華國貨公司爲減輕家長們的負擔，特由即日起至九月十一日止，凡攜有學生證之學生，到該公司購買服裝、鞋襪、被毯、文具、書包等之學生用品，均予九折優待。購買總額超過一百元者，可享免息（無折扣）分五個月付款之優待。

私立校聯昨開會　改選七屆理監事

【本報訊】港九私立中文學校聯合會昨天下午三時在英京酒家舉行會員大會，報告一年來會務，同時改選第七屆理監事。

該會總幹事陳劍科報告稱，私立學校大多租賃普通樓房爲校址，環境多未如理想，曾請求港府對私校申請撥地建新校者予以有效協助，如分期付款、免息貸款，或由港府分區建築適合做學校的樓房，以合理租值租與私立學校，以期分期改善學校環境。教育當局對此建議在考慮中。

社團備忘錄　八月廿九日

港九各區街坊會醫務衛生研究委員會（下午八時）在深水埗街坊會出席法醫講聖約翰救傷會工作。

景星　今天　獨家獻映　松花江上　票價：前座七毫　後座一元五毫　樓座二元四毫
卅號　麗人行　卅一號　抗日女英雄

廣東製藥廠出品　首烏汁　健体強身·烏髮駐顏·各藥店有售

解除痛苦　各界仕女如欲研究跌打傷科，請到九龍旺角砵蘭街角道八十號地下。
中國跌打　陳公石　公開家傳·中國跌打秘法。特長手術、氣功兼施治療。男婦兒內外傷科。

黃國榮　外科跌打醫師　敬啓者：敝處爲適應各親友、工友之要求，經於本月份起增設X光機一部，以俾於驗骨之便，8片爲五元、11×14十元，6×14特此奉告，優待親友、工友。
大陸藥行　灣仔洛克道二七五號　電話：774353
國生醫藥行　北角英皇道六八二號　電話：770134轉

分類廣告　小字十六個（六行）　每天二元　電話48108

明新花店　水坑口十一號　電話：四六八四二

趙教子父醫館　統理跌打傷科　迅速痊癒　歷任港九各大社團醫席　附設嶺南拳術健身班　總務兼教練　趙威
醫館、教練所：廣東道919地下　電話：58816（兼招男女生）　第二教練所：旺角西洋菜街六十號六樓　電話：801145

遠東鍼灸醫院　咳喘、腸胃、皮膚、風濕

電藥神效

診症時間

潘柏　精醫咳症　虛弱虫病　熱病

潘柏撰　民間特效驗方　新編　每冊三元

三劍樓隨筆　百劍堂主、金庸、梁羽生合著　每冊2.00
本書作者是本港三位著名的武俠小說家，書中收集了他們近百篇散文隨筆，內容十分廣泛，從哲學、歷史、詩歌、音樂、繪畫、戲劇、電影，以至圍棋、象棋、謎語、山歌、攝影等等，無所不談，亦無不談言微中。因此可以幫助讀者擴大知識領域，發展生活情趣，提高欣賞能力，增加談話資料。各大書局有出售

龍門電版　平·靚·快　灣仔道一九八號　電話：七三八零八

天新電版　平·靚·快　中環租庇利街鉄行里四號　電話：三〇八五五

威權大放（薄利經營）九元一寸二十·半毫咭士甫放　威尼斯樽裝顯影液出品廠　北角渣華街55號·收件電話71560

梁柏記　建造、裝修、坭水、油漆、中西字盤、櫥櫃木機

大昌搬屋公司　專門搬運、精細傢俬

幸福獨立大樓　快將完成　建至九樓　分層出售　分期付款

大元置業有限公司　接洽地址

租售

識英字

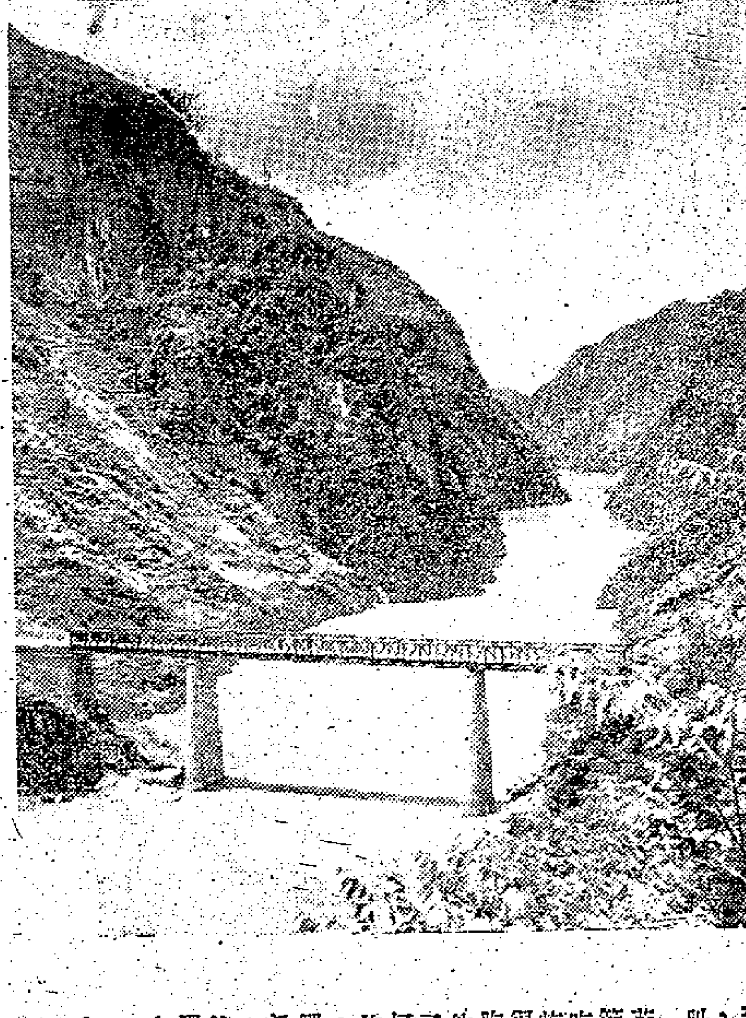
無線電　飛歌業餘

新力聲無線電　招收新生

雄光無線電

招生

塑膠用品


烏江天險（貴州）

貴州苗胞能歌善舞

·婁山·

貴州的東部是苗族聚居的地區，清水江在那裏綿水長流，它像母親的奶汁孕育了一百多萬勤勞樸實的苗族兒女，世世代代生活在江邊的這一片遼闊的土地上，肥沃的泥土蘊藏着豐富的礦藏，雷公山是森林的寶庫，那裏是木材的世界，等待人們大規模開採。貴州的苗胞是一個能歌善舞的民族，苗胞的婦女，喜愛打扮，衣飾的花樣卻合得很美麗。

服裝漂亮，是苗胞的特色，苗胞劃分爲青苗、花苗、短裙苗……。這種稱呼的來由，就是根據服裝的顏色、花樣得來的。短裙苗的女子穿的衫裙，瀟灑美麗，上是衫，衫是圓領對襟，衫長只到腰部，和香港流行的短他很相似，胸前有錫鈕五對或七對，襯着下面一條密摺疊的短裙，裙腳鑲綉花邊，輕巧美麗。她們不習慣塗脂抹粉，經常到溪邊河畔，洗濯頭髮，洗罷，用茶油塗擦，把頭髮盤成一個髻在頭頂上，髻上插着一些銀簪，額前一束劉海，挑紅的臉，襯着特別顯得健美的身體。

一年之中，苗族人民有四、五個隆重的節日，過新年是最熱鬧的日子，但各地的日期卻不一樣，有的是在不稻補穗的時候，跟我們過七姐節的日子很相近，有的和我們同一天過春節。

新年是從初一開始，但到了初三，苗胞五組舞年，寨子裏就熱鬧得像趕集一樣，家家戶戶都喜氣洋洋的請客。苗家一年一度的跳蘆笙也開始了，十幾里路以內的寨子一起聯歡，這個寨子的到別個寨子那裏去跳，直到把所有的寨子都跳遍了止。最後還有一次大聯歡，這次是最熱鬧的，地點是選在一個平坦的壩子裏，跳蘆笙的人圍成了十幾個圓圈子，能吹蘆笙的小伙子悠然地吹響了蘆笙，姑娘們和着蘆笙曲跳起了蘆笙舞。這一天，姑娘都穿上了最漂亮的衣服，頭上和胸前戴着各種裝飾，有的還隨身帶着三四雙新鞋子和新手套，跳完了一段舞就換一雙鞋子或換一雙手套。結了婚的人是不能參加跳蘆笙的，她們只站在一邊看，或者看賽馬和鬥牛。

苗胞也有賽龍舟，從陰曆五月二十四日到二十七日一連舉行三天，參加賽龍舟的選民划着用大杉木做的獨木船，來到清水江參加划船比賽。姑娘和小伙子則在江邊「搖馬郎」。「搖馬郎」是苗家青年男女談戀愛的方式，他們在趕集和節日的時候舉行，到了那天，姑娘和青年都穿了自己最漂亮的衣服，來到了約好的山坡，一會兒就唱起了情歌來，通常是四、五個小伙子和四、五個姑娘一起對唱，他們越唱越高興，日子久了，就選定了自己的對象。

苗胞的婚俗也很別緻，接新娘的時候，男家抬着豬肉、挑着米到姑娘家裏，然後把新娘接回來，也有的是偷着來的，雙方先約好在一個月圓的晚上，新郎到新娘的寨子裏去接親，新娘不乘轎不坐馬，撐着一把油傘，穿着紅色……

港居隨筆

最可憐的「幽默」

申森

最「幽默」不過，是這次國民黨參加羅馬的奧運會了。最可憐不過的也是它。

他們爲了奧運會只准它用「福摩薩」名義參加，不准使用「中華民國」的稱號，於是蹤蹤表示抗議。但是抗議雖抗議，參加仍參加。

這還不算數。在運動員的制服上，連一個字都沒有綉上，這是不得已的做法，因爲奧運會不准綉上「中華民國」字樣，他們自己當然也未便綉上「台灣」字樣。但是，據外電報道，他們的選手在開幕式遊行時，都拿着兩面旗，一面上面寫着：「台灣」，一面上面寫着：「在抗議」。聯起來就是「台灣在抗議」。

實話倒是莫大於此：一方面既然抗議奧運會只准它用台灣名義參加，一方面卻又自己在衆目睽睽之下提着「台灣」名義在遊行。

這是自國一默的傑作，也是可憐的傑作。

不知究竟爲了什麼，竟值得如此委屈求全，是爲了楊傳廣可能獲得的一面金牌嗎？別說金牌，就是金山金礦，也不值得如此甘心屈辱。何況，蔣介石也是反對兩個中國的。奧運會不准國民黨用「中華民國」名義參加之外，還不准它用中國名義參加。如今國民黨選手自己提了「台灣」字樣旗幟在會場上走，豈不是等於承認台灣並非中國？

交易的秘密

彼得馮作爲香港方面「大旗手」，而負責事務進路另有其人，也是姓馮（譯音）的。他認是洋雜貨商人，混名「洋雜馮」。每水（一走運一次）彼得馮付貨若干一概由洋雜馮交給韋爾木，規定交收手續在東京以「符契」爲憑，洋雜馮寫下一張條子破爲兩半，一半由韋爾木收執，餘半由貨主另外設法交到東京（譯音）的收貨人手上。韋爾木帶貨到東京後，到預約地點與老譚談商，各自提出兩半張紙子勘合無異，韋爾木交出所帶毒品，老譚如數交收，看來貨數量多少支付貨腳（帶貨人的酬金）美元一百起碼至三百不等。

韋爾木這傢伙原是壞透了的，有幾十萬乃至百萬美元價值大毒品過手，有無黑吃黑之想？其中大有疑問。但韋爾木只供認幹過三幾「水」而已。

OSI諜剿情報

美空軍總部所屬一個簡稱OSI的組織，於「監察部」而職權更擴大的組織。全銜爲Office of Special Investigation。它是美軍駐外特務機構之一。

一九五九年春間，OSI第四十六區分部一個頭目約翰侯士頓John Houston少校，收到一項不完整的情報，說空軍所屬一個人員，只知他綽名跳蛋，姓名官階及職別，均未詳。此人大言不慚，自認「在外間」有辦法刮粗龍。這跳蛋的工作站，可能在約翰遜基地，否則可能在橫田機場。他自置一輛二手汽車，是醬色的。一鱗半爪的資料中，可疑迹象只是一句話，而實在不成迹象。自得有辦法刮粗龍便是值得偵查起來。四十六區分部橫田基地隊兩個特務——郎納德·西拉斯Ronald M. So ers，與占姆士·曼迪Jams E. Mint，由「醬色汽車」着手偵查。約翰遜基地作同樣調查沒無所獲，西拉斯在橫田方面擴查到有多少個目了。查得已登記的汽車，共十六輛。其中一輛是屬六一六零工作隊橫田通訊員雷·韋爾木所有。他的花名恰是跳蛋，刻在東京香港線作間歇性定期飛行。

侯士頓少校對這件事本來是不予重視的，鍥而不捨的卻是他屬下人。對「跳蛋」不寶眼，非徹查不可。對夜郎自大的暴發戶，頗似另有意圖，而他的持之過急。（譯者按，韋爾木未來「類野」多半是不恆做人之故，一件百萬元大走私案，由美軍內部自動爆出來，這是極其例外的。）

刮粗龍的辦法

特務們進一步調查，查得韋爾木這名字，已編入香港班三個月後一次飛行。他們認定韋爾木「刮粗龍」的辦法只是走私，終於取得上司侯士頓的同意，再進一步……

馬文起

假鬚興事業

抱冰譯

英國和歐洲大陸的青年，開始愛戴着假鬚子了。這種假鬚子製造得像真的一樣，如果眼光不十分銳利或湊近前仔細看清的話，簡直無法分別它是假貨的。

他們爲什麼要這樣做呢？目的在於使他們看起來蒼老一點，同時使他們更具有動人的吸引力。

因爲現在有許多青年，嫌自己太過年青，阻礙着事業的發展。於是他們貼上一撇假鬚子，使他們看起來比較老於世故和有經驗。

一個二十歲的青年，相當的成功。這個小伙子在倫敦一家公司所擔任的工作，是要和外面很多人接觸的。他說：「現在的人，對於鬚子刮得乾淨成爲一個小白臉者不十分有印象，認爲他的經驗不夠，那裏能夠做事。自從我安上假鬚子後，我的生意很順利。顯然地，它們給顧客們很好的印象。還有，它們還使我在社交上得到成功，很多女子都喜歡我的鬚子呢！」

青年既然有流行鬍子的趨勢，爲什麼不自己蓄真鬚子呢？

據一個青年指出，還就是最重要之點。他們嫌蓄鬚子要花太長的時間，同時在蓄而未成的一段期間，使他們的外貌太不雅觀。還有，倘使一旦辛苦地蓄起來後，朋友——最重要的是女友——不喜歡怎麼辦，豈不前功盡廢！那有假鬚子的便利，這一式不喜歡，換上那一式——只要付出六至十鎊的代價。

新謎語

林川

捲簾格

一、華容道報恩。（二字詞一）

二、門慢奔跑。（成語一）

三、重拾舊歡。（中藥名一）

（謎底在本版找）

盲啞學校創設者

一七八六年間，法……

（謎底：一、操縱，二、後來居上，三、續斷。）

大公園

魚類也會衰老

魚類的年齡可以從魚鱗和魚骨的檢驗中準確地知道。過去人們以爲魚類除非因意外被殺或生病而死，是在繼續長大而不會衰老的。據印第安那大學動物學家麥爾比·熱金教授試驗，證明魚類也和其他動物一樣會衰老，儘管大多數魚類看來似乎還在不斷生長中，但他認爲魚類生長得愈快，死得……

不妨一知

……「決鬥」，哪一個會獲得勝利呢？有人說：大象只要舉起巨足一踏，長鼻一捲，小刺猬還不立成肉醬麼？

可是，事實上卻完全不是那麼一回事。曾經有人嘗試過把一隻刺猬放進象室。當大象看見這個小東西的時候，馬上都不寒而慄，擠成一團，一動也不敢動。原來，這些龐然巨物的大象是很害怕刺猬的，它們雖然有長鼻巨足，但象鼻上和足趾間的皮膚卻嫩弱非常，根本吃不消刺猬滿身的鋼刺。

詩諷漢奸

秦代的一個水利工程

——談興安靈渠

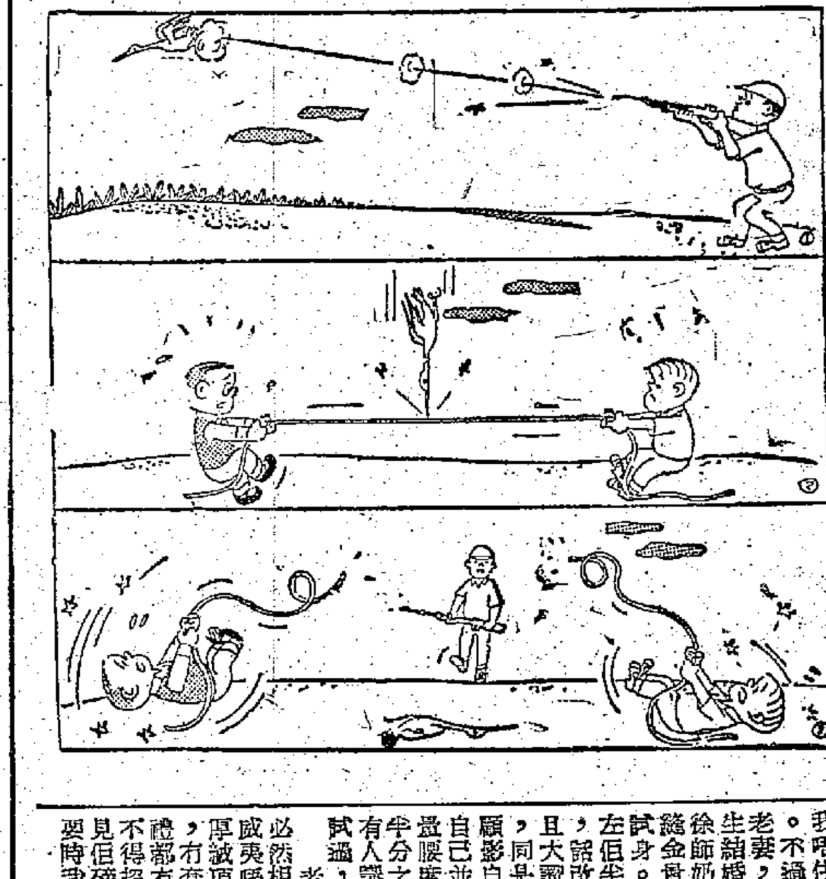
高陽

楊官璘「剋」何順安

每每處逢生好像是何安順的剋星

明景

不久前，楊官璘北上遠征，在南返途中，路經上海時，和何順安在上海絲綢廠下了一場棋。兩人鏖戰了三個多小時，原本可以握手言和，惜何順安瀾散一步，楊巧勝。……



大蘇（觸巧不成話）

吉叔作

散花女俠

梁羽生 雲君圖

第五回：拍岸驚濤 衝波海燕 芳心隨逝水 壯志欲凌雲

天將破曉，大海潮生，海面湧起千條白浪，隱隱聞得澎澎湃湃之聲，轉眼之間，浪頭打到，衝擊海堤，捲起千堆白浪，浪花如雨，有如飛珠濺玉，濕頰沾衣，有幾點濺到于承珠面上，冷沁沁的令人精神一爽，于承珠不覺朗聲吟道：「亂石穿空，驚濤拍岸，捲起千堆雪。江山如畫，一時多少豪傑！」這是蘇東坡「大江東去」的名句，于承珠心中笑道：「大江怎如大海？蘇東坡還沒有我的眼福！」但唸到「浪淘盡千古風流人物」，「江山如畫，一時多少豪傑！」等句，心中的感慨，不殊蘇老當年。癡癡想道：「比如在義軍之中，多少英豪之士，但又有誰像公孫當年的風流人物？配得上大好江山的英雄、大豪傑？」只覺自隨師門之後，就沒有遇過一個值得自己傾心的人物。鐵鏡心畢擎天等人的影子，一一隨着波濤消逝，葉宗留雖然值得佩服，但卻不是少女心目中的「英雄」。想到此時，不禁暗暗羨慕自己的師母，真有福氣。

東邊漸漸露出魚肚白色，海浪奔騰呼嘯，愈來愈急，浪濤捲得更高，曙色波光相映，但見天連水、水連天，白茫茫一片，浩蕩無涯。于承珠目眩神迷，驚濤於大海的雄奇壯闊，只見波翻浪湧之中，海鷗還是一樣的掠水戲波，迴翔如意，于承珠胸襟一爽，笑道：「海鷗尚自能夠衝波衝浪，展翅凌雲，我難道就不能像它？」忽然有了一種輕快之感，疾向前行。

曙光顯現，不但大海泛起青光，海邊山地，也像突然間被無形的巨手，揭去了一層薄霧輕綃，輪廓一一豁露。于承珠正自辟心觀賞這海濱的清晨景色，忽聽得一陣急促的腳步聲，飛奔而來，于承珠吃了一驚，心道：「難道是葉大哥派人來追我同去？」但聽那腳步之聲，卻不是從後面來的，心中一寬，卻又暗暗起疑：「怎麼這樣早就有人趕路？」腳步聲漸來漸近，只聽得一個人氣呼呼的叫道：「躲在暗中偷襲，算那門子的好漢？有膽的敢在光天化日之下，出來比劃比劃麼？」聲音好熟，聽清楚了竟是御林軍統領婁桐蓀的聲音！于承珠驚奇之極！以婁桐蓀的本領，還遠在她與鐵鏡心、畢擎天諸人之上，有誰敢在暗中向他偷襲？

霎眼之間，人影已在路邊轉角之處現出，不是別人，正是婁桐蓀。于承珠急忙覓地躲藏，恰好路邊有一塊大石，中間縫隙，剛可容身，于承珠鑽了進去，只見他披頭散髮，面上青一塊、黑一塊，衣服上也沾滿污泥，樣子竟是十分狼狽。于承珠更是驚奇不已，心道：縱使是石驚濤老前輩，也未必能把婁桐蓀弄成這個模樣！何況石驚濤心灰意冷，也沒有來到這裏。于承珠自知不是婁桐蓀的對手，怕給他發覺，躲在大石縫中，連呼吸也不敢大聲。（一八八）

朝華

四、身世

次日天還沒有破曉，朝華便促少游起來。少游喚起書僮挑着行李，帶着朝華下船。船家早已等待着。趁着早潮解纜往南去了。

少游因同船有人，生怕朝華被人看見，不致她到外面去，一天到晚在艙中談笑。

出乎意料之外，朝華對於文學的造詣，竟相當深。少游是名重一時的才子，對於她的博聞強記，也不禁佩服。當下便向朝華問道：「你童年的時代讀過很多書麼？」

「讀過毛詩，列女傳，禮記，左氏傳。」朝華說。

「僅僅讀過這幾本書麼？」少游說。

「這還不夠嗎？」朝華向少游望着，「如果我什麼書都讀過，我要作女博士去了，還作人家的侍兒麼？」

「我不是說你的書讀得少。」少游說，「只是聽你的掌故爛熟，非讀過史書決不會如此。」

「那是幼年時候，父親時常對我說典故，所以記得一些，我父親到是個讀書人，讀過的書，不下萬卷。」

「你的父親是那一位？」少游驚訝地問。

「我的父親姓邊。」朝華說。

「可是單名一個靖字的？」少游緊張地問着。

「不錯，邊靖便是我父親了。」朝華說。

「呀！」少游不禁驚嘆起來，「原來你是邊老前輩的女兒，那就難怪你的文才這樣好了。我幼時也聽見別人說過邊老前輩的學問好。他不是曾做過教諭的麼？爲什麼卻要把女兒賣給人家當婢女。」

「家計太窮，那有什麼辦法呢？」朝華慨嘆着，「我父親只會讀書，不善於治產，他又是好客，平日的俸錢，到手瓢盡，一旦丟官，便只有喝西北風了。弟妹年幼，沒有能力奉養，我便只得賣身。」（卅一）

大人日記

夢中人

是日也 剪裁新衣

打風不成三日雨，冇地方好去。昨拜讀徐先生之早期作品「性之研究」，筆名爲銀碧博士。兩性的問題，在今日已非秘密，若干國家甚且公開研究，作爲教育之一種。但徐先生的文字，我個人認爲相當猥褻，若干章節且有過份誇張之描寫，令人不堪入目。記得徐先生與畢先生盛交之時，互揚醜史，徐先生罵老畢爲舞場老鼠，畢先生反罵老徐爲黃色作家。黃色即是誠爲之謂，今讀徐先生之大作，不無可信。

我一向尊重搖筆之人，而與徐先生相處經年，對他的尊崇因時日而遞減。認識徐先生之真面目，是在麥姑娘之事開始，那時徐先生自作多情，對麥姑娘好中意佢。至於徐先生如何當我係懵人，話麥姑娘對我言之甚詳矣。可笑徐先生一直當我在日記中仍對徐先生尊重，但最近借五百元呢件事，使我對徐先生深表不滿，由於佢有欺騙友情之嫌。我思疑所謂被人勒索二千元之事，完全係虛構，目前雖然未有證據入人以罪，觀乎區發天他扮得身光頸靚，頻頻購置新東西，令人不無疑惑。……幸而徐先生對我就太過，我唔任矣。不過，老妻，話下個月還出。區太雖不承認將與唐先生結婚，係人都知佢佳期近矣。消息靈通界的今日通知……

徐師奶，話區太新居在羅便臣道咁講。上海裁縫金貴記今攜兩襲長衫上門，爲老妻與徐師奶試身。徐師奶好厭尖，話金貴記腰部個處做闊左但半分，要拈番去改過。金貴記好曉做生意，話改過唔啱重可以改，改到啱心水爲止，而且大讚徐師奶好身裁，身裁與朱茱紅舞女相似，同是有條水蛇腰。徐師奶非常之受落，對鏡顧影自憐久之。女人中意人讚佢靚，雖然明知自己並不靚。金貴記裏做女人生意，捨把軟尺量腰度股，當深悉女人之心理。所謂窄半分闊半分之新衣，裁縫拈番去有冇縫改的呢？記得有人講過，根本就冇改，三幾日後原件拈來再試過，物主在心理上就覺得合晒身材矣。

老妻問我有衣服去飲冇。唐先生結婚場面必然相當盛大，夏威夷不能出陣。我曰：「夏威夷唔出得陣，惟有希望佢地年尾結婚，有套厚絨頂順。」老妻曰：「人地下個月就結婚矣，禮都有辦法，奈何？」我話失禮死人也，有套西裝出光點得，老妻叫我去做一套，價錢不得超過一百二十元。老妻講左右件事，又唔見佢磅水。我亦冇問佢。其實怪得過就怪，必要時我至多唔去飲，無謂大驚動矣。（一卅八一七）

一刀完小說 收貓的女人

稀門而

三〇、還差三十七隻

又是我做聯絡員，我去替他們把馬太太找來。馬太太到來收了一萬元，喜悅地對秦小姐他們四人說道：

「我證明你們四人是真真正正愛貓的人，符合福老太太遺囑的指示，有資格去承繼遺產。遺囑宣讀的日期快到了，還有二十天，這二十天內，你們要表現更加愛貓，你們不要歐驅生前愛貓的程老太太，尤其是秦小姐，遵照規定的四十隻貓在內，要一共收足二百隻貓，要求成，這數目只有多而不能少的，你要小心呀！」

「馬太太。」秦小姐說：「我現在連老太太那四十隻貓在內，一共有一百六十隻。這四十隻，還要這二十天內定會收足的，平均也只是每天去收兩隻貓吧了！」

話雖如此，可是過了一星期，秦小姐可就焦急起來，因爲近日來街上的病貓餓貓無家可歸之貓卻是少得出奇，七天內她只收到三隻。她焦急萬分，還差三十七隻貓，怎麼辦呢？

區先生區太太和孔太太也都因此而一同着急，因爲遺囑規定，他們這些繼承人中，除非自動退出，否則只要有一人犯規，不能依照遺囑去做，則其他的人便同時喪失繼承遺產的資格。

「這怎麼辦呢？」秦小姐苦惱地說：「還有十三天，這十三天內怎樣去找來三十七隻貓？」她問孔太太：「你那裏有多餘的貓嗎？」

「沒有。」孔太太搖頭說：「遺囑吩咐我要在家中養六十隻貓，我家中就恰恰養了六十隻。門口的收貓站最近也沒有人送貓來了。」

「這怎麼辦呢？」秦小姐向我問道：「張先生，你有沒有計策，使我得到三十七隻貓？」

我說：「辦法是有的。」「你們可以花錢去鳥獸店買貓回來，偷偷的拿回來，馬太太也不會理會是不是在街上收來的呢！」

「對啦！這辦法可救了我們了！」秦小姐興奮地叫。

於是，秦小姐、區先生夫婦、孔太太，還有來訪秦小姐的風流老生何先生一齊出動，分頭去買貓。

我沒有去買貓，留在屋中，卻見程先生與白小姐回來了。程先生見了我喜悅地說道：「張先生，告訴你幾個好消息。第一，我和白小姐都找到了職業了；第二，我們已租賃了新房子；第三，我們在十三天後便結婚啦！」

假案真兇

王香琴

九：意外之變

到了放工時間，歐陽福果和汪麗貞同家。他老早教家裏的女傭人準備很好的晚餐，款待汪麗貞。……

歐陽福答：「我和你往外國旅行，在旅行中結婚，我們先行同居，在適當時期，補行婚禮。」

汪麗貞忽忽的說：「這樣看來，你以爲我是一個很隨便的女人，隨時可以和男性玩的，你這樣不尊重我，我便不再和你結婚。」

歐陽福連忙向她謝過，強調用金錢的攻勢，必能獲得預期的效果。汪麗貞正着臉道：「我現在向你提出最後的要求，倘若半個月內，不能把這件事解決，我再不在寫字樓當職，以後也和你絕交，我們不再相識了。」歐陽福連忙答應。女傭人擺上晚餐，歐陽福很慇懃的替她斟上一杯香檳酒，又把好的東西夾給她，兩人便吃喝起來。歐陽福低言小語的向汪麗貞安慰，不論怎樣，也在半個月內解決金懸兒的事，他還說他本身有錢，千萬動產不動產，必要盡量使用錢的威力，令金懸兒屈服。又說金錢的力量，比氫彈還要厲害，金懸兒雖然固執，也抵擋不來。

汪麗貞見歐陽福的態度懇切，很高興的喝了幾杯香檳酒。吃過了晚飯後，兩人又在露台上談了一回未來結婚後的事情，到了十二點後，歐陽福才把汪麗貞送回家裏。汪麗貞居住在麥當奴道一間新建的大廈，和她同居的有她的爸爸汪綺、和她的媽媽，兩人對麗貞和歐陽福戀上，兩人雖然覺得歐陽福的年紀比汪麗貞大一些，但歐陽福是有錢人，爲了現實的關係，兩人都不反對。這時汪麗貞有點醉，一雙粉頰，像那熟的櫻桃一樣，便笑道：「大概是和歐陽福晚飯了，喝得這樣醉，你們的婚事，很快便會解決吧？」汪麗貞很不嬌媚的笑了笑，也不答話，跑入她的房裏，把門掩上。兩老人都笑了，卻不料大變突然發生。（六十）

小說林

右：貴州歌舞團「鬧花燈」中一演員造像。左：侗族琵琶歌，由八位少女彈奏。（平微攝）

歡樂和諧餘音嫋嫋

貴州歌舞團地方情調濃郁

喜事多，這一個自誇年已七十三，還要數足齡勁把軍參，大家取笑他人老心不老，那一個老漢自稱年紀有八萬三，衆人都指他在「吹牛子」（按：貴州話稱「事大砲」為「吹牛子」）。卻原是大躍進一天等於二十年，八十三歲豈不是活了八萬三。這一個「老」頭實在多一根鬍子，就得了一個……

……奏而踏着「歡樂的苗家」，是貴州歌舞團到國慶十週年的獻禮，在北京獻演時曾獲好評。如潮，年青人吹簫笛，姑娘們舞着銀帶景，獻歌獻舞，表現了苗族人民欣欣向榮的一心展開了高潮。在兩個小伙子表演的「鬥雞舞」，情侶的耳邊去吹，老漢的小伙子把酒唱出他們的歡悅。頭皮也拍着蘆笙，打斷了他們喁喁私語……

江南北兩岸齊…… 浪漫的短衣裙的姑娘，跨着清水江蜿蜒被陳規傳統着，拌着清水江在淺灘處，她們和清水……

相「對」裝束於廿來歲精壯的小伙子。花邊，頭佩上插着鳥毛，身穿背心緞兒，腳綁鞋，紅色的民族衣褲，節日服裝……

熱烈的音樂，激起苗族人民的激情。月亮下去了，老的、少的離開了「花場」，結束了快樂的一天。

花邊衣袖的姑娘們，一個字兒排開，在銀帶飄……這是民族情調異常濃郁的……

貴州歌舞團這一次民族今天幸福的生活……兄弟民族各面前。「天無三日晴，地無三分銀」的窮困日子早已擋不住他們衷心的歡笑，盡興地唱，盡興地舞，祝福這一株高原上的奇葩，不斷成長、成長、再成長……。

·夢雲·

我對潮劇有了感情

「火燒臨江樓」導演　謝一山

對潮州戲的初次接觸是遠在廿多年前，那時候我到了潮汕一帶，除了看潮州戲之外，還和潮州戲班同台演過話劇。雖然爲時很短，對潮州戲卻留下了一些印象。那時候潮州戲的演員大都是未成年的童伶，他們在班主率領之下，奔走江湖，演戲爲生。可是演戲是不是可以「爲生」呢？這是肯定不可「爲生」的。他們有時辛苦終年，日以繼夜的演出，結果不但對演出不能夠有所改進，就是這衣食兩項都常常成了問題，每每看到那些營養不足的小演員，在台上演得精疲力倦，仍是在苦苦掙扎，等到下得台來，後台幾碗落湯，心裏很不舒服，有時和他們閒談起來，除了嘆息之外，他們對自己的前途很是渺茫，不過他們普遍的存在着一個希望：希望有朝一日，這個世道會變得好起來。

幾粒鹹欖，草草吞下肚去，在半飢半飽的情況下，就地一躺呼呼睡去。看到這種情形，心……

到今年又到了潮汕一帶，這一別廿多年的潮汕，一切都有了很大的變動，連潮汕光山色也格外鮮艷，我在那裏又再度和潮州戲班接觸起來，潮州戲班的變動自然很大，正如他們過去所希望的那樣世道變好了。就拿我接觸機會最多的「三正順」班來講，那時他們已經有了自己的團址，一座三層樓的大洋房，另外一個很大的排練場和一個佈景製作場，演員們和工作人員的生活、工作、食、宿，都安排得舒舒服服。過去潮州戲班裏大部文盲居多，現在連一個從事伙食的小伙子都有了一定的文化。而那些演員們，決不是過去那些上台賣命、下台沒命的苦孩子了，他們都是身強力壯精神充沛的小夥子，對於自己業務上有堅定的信心。假如你和他們談起上來，他們對於一些演員體系的理論極有研究，那些老演員們呢，也不是過去那樣不是荒唐就是糊塗的生活，他們對發掘傳統節目不遺餘力，對新一代演員的培養提攜，都能做得非常細緻。整個演出來講，真是不可同日而語。無論在演技、音樂、佈景、服明上都具備了相當的水平，改變了過度疲勞的演出時間，使之成爲合理的對演員們和觀衆都在精神集中的時間裏演完和看完一場完整的戲。

我在這次接觸潮州戲過程中，不但對它有了進一步的印象，也發生了感情，這種感情使我有勇氣來拍攝潮州戲影片「火燒臨江樓」，當然在一個電影和戲曲方面都很外行的我來講，這部影片的缺點一定很多，希望觀衆們給我提出意見，使我下一次工作能有所改進。

娛樂版

苦命女開鏡記

南紅演「苦命女」

南紅爲新聯主演「苦命女」，這是她第一次和新聯合作，新聯爲什麼找她？因爲她善演悲劇。南紅接受了這角色後，她將盡力演好這部影片。開鏡那天，南紅的打扮是：一對垂到胸前的辮子，一套補了補釘的黑色唐衫褲，完全是一個標準的貧家少女。她在片中飾演一個多難多愁、受盡生活磨折的女孩子，但是這個女孩子的性格卻堅強得很，南紅演這種性格的角色這還是第一次。

黎小田擔水

黎小田，你別看他年紀小小，卻會分析人物性格和故事環境，在「苦命女」中，他演南紅的弟弟——一個擦鞋仔。他對導演陳文說：「文叔，我咁肥，點似窮人仔女呀？」還有一場拍挑水鏡頭時，平時沒有挑慣，總是直不起腰來，人家取笑他沒用，他說：「這種能力是在一定環境中培養起來的，如果我在木屋區長大的，我一定會擔水的。」

周驄賣菜

周驄在戲中是南紅的鄰居和好朋友，他以賣菜爲生，對人熱情。周驄在拍賣菜的鏡頭時，表演逼真，事後人家問他，這種生活是那裏體驗來的？周驄說：「非也，做小生意嘛，人人會做。」（蕾林）

黎小田：「唔！食奶力都出埋！」

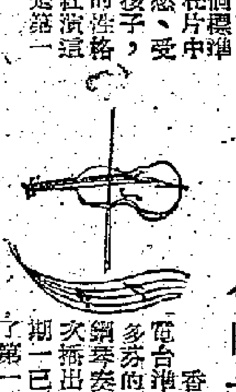
銀色花絮

▲林黛準備日間離開香港，赴菲隨「馬路小天使」一片登台事，可能要等拍完這部新片之後，才能實現。

▲名伶麥炳榮、鳳凰女……有意和他哥哥麥炳榮合組班在港九上演。他們兄弟很少同班，並且陸口自成一家，年來在外國頗吃香，編劇家李少芸對他很器重，新套新片總是邀他合作的。

▲班政家黃炎最近又計劃起班，據說這次起班並不是在香港上演，而是赴澳門演出。香港由於院租貴，而戲棚又有不少困難，因此造成在香港組班難。澳門清平戲院主持人數度密掛，希望他們合作，是大有可爲的。（曾仁）

林黛新片「燕子盜」。她在片中飾演女俠燕子盜。



貝多芬的鋼琴奏鳴曲

——今晚十一時至十二時播出

香港英文台準備把貝多芬的卅二首鋼琴奏鳴曲依次播出。前星期一已經播出了第一及二兩首，今晚十一時一刻至十二時，因爲時間不夠播放兩首奏鳴曲，所以只先播放第三首，餘下時間是播出貝多芬的大提琴和鋼琴合奏的奏鳴曲兩個樂章。

貝多芬的鋼琴奏鳴曲是音樂家的寶藏，每一個愛好音樂的人都應該聽聽。全部卅二首奏鳴曲，卅三張十二時的唱片也起碼有十多張。普通人輕易不能全部購齊，但現在香港電台定期廣播，有計劃地介紹不朽的音樂，是很值得歡迎和讚美的。

C大調第三首奏鳴曲是貝多芬年青時期的作品，一七九六年出版，題贈給「音樂博士約瑟夫·海頓先生」。由四個樂章組成：快板、徐緩調、諧謔曲和快板。有壯大的氣概和燦爛華美的效果。

寬容大量 義釋暴徒

——薛覺先歷險記之廿三

梨園舊侶

那時覺先尙在林森期間，不能攝管，叫九弟覺明覆函。我們翻查舊卷，發現該函尙存，以「南方影片有限公司用箋」書寫，茲錄其內容如下，亦可見覺先待人「寬容大量」的一斑：

「大札及代發表之稿件三則均收到，至感。五哥於本月三日出院，左目已復明如常，右目尙待醫治，刻正在家調攝，預料痊癒之期，當不甚遠，請勿念。承索最近照片，現五哥尙難偏門拍攝，俟可自由出門時，當將該照奉上，屆時請代刊報端，以慰一般關心人士之展念。近來天氣炎熱，五哥不久擬赴青島避暑，至於演時期返粵，一待屆時當可暢敍一番離情也。敝公司第二部聲片自殷後，本擬隨即攝製第三部聲片「瀝變」，茲以五哥遇暴傷目，致難定期進行，至引爲憾。惟五哥對事業前途仍不稍懈心，一俟雙目痊癒後，即重振演戲，積極進行第三部聲片工作也。此次五哥遇暴之原因，實不願爲深說出，蓋五哥常謂心地坦白，平生無冤家，即有人以些微之猜疑，欲以冤家視彼，亦當宜解不宜結，良不願因此而加深此意，代爲宣傳是幸。——薛覺明頓——六月十一日」

我們看了來函的末段，「遇暴實因不願說出」，我很明白他的隱衷，他恐怕我在報章替他作不平之鳴，抨擊這等惡勢力份子，更多結一層嫌隙，使殘報復，由此可見當時黑人物猖獗無法紀之一斑。同時覺先所說的幾句話：「平生無冤家，即有人以些微之猜疑，欲以冤家視彼，亦當宜解不宜結，良不願因此而加深。」他的確實踐前言，並不是故作漂亮語。因爲此事發生後，在上海的廣東軍政大員，試然震怒，以不久之前，廣東同鄉籌建粵民醫院，覺先會合其他粵劇界紅伶，如李雪芳、陳非儂、黃千歲等，登台義演三晚，最高票價每券百元，收入破從來「義演」的記錄。此次覺先爲扶助同業義演登台，拒絕「當口」的要求，竟出此毒手，殊屬可惡，下令警探緝拿暴徒，在雷厲風行之下，捕房偵緝也不敢包庇，將「執生死簿」下手的暴徒拘獲，押去醫院認人，準備「落案」。覺先的寬容大量，値得大書特書，他推說「不認得清楚」，好像不是他，事主既不允極力指證，警探只好將他釋放，此人爲之感激流淚，頻稱「害錯好人」。

後來覺先返粵，親口對我說這段話，我尙未遺忘，至今猶記。他說：「當暴徒行兇後，幾日異常痛楚，女班各同業見我苦痛難堪，叫人快拿清水來，替我沖去深入眼睛的玻璃碎與胡椒粉，我極力阻止他們這樣做，寧可捱苦等待醫生醫治。他們自是一番美意，想我解除痛苦，可是後來醫生告訴我：如果用水一沖，眼珠立刻爆裂，準定失明，雖華陀復生，亦無可救藥了！還有一件事很奇怪：我在忍受痛楚之際，心裏覺得很寬暢，因爲我認爲此次『遇暴』，絕不是對人不住，相反地我是幫助別人。」

硬漢演蕭翁喜劇

「魔鬼門徒」談

頭輪影談

英國好萊塢劇的最佳演員之一蘭卡士打與羅拔烈治和畢蘭加士打和寇克道格拉斯同時主演一部電影出現，曾被認爲是不可能的事情。但畢蘭加士打自組的公司偏偏和寇克道格拉斯自組的公司攜手合作，還把羅蘭士奧利花拉在一起來演出一個蕭伯納的故事。

主要的一點，自然還是爲了噱頭。如果你看過本片，是會發現用奧利花來演片中的英國將軍，是十分必要的。如果你抱了看老畢與老格兩硬漢大打出手的興趣來看本片，也沒有什麼必要，因爲這兩人在影片中，多數動口不動手。他們說的是幽默而辛辣的蕭伯納語言，只有老畢最後忍不住，露了一手，打倒了幾個英國軍官。

爲什麼會有英國軍官？原來這部電影是以美國爭取獨立的年代作背景的，美國人當時四處遊擊英國武裝部隊，因此常有美國平民被捕處絞刑。畢蘭加士打（飾牧師）忍無可忍，奧一個小頭領卻德格拉斯（飾英國人）一個玩世不恭的青年，作事不爲他去受絞刑。收師的妻子受了這青年感動，幾乎愛上了他。但在絞刑執行的刹那，牧師卻回來了，並且及時救了這青年。妻子覺得丈夫也很可愛，於是重投丈夫的懷抱。

那時候，美國是爭取獨立的一方，所以人民紛紛投入游擊隊，代表正義的一方。這也是蕭伯納的一方。牧師也脫下道袍，拿起槍桿，這描寫合情合理。今日美國的執政者們去看了本片，不知會不會覺得很慚愧，因爲他們的國家以前是這樣建成的，而他們現在卻反其道而行之，到處去阻撓其他民族的獨立。

影片在英國拍攝，很短，前半段顯得沉悶些。到卻德格拉斯代人受過被捕後，才逐漸引起觀衆的興味。他受審時的一段對白，相當諷刺強權的對白是精采的。除此之外，用木偶以表示英軍不斷受游擊隊襲擊的場面，也別出心裁，而符合喜劇的要求。

·林勉·

紅袖殲仇

苗萍著　黎水圖

（二五六）麗麗看了羅小姐的話，芳心砰然跳躍，暗忖：「難道麗麗不就是我嗎？我跟張桐只有兩面之緣，想不到他對我竟有這樣深刻的印象……」看羅小姐已經推開房門，張婷挽着麗麗走進病房，麗麗茫然地注視床上的張桐。

（二五七）張桐雙目緊閉，口中卻喃喃地發着夢囈：「麗麗……我相信……你會知道我的……」張婷和護士靜悄悄的退了出去，麗麗凝視着張桐，熱淚從她的眼中滴到他的面上，看張桐睜開眼，看見麗麗的容貌，大喜若狂！

（二五八）麗麗很興奮的將自己在這一年中的生活變化，及今天來訪問他的一切告知。張桐聽了這一切，彷如在夢幻中，他緊握着麗麗的手說：「我不是在做夢吧！」麗麗道：「不，這是事實，我要早知道你的心事，不會到今天才來找你！」

曉風殘月

史得著

六十：不了解

林太太許久沒有做聲，垂下了頭，終於說：「當然，你的話是對的。我留在給你擾亂了。」我沒有說話，把她的腰摟着。她要推開我，我不放手，我認眞地看着她說：「爲什麼你心裏愛一個人你也不敢？這是矜持，還是舊思想禮教在作祟？你覺得結過婚有了孩子就不該再談戀愛？不管你自己是不是在戀愛之中？」「你不了解我，」她搖搖頭，很爲難似地。「我眞不了解你。」我說：「你另有一個愛人？」「不，」她立即否認：「我那裏有愛人？」「因爲你愛你過去的丈夫，覺得只有他可愛？」「我脫過我的婚姻失敗，自然愛情也失敗了。」「你怕人家講閒話，說你死了丈夫多年，到這個年紀還跟人戀愛！你覺得可恥？」「我不知道。」她搖頭說：「也只是一部份原因。」「你覺得小施太大了？你在他面前感到難爲情？」她沒有做聲，我說一定是這個理由，她又說：「也不盡然。當然我也考慮到她。不過，」她仰起頭說：「不要把我當做你的學生一樣，你在考我的功課，一句迫一句的問我，我實在回答不出。」我轉面向她，兩手牢牢地抓住她的兩臂說：「我不是迫你，因爲我太焦急，我太愛你。我要把一切阻礙我愛你的東西清除，林太太，我需要你。」我說了我又吻了她。她迅速地推開我，矜持地說：「不要這樣，你放開我，讓我靜一下。」她說了，站起來，還問我要不要酒，我點頭，她過去倒酒，我跟了她過去，站在她後邊說：「我告訴過你，以前我曾愛過一個人。但也不算是眞正的戀愛，這一次我自己知道不同，我是眞心地去愛一個人的。」「你不要再說了，好不好？」她的口氣像央求地。我嘆一口氣，不做聲，把她替我斟滿了的一小杯拔蘭地一口喝光，她看着我，皺皺眉說：「你爲什麼酗酒？心裏不痛快？」我沒有說話，拿起酒瓶又再倒一杯。她抓住我的手，搖搖頭，輕聲說：「不要喝這麼多，夠了。你有點醉了。」我說：「醉了會舒服一些。」「不要自暴自棄，你本來不是這麼一個人。」「你不知道，」我說：「一個人在戀愛中什麼都會變了的，包括習慣，性情，思想。」

殺光

十天完的偵探小說　甯森

九：深宵電話

當阿美說完了之後，各人紛紛發表意見，措有佩恩仍然沉默着，他像在深思，思索着什麼問題似的，但衆人沒有那一個留意他。

接近到深夜，各人都感到疲倦了，關於莎浦的命案，只有留待明天再研究。大家都向雅倫告辭，阿美走在最後，一直和雅倫談着話，佩恩在他們的前面走着，他很悠閒的走着，但腳步放得很慢。

「佩恩這個人我覺得很有可疑。」阿美在雅倫的耳邊說，「他是個保險經紀，在戰時又當過無線電廣播員，我知道廣播員是懂得怎麼控制他的聲音的。你猜他會不會就是那男人呢？」

「我想是不會的。」雅倫說，「他雖然和米蘭太太認識，但他和米蘭太太之間，似乎不會建立起交情來。」

「你怎會知道，有時男女的關係，會在一夜之間，變得非常親密的。」阿美說。

「別人也許是的。」雅倫說，「但在佩恩身上，卻不會如此，你的性格是趨向於沉默，而米蘭太太卻是好炫耀。他們的性格不契合，怎會做起戀人來。」

他們一路上談着，不覺已到了門口，米蘭太太首先向各人道別，和她的丈夫坐着汽車走了，格利哥利，伊絲說和東尼坐到他們的車上，向佩恩說道：「你和我們一塊兒走麼？」

「謝謝你，」佩恩說：「我還有點事情要等一會兒才回家去，你們先走一步吧。」

伊絲特和東尼開着車子去了。這裏只賸下凱蒂、彼得這一對，還有阿美和她的母親妮泰，這四個人共乘着一輛車子。佩恩單獨地走到他自己的跑車廂裏去，和阿美等揮手。

「晚安，佩恩先生，」阿美向他揮着手。佩恩聽見阿美的話，便也向阿美揮了揮手。可是他並沒有說一句晚安。

阿美回到家中，始終懷疑米蘭太太就是從電話裏傳來那一番可怖說話的那一個女人。她把這兩個對話的男女找出來。阿美正要解衣就寢，樓下的電話突然響起來，她只得下去接聽，自稱是醫署打來的，阿美連忙問道：「有什麼事麼？」

「已證明莎浦是被人毒斃的，爲什麼他被人毒死呢？小姐，你總知道這裏面的原因了吧？在雅倫醫生客廳裏的兩個男女，不肯留着他作證人，同樣的理由，他們也不肯放過你的……」

小說林

放逐

趙航

「待我們預說一下。」姚迪舉起了酒杯，他不再那麼可怕地笑了。

陸敬程惘然地跟他碰杯，冰塊在杯子裏發出清脆的琤琤的聲音。初出茅廬的他，什麼事情都硬着頭皮充內行。而實際上，商場也流行着這種風氣。這一次，姚迪的態度卻使得他渾身不自然起來。

「單靠這個草圖，我們也不能動手去打撈的。」姚迪待那兩個侍役走開，才一本正經地說道。「那是法律問題。嗰內出面來攪，申請才有獲准的希望。這個日本人，現在已經在準備着一切證件，將來以船主的身份，來進行申請手續。據我所知，那條船在戰前也是屬於日本人的。」

陸敬程這才點點頭，再三的拿起那張地圖，看了一會。「那麼，這個地點也是假設的了。」

「你眞聰明！」姚迪又向他舉杯。「一句話，那條裝白銀的船，就在這兒附近。要是盲目地打撈，我們照樣是三年前的那個傢伙一般，一敗塗地。目前還有個好消息，希望那條沉船剛好落在公海上，省得辦理申請那麼麻煩。」

陸敬程迷惘地望着前面。面前的白銀。「這樣一個計劃，你跟我說，那是很夠朋友的，可是，我個人對這計劃能夠有些什麼幫助呢？」他在商場上，學來了一點兒老奸巨猾的試探口吻。意思是等於是說；這樣容易發財，幹嗎不獨佔啊？

姚迪爽了一塊炸子鷄，咀嚼了半晌，又喝了一口酒，才懇切地答道：「這不是無本生利的計劃，開始的時候，我們需要集資五十萬。彼此是老朋友，我不怕丟臉的告訴你，我實在五萬元現金也挪不出來的。你是大富翁的兒子，而且在公司裏又獨當一面，所以我由親及疏，先把這個計劃跟你商量。當然囉，要投資的人，多得很。可是沒有交情的人，將來一定按照股本均分利益，很容易抹煞了我這種汗馬功勞。」

他說的合情合理，陸敬程也不能不爲之動容了：「你需要我怎麼辦？」「我打算通過嗰內的關係，從日本僱來一艘打撈船。那是有規定的價格的。至於那份文件，就必須花一筆錢去活動。剛才已經說過：只要那條沉船的地點範圍屬於公海，我們就可以省下這筆錢。」姚迪很有條理地說着。「目前，我還用不着你這個後台老闆出面，到了嗰內來這兒的時候，你跟他直接談談。這是一個大計劃，你比較我的頭腦冷靜些，你先去顧慮一下，再作決定。」（六十）

祁連劍

杜光庭

十二、茅舍奇緣

岳劍見白眼無常一劍劈到，正欲躍開，腳勁剛發，只覺一股暗力，將自己一送，不費多少力氣，已躍到了遠遠的牆角去。他知道這是鵲巢大師在暗中相助，趁這一躍之間，把腰間長劍拔出，向白眼無常朗聲道：「承常老前輩不棄，在大散關中會加指點，而今又以家師的驚濤劍爲念，後生與有榮焉。想家師劍法奧妙異常，我至今未窺十一。但常老前輩眼高於頂，竟認爲不値一顧，可謂與衆不同。若不嫌後生冒瀆，敢用驚濤劍向常老前輩領教數招，不知是否見許？」岳劍年紀青青，與白眼無常相比，無論年紀功夫，都是相差甚遠。正因如此，所以他說起話來，有意要得老成得多。楊七妹頂不習慣這種文縐縐的說話法，但見岳劍態度從容，對着白眼無常，竟無惡懼之意，對他反增了幾分喜愛。

白眼無常聽了岳劍的話，低笑數聲，道：「小子無知，偏需要教訓教訓。若你能接我十招，我帶你去見你師母。若你接不了十招，可見驚濤劍無用，你再學一生一世，也是白費光陰，就應該跟我爲徒，從頭學起。你道怎樣？」楊七妹道：「贏不過你，大不了死在劍下。誰不好跟，卻要跟你？」白眼無常道：「誰要你多咀？你若是不服，也來接我十招，若是接得了，我便放過這老禿驢；若是接不了，你也跟我爲徒，執弟子禮。你道怎樣？」

鵲巢大師聽了，怕岳劍與楊七妹兩人少年好勝，不識白眼無常厲害，趕快對白眼無常道：「在這茅舍之中，我是主，他們是客，怎麼你不敢和我相較，卻想以老欺少呢？請賜劍吧！」白眼無常怪笑道：「主歸主，客歸客，主人的事與人無涉，客人的事由客人作主，何須你越俎代庖？」說罷又問岳劍和楊七妹道：「你們敢是不敢？」

岳劍點了點頭，楊七妹也道：「怎麼不敢！」鵲巢大師一聽，倒不得不替他們擔心。只聽岳劍問道：「你道若我能接你十招，我師母在那裏？你便帶我去見師母？我先要問你。」白眼無常道：「一言爲定。請賜招吧！」說時守緊門戶，等待對方來攻。

白眼無常說一聲「看招！」劍光驟起，快如電閃，已經當胸刺到。岳劍舉劍護胸，向右一閃，立時取了一個側勢，將對方的劍卸去。楊七妹一看，見他搖搖擺擺，不成章法，但白眼無常的劍，雖然去勢極疾，結果卻落了空。（一六七）

今日大會競賽 秩序特別豐富

足球賽匈牙利大戰秘魯

籃球蘇美分戰波多黎各匈牙利

【本報訊】昨天大會休息，全日無賽事。今日爲大會開幕後之第五天，進行第四天的比賽，全日節目豐富，計有十二個項目之多。足球分組初賽一項，由下午四時至晚上九時，共有多場分別在不同的地方舉行，計爲：第一組，南斯拉夫對土耳其、保加利亞對阿聯；第二組，意大利對英國；第三組，波蘭對丹麥、阿根廷對突尼斯；第四組，法國對印度、匈牙利對秘魯。

籃球由上午九時至晚上十一時的八場分組初賽爲：第一組，美國對匈牙利、日本對意大利；第二組，法國對保加利亞、南斯拉夫對捷克；第三組，蘇聯對波多黎各、巴西對墨西哥；第四組，烏拉圭對菲律賓、波蘭對西班牙。

水球由上午十時至晚上十時半舉行，秩序有：美國對比利時，蘇聯對巴西，荷蘭對南非，匈牙利對法國，南斯拉夫對澳洲，德國對阿根廷。

游泳方面已臨決賽階段，計有男子三公尺板花式及男子二百公尺蛙式、女子一百公尺自由式三項決賽，賽後即行頒獎。

今日的滑艇節目，計由下午三時至五時共有七場決賽，秩序爲：（一）男子千公尺單人小艇、（二）女子五百公尺單人小艇，（三）男子三千公尺加拿大式單人小艇，（四）男子千公尺雙人小艇，（五）男子千公尺加拿大式雙人小艇，（六）女子五百公尺雙人小艇，（七）男子一千公尺單人小艇接力。

茲將今日各項比賽時間錄下：

上午八時：現代五項——第三項手槍射擊；八時半：跳水（女子高台花式入選賽），劍擊（男子個人鈍劍）；九時：籃球；十時：曲棍球（德國對怯尼亞），摔角（希臘羅馬式），水球；十時半：籃球。

下午二時半：籃球；三時：拳擊、滑艇、劍擊（男子個人鈍劍）、曲棍球（意大利對法國）、游泳（女子二百公尺蛙泳預賽）；三時廿分：滑艇；三時四十五分：跳水（男子三公尺板花式入選賽）；四時：足球、滑艇、籃球；四時廿分：滑艇；四時半：曲棍球（巴基斯坦對波蘭），四時四十分：滑艇；五時：滑艇；五時半：籃球。

晚上八時：籃球，摔角（希臘羅馬式）；八時半：跳水（男子三公尺板花式決賽）；八時四十分：游泳（男子二百公尺蛙泳準決賽）；八時四十五分：自行車（四千公尺團體追逐決賽和決賽）；九時：足球、水球、游泳（女子百公尺自由式決賽）、拳擊；九時廿分：游泳（男子八百公尺自由式四人接力預賽）；九時半：籃球；十時半：水球；十一時：籃球、划船。

男女游泳共有三項決賽

籃球分組初賽今最後角逐

美南巴均各獲四分 出線隊伍未全明朗

蘇聯前日在第二戰中受挫巴西

【本報綜合報道】羅馬廿八日電：籃球分組初賽，經過兩天的角逐，目前只有美國一隊明確地進入準決賽周，它先後克服了意大利及日本。巴西雖亦連勝兩場，但還要與墨西哥對抗，鹿死誰手，頗難預料。南斯拉夫同樣獲得兩場勝利，但星期一的對手捷克卻是一支相當有威脅的隊伍。因此，照目前的情況，上述各隊，除美國外，必須經過最後一天競爭，才能決定那些隊伍獲得進入準決賽周的資格。日本、波多黎各及法國三隊，差不多確實已被淘汰出局了。

共分四組，每組前兩隊得進入準決賽周，然後兩組四隊合併，每組前兩隊進入最後四強決賽周。積分制度，勝方得兩分，負方一分，缺席或棄權〇分。如積分仍然不能分出勝負，則球數制度將被採用。

廿七日的第二天各場比賽結果是：

第一組：美國勝日本，一二五比六六；意大利勝匈牙利，七二比六七。

第二組：南斯拉夫勝法國，六二比六一；保加利亞勝捷克，七五比六九。

第三組：巴西勝蘇聯，五八比五四；墨西哥勝波多黎各，六八比六四（加時）。

第四組：烏拉圭勝波蘭，七六比七二；菲律賓勝西班牙，八四比八二。

錄分組籃球賽各隊積分如下：

第一組	勝	負	分
美國	二	〇	四
意大利	一	一	三
匈牙利	一	一	三
日本	〇	二	二
第二組			
南斯拉夫	二	〇	四
捷克	一	一	三
保加利亞	一	一	三
法國	〇	二	二
第三組			
巴西	二	〇	四
蘇聯	一	一	三
墨西哥	一	一	三
波多黎各	〇	二	二
第四組			
菲律賓	一	一	三
烏拉圭	一	一	三
西班牙	一	一	三
波蘭	一	一	三

籃球賽分高矮 提案共有兩項

【法新社羅馬二十八日電】亞洲國家籃球隊負責人士今天下午將開會討論一個提案，把奧林匹克籃球比賽分成甲乙兩組。他們認爲西方球員人高馬大，球員身材較矮的球隊沒法和他們抗衡。

今天的會議由菲律賓參議員巴狄拉充任主席；他是國際籃聯的第一副主席。會議將要求國際籃聯在三十至三十一日舉行的理事會中通過下列議案：（一）舉行「公開」甲組籃球賽，球員身材的高度無限制。（二）舉行乙組籃球賽，限制球員身體的高度。

比賽三天 獎牌總分統計

	德國	意大利	美國	蘇聯	荷蘭	巴西
	一	三	〇	〇	〇	〇
	四	〇	二	〇	〇	〇
	一	〇	〇	三	〇	一
	三四	三〇	一七	一四	一	五

	加拿大	匈牙利	瑞典	羅馬尼亞	英國	澳洲
	〇	〇	〇	〇	一	一
	〇	〇	〇	〇	〇	〇
	〇	〇	〇	〇	一	〇
	二	二	二	一	四	一二

籃球裁判設計程腳

蘇女健將有子全能

柴托貝克暢談練跑趣事

大會花絮

【本報綜合報道】羅馬二十七日電：

▲擔任一個籃球裁判員，非是一名長跑健將不可。美國籃球裁判員達拉斯・秀萊昨天在烏拉圭與西班牙兩隊比賽中擔任裁判，他在上半場比賽完畢後，他發現他在場中會奔跑了約五英里。

▲蘇聯著名女運動健將寧娜・鄭巴茲昨已抵羅馬。她這一次來，不是參加比賽，而是陪她的兒子來的。她的兒子尤利，今年十八歲，是蘇聯十項全能運動選手，他是第一次參加。寧娜是女子擲鐵餅世界紀錄的保持者，她參加蘇聯體育活動已有二十五年之久。

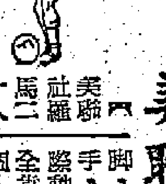
▲「捷克火車頭」柴托貝克也到羅馬了；他是捷克長跑選手的教練，他今天向新聞記者談了一件有趣的事情，他說，他現在在捷克陸軍部供職，辦公處離[illegible]

・英國隊選手進場行列・

德國女子選手十八歲的烏爾賽爾二十六日打破二百公尺胸泳大會紀錄，成績爲二分五十二秒。（美聯社傳真）

足球第三組爭持烈 波蘭前鋒有食胡腳

美聯社論述南斯拉夫穩可出線

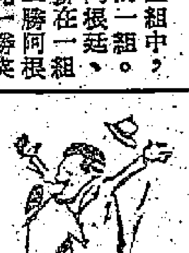


[illegible]雖巴西雖以四[illegible]射門功夫，[illegible]哥斯特[illegible]在該組[illegible]稍有[illegible]才能與東歐各隊勁旅爭一日之長短。

第四組中，匈牙利雖以二比一之數小勝印度，但仍然是該組的勁旅之一。

羅馬像個大蒸籠 健兒入夜難安睡

許多有票之人都不願受烤



[illegible]對新聞記者[illegible]因爲氣壓過低[illegible]選手們夜間都[illegible]這天氣眞可[illegible]對於觀衆也是[illegible]在巴錫列加看[illegible]的觀衆們，因[illegible]太陽的毒晒，[illegible]摔角選手們的[illegible]遮蓋的游泳池[illegible]火爐上的一隻[illegible]觀衆有的用報紙遮頭，有的帶了洋傘，有人把鴨舌帽倒戴，保護頭部。

在羅馬，八月份天氣最熱，每天上午到十一時氣溫就升到九十度，一直要到下午三時，氣溫方才漸漸下降。昨天在比賽時，氣溫升到百度以上，所以會場上出現許多空位。已經買票的人，寧願犧牲金錢，也不願意跑去受烤。練習的選手們[illegible]流汗過[illegible]

除去熱氣外，陽光灼人也受不了。曲棍球選手在雲母石的球場上比賽，眼睛被照射得痛苦非常。

蘇摔角選手無犯規動作

【合衆國際社羅馬廿七日電】今晚舉行的希臘羅馬式摔角的卅一名選手，分別參加了雛量級、輕量級、次輕量級及中量級等項比賽。蘇聯選手是唯一的世界冠軍，哥和庫在雛量級中是唯一的選手，也在比賽中完全沒有犯規的一人。

大會場中一瞬息

本報羅馬航訊

蘇利南（SURINAM）[illegible]一角之間，面積約[illegible]千。住民多數是黑[illegible]但屬於「未來之國」[illegible]這個小小的自[illegible]因實力太差，遲遲[illegible]爲秉承「奧運會[illegible]

[illegible]三年前曾作出八百公[illegible]七的成績，後又在荷蘭創造一分[illegible]這成績在世界來說，並非第一流[illegible]卻是如獲至寶，成爲該國唯一之[illegible]前夕匆匆提到。他到達時，奧運辦事人員[illegible]蘇利南」在何處，搞了好久，始[illegible]

[illegible]開了募捐旅費運動。[illegible]派遣這個唯一的代表出席本屆奧[illegible]巴克委員會」，計劃募金一千二[illegible]國九家中學、一百五十家小學發[illegible]信，信中說：「爲送我們的奧運[illegible]少隨意樂捐！」爲了募捐，蘇利[illegible]主席等二十位運動界領袖不惜親[illegible]嫣，以期集腋成裘，此種精神，[illegible]萬五千封募捐信多數有附款同信[illegible]

[illegible]自治領蘇利南選派出來的唯一代[illegible]運動，還出到沿門賣熟雞蛋一套來[illegible]前的田徑好手呢！

，款額儘管很少，一角、五分不等，總算湊足了旅費。

艾沙查斯對記者們說：「我這次參加能有什麼成績當然無法得知，但爲了向送我來的祖國同胞表示感謝，我一定要盡力而爲，希望取得很好的成績。」

在二十五日的奧運開幕式上，艾沙查斯一個人肅立在諸國代表健兒中前進，穿着蘇利南的民族服裝，一個人昂然在諸國代表健兒中前進，許多觀衆都不認識那面以白、紅、綠、藍和黑色代表各民族的五顆彩星的蘇利南國旗，可是當大家獲悉這個故事之後，倒不約而同對這個彈丸小國肅然起敬。

・奧大川廿五日寄自羅馬・

單人匹馬之艾沙查斯

現代五項 匈隊前導

【美聯社羅馬二十八日電】奧林匹克現代五項的全能比賽，經過第二天的劍擊比賽後，匈牙利已取得名列前茅的優勢，已代替了墨西哥第一名的地位；墨西哥卻降到第三名去。各隊前十名的積分如下：㈠匈牙利五八三四分；㈡美國五六三〇分；㈢墨西哥五五七七分；㈣瑞典五四三〇分；㈤蘇聯五四二三分；㈥芬蘭五四〇九分；㈦阿根廷五一七三分；㈧奧地利五一三〇分；㈨波蘭五一一九分；㈩瑞士[illegible]

瑣聞誌

【本報綜合報道】羅馬二十八日電：昨天菲律賓勝西班牙的籃球賽中，發現第一次的打武鬥頭。今天有三個男子闖進了意大利男子[illegible]奧林匹克村中的女選手宿舍，使門禁森嚴的女選手們大爲驚異。原來這三個男子都是衛生員，他們是帶了殺蟲藥水來滅蚊的。

丹麥奧運隊全體人員，二十八日休息，均臂纏黑色布帶，哀悼月前身故的丹麥單車代表伊納馬克。英國馬拉松選手[illegible]星德，因患血清過敏反應症而於二十七日進入醫院，將於二十九日可以出院。

百米泳美抗議 已被泳聯拒絕

美國隊昨晚抗議男子一百公尺自由式賽維持金牌頒給澳洲選手達維斯，今天已由國際游泳聯合會裁判員加以拒絕。

昨天全無賽事 選手多作外遊

【法新社羅馬二十八日電】今天星期日，奧林匹克大會休假一天，但炎威仍未少減。今晨奧林匹克村寂無人聲。大多數選手均已出外遊覽。各國選手練習會於絕清早舉行，以避免陽光的照射。

奧運籃球賽制闡釋

蘇聯在分組初賽中受挫巴西，並未影響全局。上屆，蘇隊在初賽時也曾敗於加拿大，但最後仍能與美國作錦標之爭。

奧運會籃球初賽的前兩天內，冷門迭爆；各組初賽的最後一仗定今天舉行。那些種子隊伍會否奠定大局或者扭轉劣勢，明天便有分曉。但由於蘇聯受挫巴西，以及D組中無一隊能保持未敗，必將出現一個新的局面。

在A組中，美國兩戰全勝；意大利受挫美國，但贏了匈牙利後，已穩晉入複賽週，因爲它最後一仗是實力較弱的日本；匈牙利不易擊敗美國，除非日本能勝意大利，否則匈隊就會失機。B組中，南斯拉夫兩戰均捷，保加利亞、捷克勝負各一；最後兩仗，如果是保勝法、南勝捷，則保、南可晉級，而保加利亞是有把握挫法國的，若然捷克戰勝南斯拉夫，就會變成南、保、捷三隊同分，那時就要以得失球的比率來決定入圍權了——這一可能性是頗大的。C組中，巴西將可以全勝姿態晉級，蘇聯則要打贏波多尼各才能晉級。在D組中，波蘭、西班牙、菲律賓和烏拉圭各勝一場，今天最後兩仗爲波蘭對西班牙、菲律賓對烏拉圭；烏、菲爲這一組的種子隊，已經肯定不能雙雙晉級，波蘭與西班牙一仗的得勝者便可獲得入圍權，估計以烏拉圭、波蘭機會較大。

讓我們來假定入圍隊伍八個——（A組）：㈠美、㈡意，（B組）：㈠南、㈡保，（C組）：㈠巴、㈡蘇，（D組）：㈠烏、㈡波，然後談複、決賽的發展形勢。

按照上屆規例，複賽時的編組辦法是：B、C組冠軍與A、D組亞軍合併，A、D組冠軍與B、C組亞軍合併。這樣，配起上列所假定的八入圍隊便是：（第一組）南斯拉夫、巴西、意大利和波蘭；（第二組）美國、烏拉圭、保加利亞和蘇聯。複賽週每隊作三場比賽，即每組共六場比賽；經過這一循環以後，每組前兩名共四隊入準決賽周，每組後兩名共四隊爭第五至第八名的位置。準決賽是採淘汰制的，第一組的首名對第二組的第二名，第一組的第二名對第二組的首名，兩場比賽的勝利者爭冠亞軍，負者爭季殿軍。

在上屆奧運會中，蘇聯隊於初賽時曾受挫加拿大，因而只得分組的第二名；晉達複賽周時便與美國同組，卒因負於美隊而再得分組複賽第二名；到準決賽周，蘇聯隊戰勝了複賽第二組之首名法國隊，乃獲再與美國爭標的機會。

今屆，蘇聯隊雖先輸了一場給巴西，但今後如能保持水準，仍大有機會按照上屆所走過的道路，最後與美國作錦標之爭。

・武侯・

落雨天留客 南朝鮮留港期勢將延緩一周

首場之戰決定明晚角逐

原定在嘉山上演的第二場華聯對南朝鮮的足球賽，昨晚又因天雨影響，無法依期舉行；賽會已決定改在九月一日（星期四）角逐。已購有預售票的球迷，若因無暇參觀比賽，可在今天前往嘉山南華場館退票。

昨晨大雨，連綿不絕，在中午十二時左右，足聯的職員鄧泰全、胡祖堅和袁耀鴻等，與當場球證曾培福同到嘉山球場，了解場地的情況。由於場內積水未消，曾培福認爲不適宜於進行比賽，昨晚之戰遂又宣告改期。

足聯現已決定把第二場的球賽延期在九月一日（星期四）舉行，第一場則明日（星期二）角逐。兩場球賽，仍踢夜波，都是八時半在嘉山舉行。持有各場預售票的觀衆，屆時可分別持票進場；如果已購預售票的球迷，因改期而無暇參觀比賽，可在今天辦公時間內前往嘉山南華場館退票。

南朝鮮隊此次來港，足聯與對方採取「五五」分賬辦法，並負責客隊五天的食宿費用。由於球賽改期，所以客隊將要多逗留一周。目前雙方已協議採取折衷辦法，由足聯多負責四天的食宿費用，其餘三天則由南朝鮮隊自理。在本周之內，假如天氣轉晴，足聯仍大有可能獲得盈利，否則便會白蝕了。

南朝鮮隊昨日下午原擬到修頓球場跑圈練氣，後因大雨未停，乃改在今晨前往嘉山操練。

足聯莫慶繼任人 胡塗獲選希望大

月底召開會議即可揭牌

足聯會定於卅一日（星期三）召開執委會議，主要議案爲推選出席華協常務委員兼足總執委代表。因原任該兩職務之莫慶已出任足總主席，且依循正當途徑，去函華協、足聯請求辭去本兼各職。本來，足聯最近因主辦南朝鮮足球隊訪港之事，無暇兼理這些事務，但足總首次執委會議將於九月二日舉行，各執委代表名單須在會前寄交，俾便推選各小組委員時有所根據。

莫慶遺缺，逐鹿人多，馬文輝因時間問題無意出任；王志聖雖有人提名，看來可能性亦不大。目前只有胡祖堅、麥英才、袁耀鴻三人競選而已。從最近若干跡象來看，胡祖堅當選希望甚高。因麥英才已知難而退，自願放棄，反而支持胡塗，「辣椒仔」「扚手瓜」，袁耀鴻是否可以「一胡塗」現爲華協總幹事，對於體壇一切事務，相當熟悉，華協、足聯兩會中人，大多表示支持。袁耀鴻雖獲得若干「少壯派」人士擁護，但有無足够票數，頗感懷疑。核計選票，胡祖堅可能有十四票以上，如無意外，當可憑定繼莫慶之後代表足聯。

花墟工程大部完成

・雪衣・

界限街花墟警察球場，今屆球季結束後，已於月前着手擴建球場，經過星期日，警察會首腦必開會討論建場問題及其他事宜，昨悉：警察球場場地從新鋪草皮及改建看台座位，昨已告竣工，場館處西邊看台改爲有蓋棚座，上建石屎播音室，以利便各電台廣播，播音台下則爲記者席及名譽席，並在西邊看台後加建旗桿五枝。入閘處現已增爲八個售票處，同時爲利便球迷臨場購票時用「大紙」找錢，屆時擬加設一找換機，以便球迷找換碎銀後才購票入場，以免阻礙輪票而影響後至者大擺長龍。花墟球場，除水廁仍在加緊裝置，尚未竣工外，其餘大部分可算完成。

港澳四角籃賽可能延期一周

如不下雨港隊今出發

因天雨作弄，昨天未克出發赴澳門作四角籃球賽的香港閩青、港僑、流星三會代表，昨天下午一時在龍記召開會議，決定了如下兩項原則：（一）若今日天氣轉晴，則港方三隊將乘大來輪出發，當晚出戰。明日爲公衆假期，三隊球人比較容易討得假期。（二）假定今天仍是天雨連綿，則此四角大賽不如索性延期一周，直至下月三日（星期六）才在澳門上演；港方亦能以最佳精銳依時前往踐約。

澳籃聯主會駐港代表已急電澳方通知，至於港方三路大軍今天下午二時半是否出發，則要「睇天」而定。

四強排賽今兩場 南華戰生和 仁社遇東方

今夕七時半起，有兩場排球四強邀請賽，在伊館球場舉行，秩序如下：七時半南華對生和；八時半仁社對東方。

南華與生和之戰，雙方各具相當實力，南華側重進攻，但全隊士氣旺盛，生和排多舊將，實力並不遜於南華，且攻守均勻。仁社劇戰東方，前者雖多老將，但恐局氣的力不足。東方實力均勻，且多新秀，以富支持力，屆時當有一番劇爭。各隊名單如下：

（南華）陳庭、伍景衡、朱傑、林鴻衡、黃少雄、新、朱鐵、陳甚、湯錦成、伍更、余耀。（生和）黃寶山、余鵬、陳簡、李興、伍慶新、伍譚寶安、馬英渠、黃李業林、周。（東方）陳樹枝、李梅烈、黃坤元、周雲、易杰、司徒烈、陳春興、胡國和、黃明、譚光舟。（仁社）黃永棣、伍樹民、李民、伍毅堪、黃宵民、李海、鍾錫康、景春、瑞、李堅梅烈、倪沛、陳偉之、李譚。

愉園青年軍 今辦理手續

愉園體育會經過初選及複選，選定了技術較佳的足球員十七名，該十七名球員之註冊手續將到今天辦理，會方爲了便利球員可提早出戰，已借得港會之球場，但還未是確切的答覆，但有得辦法的。

・孔武・

沙崗小球隊 昨兩場戰果

澳門沙崗小球隊周末兩天在港比賽，首場和光華一比一，昨天在麥花臣球場：客隊以二比二和港華，今天班師返澳。

易貨輸菲一度受到阻碍
菲商辦貨又暫縮手
少數食物及汽燈零件訂單續到
菲現准猴子與鱷魚皮易貨出口

【本報訊】前以易貨方式運往菲律賓的貨物，提貨一度發生阻滯，近日港貨銷菲又呈冷靜。

據辦莊消息，最近兩週來菲商來單訂貨轉趨冷淡，除少數食用物品和汽燈零件續有新訂單寄到外，其他貨物新訂單暫告中斷，甚至過去經常有向港大宗訂購的棉紗，亦無新生意落行。本來菲第三季輸入外匯額已全部可以動用，但因不久前菲中央銀行一度准許擁有棉紗外匯額的入口商，以每一美元對三·七三菲幣的特別匯率購買外匯的辦法，實行過一個短時期後，最近又有變卦，菲中央銀行不再發這種准許證給有關菲商向自由市場購買外匯。如以一美元對四菲幣的匯率購買外匯，菲入口商認為不合算，向外訂貨的興趣大大減低。加上近日菲市場銷貨力弱，舊貨存底不薄，沒有趕辦訂貨的必要。

另一方面，菲商以易貨方式向港扯貨驟趨萎縮，這因不久前菲商利用砂糖向港易購的雜貨，於運到菲海口時，受到菲海關的留難，貨主提貨一度發生阻滯，現在菲貿易商手上雖有易貨證未用完，但向港辦貨暫時縮手。

【馬尼拉廿二日航訊】菲工商部最近決定准許猴子和鱷魚皮通過易貨貿易出口。

根據菲中央銀行的紀錄，去年菲輸出猴子十七萬七千九百八十隻，價值一、〇七七、八七三美元，這種「絲老毛猴示」猴被用於做醫藥原料。工商部依照共和國法令二六八〇號准許「絲老毛猴示」猴與鱷魚皮在貨對貨的基礎上出口，由現在起為期兩年。規定相對的易貨入口，只應為藥品和醫藥原料。按照易貨安排，這種出口准字，可向生產者鼓勵委員會申請發給，但是不能以任何方法轉移與修改在申請書中指明准許入口以外的貨物。

聖誕貨信用證
歐商陸續寄來
訂購刺綉品抽紗等
遲些進入付貨旺季

【本報訊】歐洲各國向香港訂購的聖誕節貨，最近漸有信用證開來，據銀行界人士估計，往後尚陸續有到，屆時單頭亦將比目前大。

據銀行界人士說，最近歐洲商人開來的聖誕貨信用證，以來自意大利和瑞士的最多，此外，瑞典、丹麥、荷蘭、西德、比利時、法國和奧地利也有。英國商人雖然亦已有信用證開到，往年來自英國的貨單是比諸其他歐陸國家更多的，但今年這個時候英國商人開來信用證並不大量，而且比諸意大利、瑞士還稍遜色一籌。到目前為止，只是挪威商開來的信用證較少。

最近歐洲商人開來的匯約，購買貨物包括有麻布、床單、枕頭袋、餐巾等刺綉品，男女裝佩絲恤衫、手帕等抽紗品，窗簾、地毯、女裝長手套、塑膠花、塑膠器皿、聖誕燈色、搪瓷、新瓷器和古瓷器、餅乾、糖果等均有。其中新瓷器、古瓷器匯約多來自意大利，抽紗品和刺綉品匯約多來自瑞士、瑞典、意大利，其中亦有一部分貨物將通過意大利運往希臘，另有一部分運往奧地利。來自英國的匯約，多是購買塑膠花、塑膠器皿和搪瓷，此外也有些新瓷器和餅乾、糖果。

據銀行界人士說，目前距離聖誕節尚稍為遠些，因九月初旬由港付貨，到十月中旬便可到達英國，十月下旬以前便可運抵西德、荷蘭、意大利、比利時、法國等，更可以早些到，距離聖誕節仍有兩月，故當地商人目前尚不急於開匯約來，只求先行運去一部分貨物陳列，眞正上市銷售，還須稍遲些時。屆時，不但來單轉衛，單頭亦將比目前大。

歐商繼續訂購瓷器
意商訂額有些每單五六萬元
首批聖誕貨品業已付出

【本報訊】瓷器商人先後接到歐、美、非商人聖誕訂單，意大利商單額最大，荷、丹、比、瑞士等國均有新訂單到。頭水聖誕貨業已付出。

最近歐洲各國商人，先後有訂單寄來購買瓷器，以便供應當地市場聖誕節銷售。除意大利和英國之外，荷蘭、丹麥、比利時、瑞典、瑞士等國商人，已接踵寄訂單來。西德、法國等商人，亦有信來探盤，估計於近期內將有訂單寄到。美洲方面的巴西，阿根廷、委內瑞拉、秘魯、智利等商人，亦繼續有單來。非洲方面，來單亦已轉密。

據瓷器商說，根據目前的來單情形，以意大利商單口最密，單額亦最大。意商寄來的訂單，普通每宗一、二萬元，大者有達五、六萬元，是前年至今最大額的。其他各國的單額，普通每宗一、二萬元，最少也有六、七千元。來單一致的比上月頻密。因此，香港瓷莊近日生意都忙碌起來了。

最近歐、美、非洲各地商人來港訂購的瓷器，以陳設品為主，其中意大利商多選購比較大型的器皿，如三十多吋高的爵筒（歐洲人稱之為遮筒）、二十多吋高的花瓶、花盆、吊碟和瓷製馬、虎、象等，月常應用品反而比較少。南美商以購買花瓶、花碟和食具，並買不少成套的八仙、羅漢或鬍鬚長、笑佛、觀音等人像。荷蘭、英國、丹麥等商人，一方面購買陳設品，也買不少餐具，其中特別是青花玲瓏碗、碟、匙羹，或加彩青花玲瓏器皿。由於這些加彩的瓷器多是在香港加工的廣彩，故最近此間的瓷器加工廠，生意也比前暢旺。

據瓷器商說，外商來港訂購供聖誕節應用瓷器，最近才開始不久，往後來單還將比目前頻繁，單頭可能還要大些。今年瓷器商所接的聖誕訂單，來自意大利、南美和非洲的所佔比重很大，估計這數線生意，今年將比去年佳。由於意大利和南美商人寄來的聖誕訂單比較早，故付往這些地區的貨，業於最近付出，今後將陸續有貨付往。

餅家落手
湖蓮暢成
湘蓮亦做開十餘噸

【本報訊】本地餅家續訂月餅原料，過去一週本地餅家續訂內地運來湖蓮，供製月餅之用。過去數天中，湖蓮成出期貨十餘噸，將於本月底或下月初運到，價為每擔七十四元，碼頭交收。此外，二級湘蓮近日亦做開十餘噸，同是在本月底或下月初運到，碼頭交貨每擔一百四十元。

雨後氣候轉涼
毛冷開始上市
小型百貨店吸貨備銷

【本報訊】一雨成秋，毛冷開始上市。近日來貨，商人多即提出應市。

港商前向英國和上海訂下之粗條毛冷、幼條毛冷和冷球等，最近均紛紛抵港，由於近兩天來，天氣稍轉涼爽，商人多即將貨提出應市，其中故貨物抵港後，如百貨公司商人將貨提出後均立即陳列在最搶眼的櫥窗內以吸引顧客，其他如小型的百貨店也開始向批發商補充些新貨來以備應市。因此連日市上大盤買賣也轉活躍，據商人說，週前運來的首批毛冷，到上週末為止已成出過半數。

據商人說，今年運來此間銷售的粗條毛冷，將比去年為多，原因是今年初英國粗條毛冷存底疏，港商補訂新貨均告增多，至於幼條毛冷，今年來貨將與去年同期來貨差不多。今年上市的英國毛冷，將比前增多一種新產品，這種毛冷是幼粗的，將它編織成外套望去就好像一件毛絨毯，因其質地比較好，價格很高的，零售每磅為五十餘元。

經濟新聞

歐秋冬貨到港
毛冷毛衫絨料毛氈均有
澳洲非洲產品亦有運來

【本報訊】最近由歐洲、澳洲和非洲各地，先後有秋冬貨運到，惟數量不大。

據倉商說，最近從歐洲運港的秋冬貨品，有毛冷、絨料、羊毛衫和毛氈等。以上的貨物，包括有英國瑞士、荷蘭和意大利等國貨。但數量並不算多。由於來貨數量少，現在又是秋後時期，貨主多希望及早收到貨物，以便陳列櫥窗。故這些貨物到港後，貨主多半收船邊貨。其中有一部分貨物，因為貨主找不到駁艇收船邊貨，但亦只進入船頭倉，旋即被取出。另有一部分意大利絨料來貨比較多，可是製衣業正需要原料趕貨出口，故亦很快提出。前一個時期運到的意大利粗絨，最近也給廠商提出了。因此，新到的秋冬貨很少貯倉。

從澳洲和非洲運來的秋冬貨，絕大部分是羊毛，這些貨中，有一[illegible]

大雨帶來生意
雨遮銷路轉旺
零售商即紛紛補貨

【本報訊】連日天雨，廣州男裝黑布遮和港製[illegible]銷路轉旺。據商人說，連日天雨，門市生意均轉旺，直接[illegible]活躍。其中如廣州二十[illegible]其品質不錯，價格比較[illegible]，就批出不少，貨式包括[illegible]，其他如港製男裝黑布遮[illegible]少。

女裝遮，目前成交[illegible]花綢遮等，英國和西[illegible]多不大敢經營，只是一[illegible]近大盤成交仍有限。

三角牌生粉
上週成千包

【本報訊】國產粉市活，上週成出一千餘包，一部分為出口商所購。

廣西三角牌生粉，上週售出一千包，本地商人購入，它的售價由每擔二十七元改為二十八元。

湛江綠牌生粉，每擔二十三元，成交四百包。

東莞紅牌生粉，以每擔二十七元沽出三百包。

上海澄麵亦有成交，價為每擔三十四元。

後三種貨品中，東莞紅牌生粉為遠洋客所購，餘為本地商人所吸入。

上月報關貨值一億餘元

【本報訊】港府工商業管理處處長稱：上月製備或簽署之各種來源證及特惠稅證共計二六、八八九份，所包括之報關貨值，達一三九、七八七、〇六八元。黏貼於申請書上之郵票價值及收取之費用，共計一七二、七一〇元。

依然比較緊，這主要是日前運到的大批白米，繼續需求倉位貯存。這幾天來，進出的船隻雖然比較多，但各輪載來的貨物，數量多半比較少，因此，雜貨倉位便有些空餘。儘管如此，目前貯存在駁艇中的白米，源源「塡補眞空」，因此形成倉位總的情形仍緊，貯存於駁艇中的白米，則漸漸減少。昨日有萬餘包的白米，已轉貯進雜貨倉位。據倉商估計，還有約二萬包白米尚貯於駁艇中，待這些貨物進倉以後，白米倉位可望稍有轉鬆。

凍倉倉位最近又比前轉緊，因為近一週來萬箱貨到，美國水果先後運到，澳洲的芝士、牛、歐洲和澳洲凍肉、油等雪房貨亦有大批運到；此外日本鷄蛋、海味，印度和山打根蝦米、泰國淡菜等，均有比較大批的貨物來，還有三天還有這些貨物到，因此，這幾天來有關的貨主便四出找尋冷倉位。在一週之前，每月每磅貨物收倉租二仙的凍倉，貯貨已告滿盈，收費三仙者尚未貯貨滿額；最近已一致的沒有什麼位置空出了，連郊外的一家凍倉，也有九成多的倉位租出。

長白山幼砂糖
港商尚可供應

【本報訊】據糖商消息，這次柬埔寨招標購買砂糖二千餘噸，估計尚差三百餘噸便買足貨額了。

鑑於印尼廿四號粗砂現已清盤，[illegible]已，否則商人都不想賠本賣貨的。但因為前段貨續有運來，糖價上漲似亦無多大可能。

英貨上月出口
比六月份減少

【本報訊】根據英國貿易部本月二十四日發表的數字，英國七月份的出口降為二億七千四百八十萬鎊，比今年六月份（二億八千八百二十萬鎊）減少了一千三百萬鎊。同一天路透社的消息說，七月份的數字看來證實了「英國出口趨向下降的轉變」。至於英國的進口，今年七月份共三億八千一百四十萬鎊，比今年六月份增加了一千八百萬鎊。

英國對北美洲的出口，由今年第一季度四千九百九十萬鎊，跌到五月至七月共四千五百萬鎊。

計劃能告實施，則港澳兩地區之密切關係在一九六一年可望予以進一步加強，此項計劃即為派遣一香港正式貿易代表團前往澳洲各大城市。同時在明年八月在雪梨展覽會中，將本港之優秀貨品展出。

顧客熱烈追求
川耳異常疏渴市俏
近日期貨亦已全部售出

【本報訊】據土產商消息，最近很多商人追求川耳，紅帆船牌與黃帆船牌貨，市上暫時沽清，新牌子的「紅燕」牌和「黃燕」牌貨，則在數天內有六十餘速運到，全部已於上週末售出，「紅燕」牌每擔八百三十元，「黃燕」牌每擔七百九十元。

又悉，福州文笥、鑑棗及白果新貨，將於九月初上市，假如天氣好的話，本週內可能運到。

上週末，三級川耳以每擔五百元至五百一十元成出十三件，大灰紅棗以每擔七十元至七十六元沽出數件，為拆家所購。

國產鹹菜市道平穩。上週最後兩三天，梳菜片成出三十籮（每籮七十五公斤），每擔七十二元；新運到的五香羅蔔頭，成交二百罎（每罎十二公斤半），每擔四十五元五毫；上海鴻頭菜沽出八十缸。這些貨，都是本地商人所購。

月餅原料交投仍暢，本月底至下月初運到的湖蓮及湘蓮，餅家選訂購十餘噸，上週各訂湘蓮每擔七十四元，二級湖[illegible]

罐頭肉類食品
大盤交易仍暢

【本報訊】國產水仙花牌罐頭食品，大盤買賣保持活躍，上週又成出約一百箱。

據悉，上週開：水仙花牌罐頭牛肉及豬肉，各成交十餘箱，其中紅燒牛肉每箱（四十八罐，以下同）六十二元，紅燒豬肉每箱五十六元。罐頭豬肉豆則售出十五箱，每箱二十八元；罐頭香菇肉醬，每箱（一百罐）六十一元，成交十箱。

上週國產食品出數的水仙花牌罐頭食品，還有許多種，其中紅燒排骨每箱（四十八罐，以下同）三十七元，多菇鷄每箱六十六元三毫，紅燒扣肉每箱六十七元。

此外，水仙花牌糖水荔枝及糖水蓮子，上週各成出十餘箱（每箱四十八罐），前者每箱七十七元，後者每箱五十二元。

上週，因大雨的影響，購買水仙花牌罐頭食品的食品公司，多是香港方面的。

上月註冊公司
共有四十七家

【本報訊】港府新聞處消息，截至七月底為止，向登記總署登記之香港本地公司，計有三、九〇七家，外國公司則有四〇九家。該月內註冊之新公司，共有四十七家，解散或停止營業者則有五家。

港布輸英限額協議
廠商希望盡快取消
英方發表統計說明港已受損害

【本報訊】此間大部分織布廠商現都表示，限制港布輸英的所謂「志願承諾」，最好於後年一月底滿期之前就把它取消。

香港大部分織布廠商都認為，由去年二月開始施行的港布輸英「限額協議」，已使本地的紡織工業受夠損害，同時對於英國的原色布用家也是不利的。

據悉，本地織布廠商近週來已加緊與英國的布疋用家取得聯系，要求他們不僅要阻止「限額協議」於後年一月底滿期之後再度延期，而且要盡快把它取消。

去年[illegible]來這種一[illegible]每月平均[illegible]二千一百[illegible]一百零七萬[illegible]九千碼。此[illegible]輸英才得了[illegible]色布，還只[illegible]十八萬二千[illegible]

港府駐澳辦事處
不久就可告成立

[illegible]

香港進出口貨價統計
八月十三日至十九日

類別	比一九三九年平均價值之漲跌百分比	比上期漲跌百分比
總平均	▲4·03	▲0·23
金屬	▲4·69	▲0·45
工業原料	▲2·44	▼0·05
[illegible]	▲4·45	▲0·89
[illegible]	▼7·90	▲1·08
[illegible]	▲2·36	▼0·04
[illegible]	▲9·51	▲0·41

說明：[illegible]

天津網球鞋
上海長球鞋
新貨運到後
即成出大半

【本報訊】天津中、小童網球鞋和運動鞋，首批貨上市後暢銷，上海長球鞋及元寶鞋曾一度斷市，新貨昨運到，即成出大部份。

天津雙錢牌網球鞋和運動鞋，穿着之貨已有運到，且銷路不錯，因此成人港商月前向內地增訂一批中童和小童穿着之貨來應市，這批貨已於近日抵港，昨天貨主提出上市，即為本地零售商扯入不少，運動鞋分藍色、白色和咖啡色等。

上海長球鞋和「〇三〇」藍色膠底膠面元寶鞋，曾一度斷市的上海「〇三〇」鞋，昨天恢復有新貨運來，因這批貨早已為本地零售商預訂下不少，故貨物一抵港，即成出大部份。

大華　今日滿請早
貝蒂嘉寶　盧業漫
佳人
歷劫

百樂門
所羅門王與貴妃
"Solomon And Sheba"

東方
糊塗兵

國泰　快樂　高陞
風雨之下
連日擠擁
映期無多請勿延誤
局部彩色　著名潮劇　舞台藝術片
導演　趙一山
火燒臨江樓
名潮班　三正順　傾力演出
吳婵貞　姚璇湘　翁妙輝　吳淨來
故事曲折動人　景色如詩似畫　音樂美妙動情

今天四場映
新進紅星　羅慧珠 姜大衛　領銜主演
街童
楊志卿　劉雨濛　賀賓　朱牧
今天廉價公餘場　鐵血柔情
明天首輪獻映　神鵰俠侶　下集大結局

金國　新華　明星　國際　符笑長
第五天映
人頭告御狀
天龍公司悲歡離合奇情巨片。李天龍監製　珠璣導演
任劍輝　吳君麗　梁醒波　林家聲　馮寶寶　任冰兒

紐約　高陞　大世界　好世界　第一國際　新舞台　國民　符笑長
明天獻映
娘子軍封王
陳錦棠　林丹　譚蘭卿　林蛟　李香琴

中央　僑光　香港　光明　皇宮　華樂　龍城　金星　明天　公映
神鵰俠侶
謝賢　梁素琴　南紅　石堅　姜中平　梅蘭　林蛟　司馬華龍
原著 金庸　導演 李化

都城　景星
第41
巨彩戰爭愛情出品

都城　東樂
今天兩院續映
喜相逢
丁皓　雷震

八院今天仍映
血淚人生
張瑛導演
張瑛　夏萍　黃曼梨　姜中平　上官筠慧　林坤山

草木皆兵

新華　豪華
滿座！今天請早
阿倫列特
火燒虎女林
Guns of the Timberland

樂聲
連日滿今續映
滑稽之王
When Comedy Was King

利舞台　普慶
今日滿請早
馬戲班魔王

娛樂
狂滿！今天請早
魔鬼門徒
THE DEVIL'S DISCIPLE

麗聲　皇都
今天仍映
虎將沉冤
"Sergeant Rutledge"

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時55分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時33分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時26分	下午 4時21分	上午 8時20分	上午11時17分
下午 4時35分	下午 9時06分	上午 9時45分	下午 2時24分

（內地時間比香港夏季時間遲一個鐘頭）

風風雨雨 航運大受影響

龍吟

[illegible]

港貨運美又退落

棉織品輸去大減

[illegible]

交通指南

船與船互相競爭

[illegible]

廣州關獎受阻 許多貨未及載運

[illegible]

海皇週四到 遇五轉星洲

[illegible]

漢陽由曼谷開來 到期延至本月底

[illegible]

愛邊娜輪 昨日已開英國歐洲

[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	代理公司
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	8月31	洛士利
夏利陸	HERMOD	山打根	8月31	多利順
漢陽	HAN YANG	曼谷	8月31	太古
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	8月31	福來
邊古川	BENCRUACHAN	歐洲新加坡	8月31	邊行
明德丸	MEITOKU MARU	日本	8月31	東來
芬州	FERNSTATE	美國馬尼拉	8月31	多利順
海興	HAI HING	曼谷	8月31	多利順
彰德	CHANGTE	日本	8月31	太古
湖南	HUNAN	天津青島	9月1	太古
第二眞盛丸	SHINSEI MARU NO.2	日本	9月1	太平
馬來怡美利	BRADEVERETT	喀喇嗤新加坡	9月1	福來
寶康	PO HANG	曼谷	9月1	海來
海順	HELIOS	山打根	9月1	多利順
卡拉適基	JANEK KRASICKI	歐洲海防黃埔	9月1	華夏
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美南非	9月1	渣華
泰星	THAI	日本	9月1	福來
羅比亞	ROEBIAH	美國	9月1	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	美國馬尼拉	9月1	美輪
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	9月1	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	9月1	捷成
海皇	HOI WONG	新加坡暹邏汕頭	9月1	捷順
益利	YARRA	歐洲	9月1	法郵
美中美	MICAHEL JEBSEN	日本	9月2	法郵
德拉哥耶	TRICOLOR	歐洲新加坡	9月2	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	9月2	美輪
濟州	CHEJU	日本	9月2	海來
沙班	SABANG	金邊	9月2	渣華
愛利	ARIAN	仰光	9月2	新興行
邊那雲	BENAVON	英國新加坡	9月2	邊行
四川	SZECHUEN	基隆	9月3	太古
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國馬尼拉	9月3	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月3	福來
利加安	LYCAON	歐洲新加坡	9月3	太古
文珍	MUENCHEN	歐洲新加坡	9月3	洛士利
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	曼谷	9月3	捷成
安慶	ANKING	新加坡	9月3	太古
永光	EVERGLORY	天津秦皇島	9月4	華夏
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	9月4	太古
河內	HANOI	歐洲曼谷	9月4	華夏
印度郵	INDIA MAIL	美國	9月4	福來
民尼科	MINIKOI	歐洲馬尼拉	9月4	太平
樂生	LOK SANG	新加坡	9月5	渣甸
飛鷗	FLYING GULL	美國馬尼拉	9月5	和捷
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	9月5	法郵
芬海	FERNSEA	美國	9月5	多利順
波斯亞士	PERSEUS	神戶	9月5	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	9月5	總統
保拿	BEIRA	歐洲馬尼拉	9月5	寶隆
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	9月5	洛士利
勝高刺	SANGOLA	日本	9月5	鐵行
忌連路芝	GLENORCHY	日本	9月5	渣甸
大蘇圖	DESOTO	美國馬尼拉	9月5	福來
必利	BREDE	日本	9月6	新興行
興立	HENRIK	山打根	9月6	多利順
有馬丸	ARIMA MARU	日本	9月6	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	日本	9月6	天祥
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	9月6	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	9月6	天祥
堅拉拿	CANARA	喀喇嗤孟買新加坡	9月6	鐵行
奧勃拉	OBRA	日本上海	9月6	鐵行
	TRAVIATA	美國馬尼拉	9月7	多利順
巴拿馬丸	PANAMA MARU	基隆	9月7	東方
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	9月7	渣甸
燕芝美	INCHMAY	加爾各答仰光新加坡	9月8	鐵行
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光	9月8	天祥
亞魯士	AROS	日本	9月8	天祥
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	9月8	渣華
海多	HALLDOR	新加坡	9月8	多利順
吉備丸	KIBI MARU	日本	9月8	東來
第三立春丸	RISHUN MARU NO.3	日本	9月8	東方
旭洋丸	KYOKUYO MARU	日本	9月8	太平
萬達	VARDA	美國馬尼拉	9月8	美邦
大科路加	TRAFALGAR	歐洲新加坡	9月8	多利順
廣東	KWANG TUNG	新加坡	9月8	太古
豐寧	FENGNING	日本	9月8	太古
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	9月8	東來
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	9月8	東來
美露士	MILOS	澳洲馬尼拉	9月8	天祥
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	9月8	東方
湖北	HU PEH	神戶	9月8	太古
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	9月9	巴拉多
亞積士	AJAX	歐洲新加坡	9月9	太古
月光丸	GEKKO MARU	日本	9月9	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	澳洲新加坡	9月9	鐵行
海明	HAI MENG	日本	9月9	多利順
馬丁力奇	MARTINIQUAIS	日本	9月9	法郵
飛行貿易	FLYING TRADER	美國馬尼拉	9月9	和捷
東榮	EASTERN GLORY	日本	9月9	渣甸
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	9月9	東來
福建	FUKIEN	曼谷	9月9	太古
霧鋒	PIONEER MIST	美國馬尼拉	9月10	美輪
奧奇斯	ALKES	美國	9月10	順昌
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	9月10	捷成
麗柏	LYLE PARK	日本	9月10	海來
路芙萊克	RUTH LYKES	美國馬尼拉	9月10	總統
大安丸	TAIAN MARU	日本	9月10	太平
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	9月11	渣甸
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	9月11	多利順
成都	CHENGTU	門司	9月11	太古
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	9月11	渣華
山彥丸	YAMAWAKA MARU	日本	9月12	萬國
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	9月12	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	9月12	福來
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	9月12	總統
	SCHEI LLOYD	歐洲新加坡	9月12	渣華
	MANDALAY	歐洲馬尼拉	9月12	太平
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	9月12	捷成
協明丸	KYOMEI MARU	日本	9月13	洛士利
柯梳華	ORSOVA	歐洲美國馬尼拉	9月13	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊尼華士	BENNEVIS	利物浦荷蘭西德	8月31	邊行
邊那雲	BENAVON	英國漢堡	9月3	邊行
依沙士泰	ISARSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	9月3	捷成
駿河丸	SURUGA MARU	利物浦漢堡	9月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	9月6	太古
多倫斯	TORRENS	歐洲	9月8	多利順
新吉	ZAANKERK	歐洲	9月8	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	倫敦	9月8	東方
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	9月8	渣甸
哈維士泰	HAVELSTERN	馬賽漢堡	9月10	捷成
保高達	BOGOTA	歐洲	9月10	寶隆
馬丁力奇	MARTINIQUAIS	馬賽	9月11	法郵
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	環球	9月13	總統
蘇丹	SOUDAN	歐洲	9月15	鐵行
京都	KYOTO	歐洲	9月15	太平
利加安	LYCAON	歐洲	9月16	太古
紐加索堡	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	9月16	銀行
高棉	CAMBODGE	馬賽	9月18	法郵
多馬	TOMAR	歐洲	9月18	多利順
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	9月20	渣甸
邊多倫	BENDORAN	倫敦	9月21	邊行
歌賦	CORFU	倫敦	9月23	鐵行
野露華	HANNOVER	歐洲	9月23	捷成
亞蘇丸	ASO MARU	法英意西德	9月23	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦	9月24	渣甸
亞迪治	ADIGE	意大利	9月25	天祥
安天娜	ANTENOR	歐洲	9月29	太古
民尼科	MINIKOI	歐洲	9月29	太平
邊摩	BENMHOR	利物浦	9月30	邊行
馬龍	MARON	倫敦	9月30	太古
邊柯路打	BENALDER	歐洲	10月1	邊行
培剌士	PYRRHUS	利物浦鹿特丹	10月9	太古
保拿	BEIRA	歐洲	10月10	寶隆

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀喇嗤	8月31	萬國
寶洋丸	HOYO MARU	科倫坡	8月31	巴拉多
邊拿威士	BENNEVIS	科倫坡孟買	8月31	邊行
歐美頓	EURYMEDON	蘇彝士	9月1	太平洋
泰星	THAI	孟買喀喇嗤	9月2	福來
依沙士泰	ISARSTEIN	蘇彝士	9月3	捷成
立達馬士基	LEDA MAERSK	蘇彝士	9月5	捷成
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁蘇彝士	9月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	亞丁	9月6	太古
勝高刺	SANGOLA	加爾各答	9月6	鐵行
三雲丸	MIKUMO MARU	吉大港加爾各答	9月7	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁蘇丹港	9月7	天祥
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答吉大港	9月7	渣甸
長良丸	NAGARA MARU	塞得港	9月8	天祥
巴拿馬丸	PANAMA MARU	亞丁塞得港	9月8	東方
奧勃拉	OBRA	喀喇嗤波斯灣	9月8	鐵行
姬路丸	HIMEJI MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	9月8	天祥
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦	9月9	捷成
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	9月9	東來
第三立春丸	RISSHUN MARU NO.3	科倫坡	9月9	東方
安士山丸	AZUCHISAN MARU	孟買喀喇嗤	9月10	東來
邊那雲	BENAVON	科倫坡孟買	9月10	邊行
保高達	BOGOTA	亞丁塞得港	9月10	寶隆
哈維士泰	HAVELSTEIN	加爾各答吉大港	9月10	渣甸
麗柏	LYLE PARK	科倫坡	9月11	海來
馬丁力奇	MARTINIQUAIS	亞丁	9月11	法郵
福星	STAR BETELGEUSE	孟買波斯灣	9月12	福來
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	科倫坡喀喇嗤孟買	9月13	總統
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	9月13	福來
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀喇嗤	9月14	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
千祥丸	SENSHO MARU	古晉	8月31	海外
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	8月31	順昌
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡曉嗌	8月31	萬國
邊尼華士	BENNEVIS	新加坡	8月31	洛士利
寶洋丸	HOYO MARU	新加坡	8月31	巴拉多
邊拿威士	BENNEVIS	新加坡	8月31	邊行
浩生	HO SANG	山打根	8月31	渣甸
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	9月1	洛士利
芬州	FERNSTATE	曼谷	9月1	多利順
第二眞盛丸	SHINSEI MARU NO.2	西貢曼谷	9月1	太平
明德丸	MEITOKU MARU	新加坡	9月1	東來
泰星	THAI	新加坡	9月2	福來
海順	HELIOS	山打根	9月2	多利順
明星丸	MEISEI MARU	山打根	9月2	華成
曉生	HEW SANG	婆羅乃	9月2	渣甸
海皇	HOI WONG	新加坡曉嗌	9月2	捷順
邊那雲	BENAVON	馬尼拉	9月3	邊行
湖南	HUNAN	新加坡	9月3	太古
依沙士泰	ISARSTEIN	新加坡	9月3	捷成
濟州	CHEJU	曼谷	9月3	海來
美中美	MICHAEL JEBSEN	西貢曼谷	9月3	法郵
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	9月4	福來
沙班	SABANG	金邊	9月4	渣華
威百臨	WAI BALONG	西貢	9月5	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
印度郵	INDIA MAIL	印尼新加坡	9月5	福來
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	9月6	太古
勝高刺	SANGOLA	新加坡曉嗌	9月6	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	星巴曉	9月6	天祥
樂生	LOK SANG	曼谷新加坡	9月7	渣甸
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	9月7	天祥
邊古川	BENCRUACHAN	馬尼拉	9月7	邊行
廣西	KWANGSI	新加坡印尼	9月7	太古
東韻	EASTERN MUSE	新加坡曉嗌	9月7	渣甸
熱海丸	ATSUTA MARU	新加坡	9月7	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡	9月8	天祥
奧勃拉	OBRA	新加坡	9月8	鐵行

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
益利	YARRA	上海	9月1	法郵
忌連加利	GLENGARRY	華北	9月9	渣甸
東星	EASTERN STAR	上海	9月13	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
夏利陸	HERMOD	日本	8月31	多利順
黎亞太士	LAERTES	日本	8月31	太古
三崎丸	MISAKI MARU	日本	8月31	洛士利
厚文	HOUTMAN	日本	8月31	渣華
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	8月31	渣甸
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	日本	9月1	福來
漢陽	HAN YANG	日本	9月2	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	9月2	福來
卡拉適基	JANEK KRASICKI	日本	9月2	華夏
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	9月2	東方
寶康	PO HANG	沖繩釜山日本	9月2	海來
日本熊	JAPAN BEAR	日本	9月2	美輪
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	9月3	捷成
士打馬力加	STRAAT MALLAKKA	日本	9月3	渣華
德拉哥那	TRICOLOR	釜山日本	9月3	多利順
愛利	ARIANA	日本	9月4	新興行
民尼科	MINIKOI	釜山日本	9月5	太平
四川	SZECHUEN	基隆	9月5	太古
有馬丸	ARIMA MARU	日本	9月6	天祥
保拿	BEIRA	日本	9月6	寶隆
堅剌拉	CANARA	日本	9月8	鐵行
海多	HALLDOR	日本	9月9	多利順
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	9月9	天祥

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	9月1	洛士利
明德丸	MEITOKU MARU	西南非	9月1	東來
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	西南非	9月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	9月9	渣華
月光丸	GEEKO MARU	東非	9月10	東方
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	9月11	渣華
大安丸	TAIAN MARU	西非	9月12	太平
軒士馬士基	HANS MAERSK	西南非	9月13	捷成
	CARLA	西南非	9月14	寶隆
厚文	HOUTMAN	南非	9月17	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
柯利根丸	OREGON MARU	美國	8月31	太平
黎亞太士	LAERTES	紐約	8月31	太古
維珍尼亞丸	VIRGINIA MARU	美國	9月1	巴拉多
美娜士皇	KING MINOS	美國	9月1	太平洋
歐美頓	EURYMEDON	美國	9月1	太平洋
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	加拿大美國	9月1	福來
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	紐約	9月2	東方
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	9月2	美輪
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	9月3	捷成
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	9月3	美輪
大蘇圖	DE SOTO	美國	9月5	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	9月6	總統
旭洋丸	KYOKUYO MARU	溫哥華	9月9	太平
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	9月9	東方
芬賓	FERNBANK	美國	9月9	多利順
飛行貿易	FLYING TRADER	紐約	9月10	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東桑	EASTERN ARGOSY	澳洲新西蘭	8月31	渣甸
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月2	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	9月5	渣華
亞魯士	AROS	澳洲	9月9	天祥
廣西	KWANGSI	西澳洲	9月9	太古
	DELFINO	悉尼	9月10	錦良
萬臨	VAN CLOON	新西蘭	9月12	渣華
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	9月12	渣甸
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	9月13	鐵行
成都	CHENGTU	南太平洋	9月15	太古
東方	EASTERN	悉尼墨爾本	9月18	鐵行
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	9月18	太古
美露士	MILOS	澳洲	9月25	天祥
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	9月29	東方
芝利華	TJILUWAH	澳洲	10月5	渣華

今日明日出入口船隻

船	名	港口	停泊地點	公司
磨鋒	PIONEER MILL(下午)	日本美國	A15	美輪
四川	SZECHUEN(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
芝保大士	TJIBODAS(下午)	上海日本	A7	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE(下午)	華北	太古倉	渣甸
顯生	HIN SANG(下午)	山打根	B22	渣甸
海威	HYDRA(下午)	曼谷	B21	多利順
海安	HAI AN(上午)	高雄	油麻地	大昌
惠安	HUIAN(下午)	海防	油麻地	泰山
昭華丸	SHOKA MARU(下午)	曼谷	B7	巴拉多
奧馬拉	ORMARA(下午)	日本	B17	鐵行
沃蘭拿	URLANA(下午)	新加坡印度	九龍倉橋	鐵行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	A	萬國
寶洋丸	HOYO MARU	日本	B	巴拉多
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	馬尼拉	A	東方
黎亞太士	LAERTES	詩巫	A	太古
三崎丸	MISAKI MARU	日本	A	洛士利
維珍尼亞丸	VIRGINIA MARU	日本	A	巴拉多
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	A	東方
施佐丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	A	渣甸

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東偉	TONG WEE	新加坡印尼	B10	大豐行
德班華	TCHIBANCA	西非	A10	順昌
利士多	NESTOR	歐洲	A	太古
亞夫	HERVAR	山打根	B	多利順
榮川丸	EISEN MARU	金邊	B6	福來
大神丸	DAISHIN MARU	新加坡曉嗌	B	東方
榮昌丸	EISHO MARU	新加坡	B	東來
岳州	YOCHOW	天津青島上海	北角橋	太古
晉德吉	GROOTEKERK	日本	九龍倉橋	渣華
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	美國	A	東來
施佐丹	C. E. DANT	日本美國	A	渣甸
海富	HAI FOO	高雄	油麻地	集盟
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	A	東方
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	A13	東方
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡曉嗌	油麻地	順昌
安天娜	ANTENOR	日本	太古橋	太古

截郵時間

今日空郵(星期一)

中華人民共和國 上午七時

日本 上午十時

東埔寨、法國 上午十一時

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、菲律賓、澳洲、新西蘭、非支、關島 中午十二時

泰國、柬埔寨、老撾、瑞士、馬來亞、印尼、南 [illegible]

[illegible]

明日空郵(星期二,公衆假期)

[illegible]

邊行輪船公司 BEN LINE

邊尼華士輪 "BENNEVIS" 直往星加坡、利華浦、侯路、鹿特丹、漢堡 準八月卅八日起落貨 八月卅一日開行

邊那雲輪 "BENAVON" 直往小呂宋、漢堡 準九月二日落貨 九月三日開行

邊古川輪 "BENCRUACHAN" 直往小呂宋 準九月六日落貨 九月七日開行

南洋、呂宋貨倫華人代理 明記公司 干諾道中一三五號二樓 電話：四六〇七六

邊行輪船公司啓 渣打銀行大廈三樓 電話：二八一九一

海皇 M. S. "HOI WONG" 直航石叻、庇能 九月一日落貨 二日下午開行 貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：四五九七八 四三六三四

捷順船務有限公司啓

星加坡 祺福船務公司 KIE HOOK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE

東偉快船 M. V. "TONG WEE" 七千噸 八月廿九日落貨 三十日開往星加坡、耶加達、三寶瓏、泗水、孟加錫、日厘

香港總代理 大豐行有限公司啓 永樂西街二〇二號 電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

大寶來 S. S. TAIPOOLOY 直透石叻、庇能 八月廿九、三十日落貨 三十日下午開行 有客艙收客搭房位

大中山 S. S. TAI CHUNG SHAN 直往金邊 八月廿九、三十、卅一日落貨 卅一日下午開行

貨客惠顧請到干諾道西二十四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四一二八五 四九六一九

順昌航業有限公司啓

輪船停泊處

船名 | 停泊地點 | 公司
邊尼華士 BENNEVIS | A11 | 邊行
東桑 EASTERN AGORSY | A4 | 渣甸